CATCH THE WAVE
Where to Sea, Sun, Surf & Fun
Στις ωραιότερες παραλίες

HIP HOTELS
To connect more deeply with your destination
Στα καλύτερα ξενοδοχεία

AMAZING PEOPLE
Locals and their inspiring stories
Ιστορίες δημιουργίας

TASTE PATROL
Eat like a local: Roadmap for the most delicious flavours
Οι συντεταγμένες της τοπικής γαστρονομίας

ISSUE 05
SUMMER 2019 - WINTER 2020

RHODES

RHODES, KOS & SAMOS

GREC14N

THE EAST EDITION

FRAPORT GREECE OFFICIAL MAGAZINE

WHERE TO MAKE YOUR EURO GO FURTHER
Shop and indulge your way. Οι διευθύνσεις της καλής ζωής

GO FOR IT!

Swim. Explore. Dine.
Drink. Relax. Shop.
The islands'
go-to list

120΄ VIDEO INSIDE

FREE COPY
Fraport Greece

NEPTUNE®
HOTELS
Resort, Convention Centre & Spa









Mastichari • 853 02 Greece • Tel: +30 22420 58900 • Fax: +30 22420 41574

Neptune Hotels
a place to feel at Home







E-mail: neptunehotels@neptune.gr • Website: www.neptune.gr


Dimello



philoxenia

A WORD WITH WORLDWIDE RECOGNITION.
A WORD BORN IN GREECE.

Philoxenia. A word dating back to ancient times.
Even Zeus, the king of Gods was called "Xenios Zeus".
Our coffee is a testament to our hospitality.
Cold for the hot summer days.
But warm as a gesture inviting human connection.

This is the reason we created one of the most advanced industrial units for coffee processing in Europe. With latest and state of the art technology, highly trained and dedicated personnel, we multiply the chances for human connection.

We believe in espresso but above all we believe in the small gestures that make all visitors feel like home.
Welcome to the espresso freddo experience.

www.dimellocoffee.com

Dimello® est. 2002

KAFEA TERRA FOOD & DRINKS S.A. ■ info@kafeaterra.gr ■ tel.: +30 213 090 5500

live your trip in Greece

Souvenir branded products
by Seaplusino.
The Greek blue Sea,
Plus the blue sky, the sun,
the hospitality, the people
and all your Greek memories.

Σουβενίρ brand
που περιλαμβάνει την Ελληνική
μπλε Θάλασσα,
Συν τον μπλε ουρανό, τον ήλιο,
τη φιλοξενία, τους ανθρώπους
και όλες τις Ελληνικές αναμνήσεις σας!

Ζήστε το στην Ελλάδα!



sea+ PLUS
GREECE

Souvenirs are... Greek!

Eisagogiki Christodoulos A. Moutsos aevenox
tel.: 26610 30855 Corfu - Greece | www.moutsos.gr

Women... Greek Accessories!



Greek designs & Greek imaginations.
Capture the Greek beauty & Greek mood!

Be inspired by Eva!

Τα μπιζού με τα Ελληνικά σχέδια
& την Ελληνική Αισθητική.

Αιχμαλωτίστε την Ελληνική ομορφιά
& την Ελληνική διάθεση!

Εμπνευστείτε από την Εύα!

EVA'S FASHION®
GREECE

Eisagogiki Christodoulos A. Moutsos aevenox - tel.: 26610 30855 Corfu - Greece | **www.moutsos.gr**



TASTES & FLAVOURS

FROM MEDITERRANEAN AND GREEK CREATIVE CUISINE







Platanos Sq. Kos, Hellas, tel.: +30 22420 28991
e-mail: platanos1965@gmail.com, platanos@me.com

www.platanoskos.gr

Platanos Restaurant Coffee-Bar

all day
Platanos
restaurant | coffee | bar

THE WHITE HOUSE HOLIDAY EXPERIENCE









HISTORY ❀ HOSPITALITY ❀ GREEK CUISINE

Kalami, Corfu 491 00.

For Reservations: (+30) 26630 91040. (+30) 697 988 1131. E-mail : info@thewhitehouse.gr

www.thewhitehouse.gr

THE DURRELL SPOT

CEO's note



"Since April 2017 Fraport Greece is managing, operating and most importantly revamping 14 airports, making your visit to Greece even more enjoyable, comfortable and hassle free. For that reason we are investing €415 million in new airport infrastructure."
«Από τον Απρίλιο του 2017, η Fraport Greece έχει αναλάβει τη διαχείριση, τη λειτουργία και κυρίως την ανακαίνιση 14 αεροδρομίων, με απώτερο στόχο να καταστήσει την επίσκεψή σας στην Ελλάδα ακόμα πιο ευχάριστη, άνετη και χωρίς προβλήματα. Γι' αυτόν το λόγο επενδύουμε 415 εκατ. ευρώ σε νέες αεροδρομικές υποδομές».

Dear Traveller,

"We are half way there".
Welcome to one of the 14 airports operated by Fraport Greece.
I would like to thank you for choosing Greece as your holiday destination.
This beautiful land with its exceptional climate, wonderful beaches & landscape, culture and unique hospitality has justifiably topped tourists' preferences around the world.
Since April 2017 Fraport Greece is managing, operating and most importantly revamping 14 airports, making your visit to Greece even more enjoyable, comfortable and hassle free. For that reason we are investing €415 million in new airport infrastructure. Last year we completed construction works at Chania in Crete, the island of Zakynthos and the northern city of Kavala. These newly revamped airports now welcome travellers in a friendly environment featuring state of the art technology, a speedy check-in process and plenty of choices for shopping and for tasting local flavours. 2019 marks the completion of works at another six airports in Aktion, Kefalonia, Mytilini, Rhodes, Samos and Skiathos.
The remaining five new airports in Corfu, Kos, Mykonos, Santorini and Thessaloniki will be delivered by 2021.
Last year our airports recorded a very high increase in passenger traffic, a strong reminder of Greece's leading position in the global tourist industry. You can learn more about our project, investment plan and ways Fraport Greece supports economic growth and Greek tourism on pages 109-111.
All of us at Fraport Greece hope you enjoy your time at the 14 destinations we serve. We do apologize for the ongoing works at the airports, but we are working non-stop to create a new and unique travel experience for you. Should you wish to learn more about the project or to let us know of your travel experience, please send us an e-mail via the respective airport website and our team will be quick to respond.
Our goal remains the same: to continuously improve and enhance your travel experience!

Καλό Ταξίδι

Alexander Zinell
CEO Fraport Greece

CEO's note

Αγαπητέ Ταξιδιώτη,
Καλώς ήλθατε σε ένα από τα 14 αεροδρόμια που διαχειρίζεται η Fraport Greece.

Θα ήθελα να σας ευχαριστήσω που επιλέξατε την Ελλάδα ως προορισμό των διακοπών σας.
Η πανέμορφη αυτή γη, με το εξαιρετικό κλίμα, τις υπέροχες παραλίες και τα τοπία, τον πολιτισμό και τη μοναδική φιλοξενία της, είναι δικαιολογημένα στην κορυφή των προτιμήσεων των τουριστών σε όλο τον κόσμο.
Από τον Απρίλιο του 2017, η Fraport Greece έχει αναλάβει τη διαχείριση, τη λειτουργία και κυρίως την αναβάθμιση 14 αεροδρομίων, με απώτερο στόχο να καταστήσει την επίσκεψή σας στην Ελλάδα ακόμα πιο ευχάριστη και άνετη.
Γι' αυτόν το λόγο επενδύουμε 415 εκατ. ευρώ σε νέες αεροδρομικές υποδομές. Πέρυσι ολοκληρώσαμε τις εργασίες στα Χανιά (Κρήτη), τη Ζάκυνθο (Επτάνησα) και την Καβάλα (ελληνικός Βορράς). Αυτά τα τρία ανακαινισμένα αεροδρόμια προσφέρουν σήμερα στους ταξιδιώτες ένα φιλικό περιβάλλον, που χαρακτηρίζεται από τεχνολογίες αιχμής, γρήγορες διαδικασίες στο check-in και πολλές επιλογές για αγορές και δοκιμή τοπικών γεύσεων.
Το 2019 σηματοδοτεί την ολοκλήρωση των έργων σε άλλα έξι αεροδρόμια, συγκεκριμένα στο Άκτιο, την Κεφαλονιά, τη Μυτιλήνη, τη Ρόδο, τη Σάμο και τη Σκιάθο. Τα υπόλοιπα πέντε αεροδρόμια στην Κέρκυρα, την Κω, τη Μύκονο, τη Σαντορίνη και τη Θεσσαλονίκη θα παραδοθούν ολοκαίνουργια μέχρι το 2021.
Πέρυσι, τα αεροδρόμιά μας παρουσίασαν πολύ μεγάλη αύξηση της επιβατικής κίνησης, ισχυρή υπόμνηση της ηγετικής θέσης της Ελλάδας στην παγκόσμια τουριστική βιομηχανία. Μπορείτε να μάθετε περισσότερα για το έργο, το επενδυτικό μας πρόγραμμα και τους τρόπους με τους οποίους η Fraport Greece υποστηρίζει την οικονομική μεγέθυνση και τον ελληνικό τουρισμό στις σελίδες 109-111.
Όλοι εμείς στη Fraport Greece ελπίζουμε να απολαύσετε την παραμονή σας στους 14 προορισμούς που εξυπηρετούμε. Ζητούμε συγγνώμη για τις τρέχουσες εργασίες στα αεροδρόμια, αλλά εργαζόμαστε αδιάκοπα για να δημιουργήσουμε μια νέα και μοναδική ταξιδιωτική εμπειρία για εσάς.

Αν επιθυμείτε να μάθετε περισσότερα για το έργο μας ή θα θέλατε να μας ενημερώσετε για την ταξιδιωτική σας εμπειρία, στείλτε μας e-mail μέσω της αντίστοιχης ιστοσελίδας του αεροδρομίου και η ομάδα μας θα σας απαντήσει πολύ σύντομα.
Ο στόχος μας παραμένει ίδιος: να βελτιώνουμε συνεχώς και να ενδυναμώνουμε την ταξιδιωτική σας εμπειρία!

Καλό Ταξίδι

Alexander Zinell
Διευθύνων Σύμβουλος
της Fraport Greece

OUR GOAL REMAINS THE SAME: TO CONTINUOUSLY IMPROVE AND ENHANCE YOUR TRAVEL EXPERIENCE!
Ο ΣΤΟΧΟΣ ΜΑΣ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΙΔΙΟΣ: ΝΑ ΒΕΛΤΙΩΝΟΥΜΕ ΣΥΝΕΧΩΣ ΚΑΙ ΝΑ ΕΝΔΥΝΑΜΩΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΗ ΣΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ!

Hondos Center®

Department Stores

Your ultimate shopping experience
for Beauty, Fashion & Style
IN THE BEST PRICES IN TOWN!



FIND A
HONDOS CENTER
NEAR YOU

TAX FREE SHOPPING • TAX FREE SHOPPING • TAX FREE SHOPPING

Rhodes
Alexandrou Diakou 30–32

Kos
Eleftheriou Venizelou 17

Samos
Vathi / Karlovasi

WWW.HONDOSCENTER.COM
JOIN US:

支付宝 ALIPAY · Viva wallet · tripadvisor · planet tax free

Contents | Περιεχόμενα



Rhodes: Superlative beaches and endless waves of fun, water sports, laid back selfies. *Ρόδος: Παραλίες με χαρακτήρα, ατελείωτα κύματα διασκέδασης, δυνατές συγκινήσεις και χαλαρές selfies.*

56

32-33
The bike diaries
Ride your bike and go. Βόλτες στον ποδηλατόδρομο της Κω.

52-55
Village people
Your guide to Samos' villages. Περιηγηθείτε στα χωριά της Σάμου.

86-93
From Corfu to Rhodes
The Durrells' hideouts. Στα καταφύγια των Ντάρελς.

56-57
10+1 amazing beaches
Splash into the Rhodian blue. Βουτιά στα νερά της Ρόδου.

94-103
Inspiring stories
Fresh ideas by gifted people. Δημιουργικές ιστορίες χαρισματικών ανθρώπων.

A STAR ALLIANCE MEMBER

1999 YEARS 2019 20



WE'RE FLYING HIGHER THAN EVER

YOU VOTED US BEST REGIONAL AIRLINE IN EUROPE FOR THE 10TH TIME

We've been flying together for over 20 years and in that time, you've recognised us as the Best Regional Airline in Europe for the 10th time and our consecutive ninth year.

Once again, we are honoured to receive this award and delighted that our dedication to Greek hospitality has been recognised during our special 20th anniversary.

aegeanair.com

AEGEAN

28
Save the date
Attend the best festivals. Ραντεβού στα σημαντικότερα νησιώτικα φεστιβάλ.

29
Focus on
European Heritage Days. Ιστορικά κτίρια της Ρόδου ανοιχτά για το κοινό.

34
The Colossus of Rhodes
Decoding one of the Ancient World's 7 Wonders. Αποκωδικοποιώντας το επιβλητικό άγαλμα.

36-37
The Efpalinos Tunnel by numbers
A great engineering achievement. Το σπουδαίο τεχνολογικό επίτευγμα στη Σάμο.

38-43
Art+Culture
Follow the artists. Με οδηγούς τους καλλιτέχνες.

44-51
Unforgettable stays
Hotel nights to remember. Check in πολλών αστέρων.

58-59
The art of the beach
When nature meets Kos' crystal waters. Βουτιές στην Κω.

60-61
Walking tour
The key-stops into Rhodes' Medieval Town. Ο οδηγός σας στη Μεσαιωνική Πόλη της Ρόδου.

62-69
Taste matters
The islands' finger-licking picks. Η επιτομή των νησιωτικών γεύσεων.

70-71
About last night
Nights before the Aegean Sea. Πρόποση στις αξέχαστες βραδιές του Αιγαίου.

73-84
Late summer breeze
The islands' shopping treasures. Στον παράδεισο του shopping.

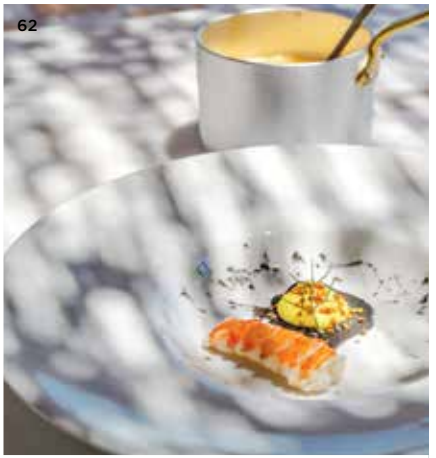
105-121
Airport guide
RHO, KGS, SMI detailed info. Οδηγός για τα τρία αεροδρόμια.



30











SHERATON
Rhodes Resort

Sharing Memories of an Island Escape







Find out more at
sheratonrhodesresort.com

Sheraton Rhodes Resort
Ialyssos Avenue, Rhodes
South Aegean, 85101, Greece
T +30 22410 75000
info.rhodes@sheraton.com

©2019 Marriott International, Inc. All Rights Reserved. All names, marks and logos are the trademarks of Marriott International, Inc., or its affiliates.

MEMBER OF
MARRIOTT BONVOY™

GNTO ID 1143405A/C283600



A NEW PROJECT FOR GREECE

This is the inaugural issue of a magazine made for Greece, from Greece.
Its mission sounds simple: to help the visitor explore and connect better with Greece.
Greece is thousands of years deep in culture and tradition yet remarkably cutting edge.
This is easier said than done. It is not an easy task. But we are ready to accept the challenge with a smart concept, actually a destinations tailor made multi – magazine.
What makes our mission worthwhile is Greece. It is a small country to which you can entrust a great hope; that deserves the great expectations of each and everyone. A country like an ice cream with all the flavours of pleasure.
We aim to unleash this awe and invite you to indulge your senses with this parfait de vie that's called Greece.

Αφετηρία για το GREC14N, ένα περιοδικό φτιαγμένο για την Ελλάδα, με Ελλάδα, από Έλληνες.
Η αποστολή του μία, ακούγεται απλή, αλλά δεν είναι καθόλου εύκολη.
Η μύηση του επισκέπτη σε μία χώρα που βουτάει σε χιλιάδες χρόνια παράδοσης και πολιτισμού αλλά και που έχει μία σύγχρονη εικόνα είναι εκδοτική πρόκληση. Την αποδεχόμαστε διότι είναι η ίδια η χώρα μας που κάνει την αποστολή μας να αξίζει.
Η Ελλάδα είναι ένας μικρός τόπος, όπου μπορείς να του εμπιστευτείς μία μεγάλη ελπίδα. Αξίζει τις μεγάλες προσδοκίες. Του καθενός. Όλων. Είναι σαν παγωτό με όλες τις γεύσεις της ηδονής. Ένα parfait de vie, ουράνιο τόξο πλήρες. Αυτήν την παλέτα χρωμάτων και γεύσεων σκοπεύουμε να αναδείξουμε με ένα περιοδικό-πολυεργαλείο.

P. Bourovilis

Ellinair
MOUZENIDIS GROUP

TEAM
BACHELOR
MEETING
ESCAPE
LOVE
UNIVERSITY
HOME

YOU



AN *Ellinair* FLIGHT AWAY

WEEKEND
VACATION
FAMILY
SHOPPING
EXPERIENCE

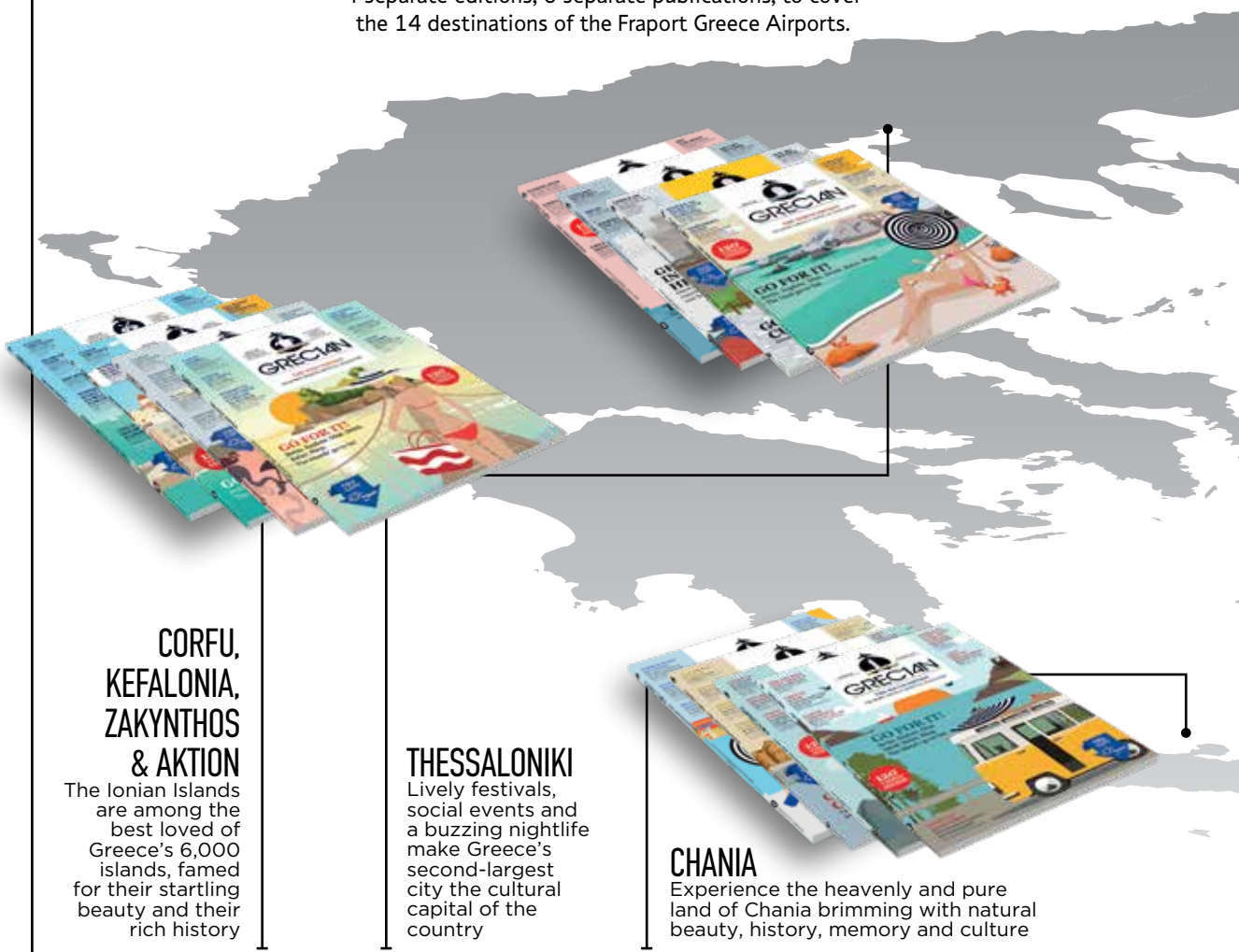
Ellinair.com

GREC14N MAGAZINE 2019

ONE COUNTRY ONE MAGAZINE

The "Compass concept":

4 separate editions, 6 separate publications, to cover the 14 destinations of the Fraport Greece Airports.



CORFU, KEFALONIA, ZAKYNTHOS & AKTION

The Ionian Islands are among the best loved of Greece's 6,000 islands, famed for their startling beauty and their rich history

THESSALONIKI

Lively festivals, social events and a buzzing nightlife make Greece's second-largest city the cultural capital of the country

CHANIA

Experience the heavenly and pure land of Chania brimming with natural beauty, history, memory and culture

The New Official Magazine of Fraport Greece 14 Airports

AVAILABLE IN: • THESSALONIKI • CHANIA • MYKONOS • SANTORINI • CORFU • ZAKYNTHOS



LESVOS, SKIATHOS & KAVALA

Each destination has its own identity. Castles and noble mansions, wild beauty, eco-friendly activities and sensational sea





MYKONOS & SANTORINI

Indulge your senses in Greece's most famous cosmopolitan islands, two whitewashed paradises in the heart of the Cyclades

RHODES, SAMOS & KOS

Crystal waters, sandy beaches, archaeological finds, medieval monuments and unique traditional settlements are waiting to be discovered

● KEFALONIA ● AKTION ● RHODES ● SAMOS ● KOS ● LESVOS ● SKIATHOS ● KAVALA

GREC14N

THE OFFICIAL FRAPORT GREECE MAGAZINE

Publisher & Editor in Chief
Petros Bourovilis

EDITORIAL
Managing Editor
Katia Miliaraki
kmiliaraki@grec14n.gr

ART
Art Directors
Dimitra Miliori
Effie Koutroumani

EDITORS
Senior Editor
Elena Mathiopoulou
emathiopoulou@grec14n.gr

Research & Copy Editors
Dimitris Golegos
dgolegos@grec14n.gr
Vassia Antonopoulou
vantonopoulou@grec14n.gr
Evi Dimopoulou
dimopoulou@grec14n.gr

SPECIAL CONTRIBUTORS
Panos Deliyiannis
Evi Fetsi
Tasos Mitselis
TripINView

TRANSLATIONS
Amalia Zavacopoulos
Jason Michailidis
Katerina Pagoulatou

GREEK PROOF READING
Kostas Avramis

P. A. TO EDITOR IN CHIEF
Katerina Sinekoglou

STYLE & BEAUTY
Style & Beauty Editor
Georgia Pafili / Stefanos Zaousis

PHOTO SERVICES
Visual Hellas
Shutterstock Images

I.T. MANAGER
Michalis Kourtis

MARKETING
Creative Manager
Angeliki Gourni
gourni@identitymedia.gr

DIGITAL MEDIA MANAGER
Dimitris Golegos

ADVERTISING
Commercial Director
Zoe Perisanidou
perisanidou@identitymedia.gr
Advertising Director
Giorgos Andritsopoulos
andritsopoulos@identitymedia.gr
Advertising Managers
Nondas Dabanis
dabanis@grec14n.gr
Rena Papadaki
papadaki@identitymedia.gr
Florita Filia
filia@identitymedia.gr
Sales Support
Anthi Mirmigianni
mirmigianni@identitymedia.gr
tel. +30 210 6106187-8

PRODUCTION
Photoshop **Irini Alexi**
Production **PRIVIA**

GREC14N
Η ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ FRAPORT GREECE

ΕΚΔΟΤΗΣ/ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Πέτρος Μπουροβίλης
bourovilis@identitymedia.gr

EDITORIAL
Managing Editor
Κάτια Μηλιαράκη
kmiliaraki@grec14n.gr

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ
Art Directors
Δήμητρα Μηλιώρη
Εφη Κουτρουμάνη

MARKETING
Creative Manager
Αγγελική Γουρνή
gourni@identitymedia.gr

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Εμπορική Διευθύντρια
Ζωή Περισανίδου
Διευθυντής Διαφήμισης
Γιώργος Ανδριτσόπουλος
Υπεύθυνοι Διαφήμισης
Νώντας Νταμπάνης
Ρένα Παπαδάκη
Φλωρίτα Φίλια
Υποδοχή Διαφήμισης
Ανθή Μυρμηγιάννη
mirmigianni@identitymedia.gr
τηλ.: +30 210 6106187-8

GREC14N MAGAZINE
Published by IDENTITY MEDIA S.A.

Fraport Greece
Germanikis Scholis 10, 15123, Maroussi, Athens, GREECE
Phone +30 214 4000484, www.fraport-greece.com

Chief Executive Officer
Alexander Zinell
Executive Director of Commercial & Business Development
George Vilos
Airline Marketing & Development Manager
Katerina Pollatou

Διευθύνων Σύμβουλος
Alexander Zinell
Γενικός Διευθυντής Ανάπτυξης
Γιώργος Βήλος
Διευθύντρια Μάρκετινγκ & Ανάπτυξης Αερογραμμών
Κατερίνα Πολλάτου

IDENTITY MEDIA
50 Psaron Str., 15343, Ag. Paraskevi
e-mail: info@identitymedia.gr, tel. +30 210 6106187-8

Administration Financial Manager
Maria Gatsi
Chief Accountant
Katerina Georgali
tel.: +30 210 6106187-188
Accounting & Taxation Support
Your Confidence S.A.
Legal Advisor
Loukas Oikonomou
tel. +30 210 4123061

Οικονομική Διεύθυνση
Μαρία Γατσή
Λογιστήριο
Κατερίνα Γεωργαλή
τηλ.: +30 210 6106187-188
Λογιστική Φοροτεχνική Υποστήριξη
Your Confidence S.A.
Νομικός Σύμβουλος
Λουκάς Οικονόμου
τηλ.: +30 210 4123061

GREC14N: ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΔΥΟ ΦΟΡΕΣ ΤΟ ΧΡΟΝΟ. Οι γνώμες που εκφράζονται στα κείμενα του περιοδικού δεν αντιπροσωπεύουν αναγκαστικά τις απόψεις της Fraport Greece. Δεν επιτρέπεται η αναδημοσίευση ή αποσπασματική μεταφορά κειμένων χωρίς τη γραπτή συναίνεση του Εκδότη. Το περιοδικό διατίθεται δωρεάν. **Υπεύθυνος για το νόμο: Πέτρος Μπουροβίλης** | GREC14N: TWICE A YEAR PUBLICATION. Fraport Greece does not necessarily share the opinions expressed in GREC14N. No part of this publication may be reproduced without the prior permission from the publisher. This magazine is distributed free of charge. **Responsible against the law: Petros Bourovilis**



LEPIA
DIVE CENTRE

DIVE IN OUR WORLD

Discover Scuba Diving
Official PADI program with an Elite Instructor
Your pictures are offered free of charge!

Diving Excursions
Including: Caves of Lindos & M/V Giannoula K.,
NITROX & Night dives available upon request

Courses & Specialties
All PADI courses up to professional levels
Specialties include sidemount & cavern diver

TEC Courses & Dives

PADI ★★★★★ INSTRUCTOR DEVELOPMENT DIVE CENTRE

LEPIADIVE.COM
H.Q: Pefkos – Rhodes
e: lepiadive@gmail.com
T: (0030) 22440 49080
M: (0030) 6937 417970

Special Contributors
Συνεργάτες



Andreas Lagos
Nomad chef

When he is not busy offering tailor-made services that delight the palate or writing a cookbook, he is to be found around the globe sharing his love, passion and knowledge on Greek and Mediterranean food transmuting every taste, aroma, and texture into a unique food story. Όταν δεν είναι απασχολημένος με το να προσφέρει εξατομικευμένες υπηρεσίες που εκπλήσσουν γευστικά ή να γράφει βιβλία μαγειρικής, θα τον βρείτε ανά τον κόσμο να μοιράζεται την αγάπη, το πάθος και τη γνώση του για την ελληνική και μεσογειακή κουζίνα, μετουσιώνοντας κάθε γεύση, άρωμα και υφή σε μια μοναδική γαστρονομική ιστορία.
andreaslagos.com



Titsa Pipinou
Author

Born in Rhodes, she lived and studied in England. She returned to Rhodes, and she lives there ever since. Since 1994, she has written and published 8 novels, while her short stories have been presented in anthologies, literary diaries, newspapers and magazines and translated in German and Czech. Her latest book (2019) is entitled "Alessandro's girl". Γεννημένη στη Ρόδο, η Τίτσα Πιπίνου έζησε και σπούδασε στην Αγγλία. Από το 1994 έχει γράψει 8 μυθιστορήματα, τα οποία έχουν εκδοθεί. Κείμενά της έχουν δημοσιευθεί σε ανθολογίες, λογοτεχνικά ημερολόγια, εφημερίδες, περιοδικά κι έχουν μεταφραστεί. Το τελευταίο της μυθιστόρημα (2019) έχει τίτλο «Το κορίτσι του Αλεσάντρο».



Nikos Kasseris
Photographer

Nothing presaged his future, when he graduated from Piraeus School of Economics. His work in applied photography and artistic publications was "exposed" in numerous individual and collective shows in Greece, Europe and America. In 1996, the Academy of Athens awarded him for his photographic and publishing activity.
Τίποτα δεν προοιώνιζε την πορεία του, όταν ορκιζόταν πτυχιούχος του Οικονομικού Πανεπιστημίου Πειραιά. Το έργο του στην εφαρμοσμένη φωτογραφία και τις καλλιτεχνικές εκδόσεις έχει «εκτεθεί» σε Ελλάδα, Ευρώπη και Αμερική.
Για τη φωτογραφική και εκδοτική του δραστηριότητα βραβεύτηκε το 1996 από την Ακαδημία Αθηνών.

Follow Us

Grec14n Magazine
@grec14n

Connect, Explore and Indulge in a Different way

GREC14N VIDEOS

Download the free application on your smartphone of tablet. Scan the codes that you will find inside the pages. Wait for a few seconds. Enjoy the interactive live content (video/music). Κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή στο smartphone ή το tablet σας. Σκανάρετε τους κωδικούς που θα βρείτε μέσα στις σελίδες. Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και απολαύστε το interactive περιεχόμενο.

GET ZAPPAR ZAP THE CODE

RHO **Rhodes Content**
Περιεχόμενο που αφορά στη Ρόδο

KGS **Kos Content**
Περιεχόμενο που αφορά στην Κω

SMI **Samos Content**
Περιεχόμενο που αφορά στη Σάμο

PARTHENON

CITY HOTEL RHODES







www.hotelparthenon.gr

feel welcome to the island of the knights





Hotel Parthenon City is situated in Rhodes town 90 meters from Psaropoula beach and Elli beach, just 5 minutes walking distance from the Bar street, Medieval town and commercial city centre. For relaxing moments you can enjo exotic cocktails, soft drinks and snacks by our large swimming pool or to the famous Rooftop Sunset City bar with panoramic view of the town. Hotel Parthenon provides a modern place with rooms, studios, apartments and suites in a very good location. The friendly staff will give you a professional service combined with the traditional Greek hospitality - Philoxenia. Our services and prices make our hotel attractive to travellers, young people, students and athletes all year around.

Pricelist

	Single	Double
October - May	25€	30€
June	30€	35€
July - August	48€	60€
September	35€	45€

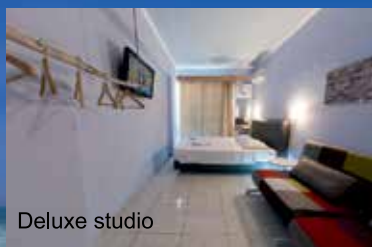
For reservations visit
www.hotelparthenon.gr
*Prices are without breakfast

VALUE FOR MONEY
LOCATION
FRIENDLY HOSPITALITY
CLEANLINESS
SAFETY
COMFORT


Grey double room

Anthoula Zervou 4 (Psaropoula beach)
85100 Rhodes - Greece
Tel. +30 22410 22351
Mob. +30 6944844177 | Fax: +30 22410 22843
E-mail: kaludistas@yahoo.com
Website: www.hotelparthenon.gr

MHTE 1476K012A0221400


Deluxe studio

GREC14N

WE CELEBRATE GREECE



The New Official Magazine
of Fraport Greece 14 Airports

INSPIRING WRITING

BREATHTAKING PHOTOGRAPHY

MAPS & GUIDES

IDENTITY MEDIA
info@identitymedia.gr / identitymedia.gr

“OUR VISION
IS AWARDED”

Winner 2019

TOURISM AWARDS

GOLD AWARD FOR
INVESTIGATIVE WORK
& AUTHORSHIP FOR
TOURISM ΧΡΥΣΟ ΒΡΑΒΕΙΟ
ΣΤΗΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
“DESTINATION GUIDES”



SAVE THE DATE

Summer 2019 – Winter 2020



FESTIVAL JUNE-SEPTEMBER

Hippokratia 2019, Kos

Concerts, theater, various events, dance, singing and exhibitions in the biggest feast of the island in honour of the great Hippocrates. Συναυλίες, θεατρικές παραστάσεις, εκδηλώσεις, τραγούδια, χοροί και εκθέσεις στη μεγαλύτερη γιορτή του νησιού προς τιμήν του Ιπποκράτη.

All around the island



FESTIVAL 7-13/8

Samos Young Artists Festival

Classical, opera, jazz and folk music join forces to bring together artists and people of different cultural backgrounds. Κλασική μουσική, όπερα, τζαζ και φολκλόρ φέρνουν κοντά καλλιτέχνες και ανθρώπους με διαφορετικές πολιτιστικές καταβολές.

Ancient Theatre of Pythagoreion

schwarzfoundation.com



EVENT 28/8

Aghios Ioannis Feast, Kos

At the beautiful churchyard of Aghios Ioannis, get ready to take part in a huge religious celebration honouring the islands' tradition. Έξω από την όμορφη εκκλησία του Αγίου Ιωάννη ετοιμαστείτε για μια μεγάλη θρησκευτική γιορτή, που τιμά την παράδοση του νησιού.

Mastichari



FESTIVAL TILL 4/9

7th Rhodes Summer Festival

The festival makes its presence known again this year with many concerts by renowned and great Greek artists. Το φεστιβάλ δηλώνει και φέτος δυνατά την παρουσία του με πολλές συναυλίες από γνωστούς και καταξιωμένους Έλληνες καλλιτέχνες.

Medieval Moat Theatre

"Melina Mercouri"



FESTIVAL 27-29/9

Rhodes Street Food Festival

Food markets, taste of Greek and international cuisine and street artists in a festival were street food is raised to the level of high art. Το φεστιβάλ αναγάγει το φαγητό του δρόμου σε τέχνη, με γεύσεις από ελληνικές και διεθνείς κουζίνες.

Mandraki

foodme.gr



SPORTS 10-13/10

Historica Cycling Festival

Not simply a cycling race. It is an opportunity to meet new cycling friends, visit historic sites and experience different cultures around the world. Ένας ποδηλατικός αγώνας για να κάνετε νέους «ποδηλατικούς» φίλους και να ζήσετε καινούργιες εμπειρίες.

historica.gr

It is advised to call before going, as due to last minute changes of the dates.



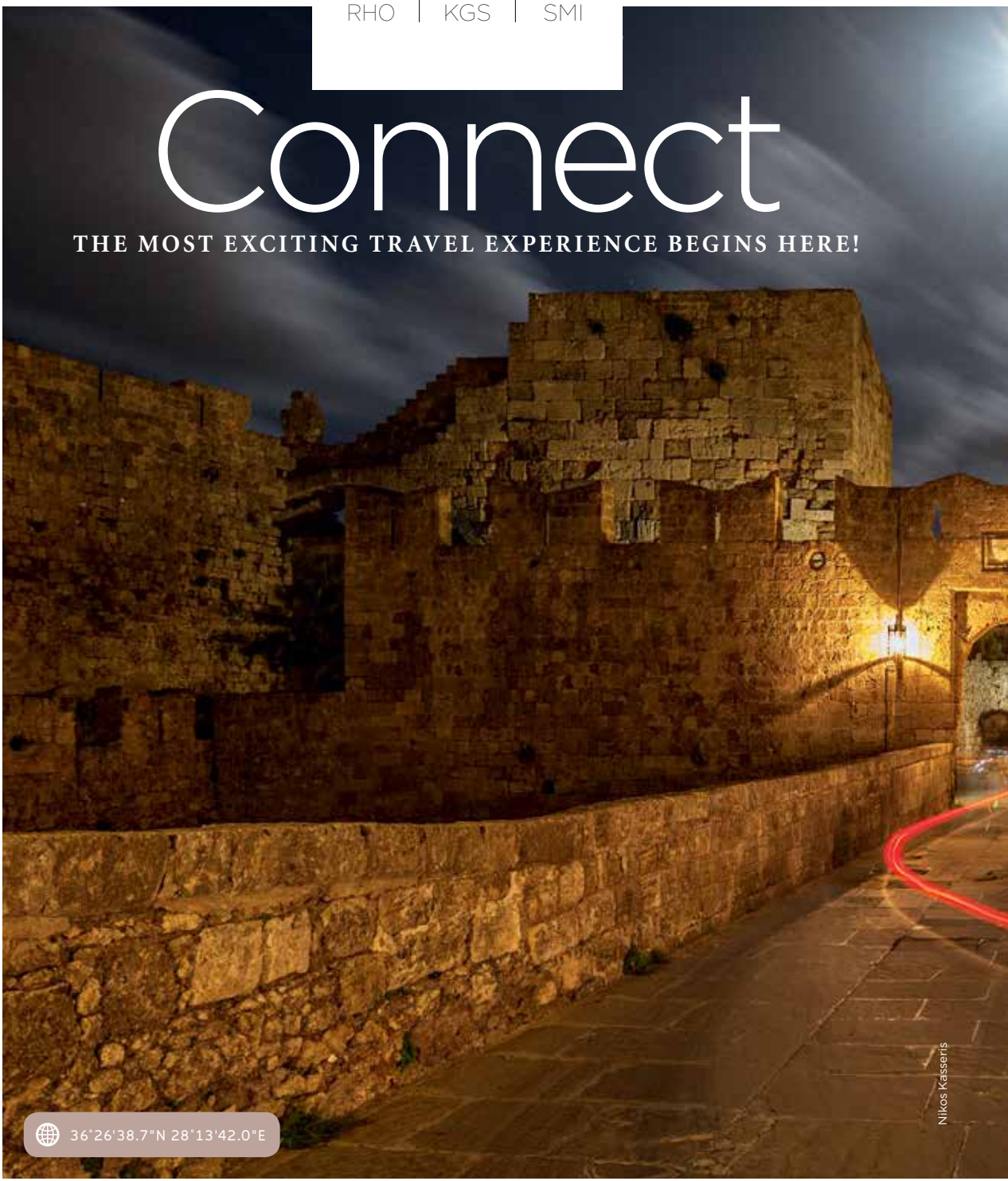
10 YEARS OPEN DOORS - EUROPEAN HERITAGE DAYS

Having as a theme this year the "Treasures of Rhodes", the most popular event of cultural heritage is organised for 10th year under the umbrella of the Administrative District of South Aegean and private initiative. For some days a year, many historical buildings which under normal circumstances are not accessible, open their doors to the public with free entrance and call the people to admire with their own eyes the architecture and the cultural heritage of the town. Με φετινό θέμα τους «Θησαυρούς της Ρόδου», η πιο δημοφιλής εκδήλωση πολιτιστικής κληρονομιάς διοργανώνεται για 10η χρονιά με την υποστήριξη της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου και ιδιωτικών χορηγών. Για μερικές ημέρες κάθε χρόνο, πολλά ιστορικά κτίρια, που υπό κανονικές συνθήκες δεν είναι προσβάσιμα προς το κοινό, ανοίγουν τις πόρτες τους με δωρεάν είσοδο, καλώντας τον κόσμο να θαυμάσει από κοντά την αρχιτεκτονική και πολιτιστική κληρονομιά της πόλης. 27-29/9, rhodesriches.org

RHO | KGS | SMI

Connect

THE MOST EXCITING TRAVEL EXPERIENCE BEGINS HERE!





31 years on Unesco's list

Rhodes mystic town

Huge and imposing, the medieval fortress town in Rhodes maintains unchanged its mystical air. Being a target of various assailants since antiquity, its architecture served defensive and attacking goals alike. The Knights of Saint John, experienced builders as they were, gave the castle its final form. Today, inside this extremely well-preserved monument, thousands of people continue to live and work. Τεράστια και επιβλητική, η μεσαιωνική καστροπολιτεία της Ρόδου διατηρεί αναλλοίωτη τη μυστηριακή ατμόσφαιρά της. Στο στόχαστρο διαφόρων επιδρομέων από την αρχαιότητα, η αρχιτεκτονική της εξυπηρετούσε την άμυνα και την επίθεση. Την τελική μορφή της την οφείλει στους έμπειρους, στην κατασκευή φρουρίων, Ιωαννίτες Ιππότες. Σήμερα μέσα σε αυτό το εξαιρετικά διατηρημένο μνημείο συνεχίζουν να ζουν και να εργάζονται χιλιάδες άνθρωποι.

The Bike Diaries

The bike lane in Kos is not only a challenge for your feet but also for your memories.

Ο ποδηλατόδρομος στην Κω δεν είναι πρόκληση μόνο για τα πόδια σας αλλά και για τις αναμνήσεις σας.

They may call it the island of Hippocrates, but it could be renamed to "Cyclist's land". This is because Kos has a flat ground, perfect choice to rent a bicycle. Kos' bike path starts at the beach of Faros and reaches the end of Psalidi beach. In addition to the main one, there are also sidewalks that help you reach almost anywhere in the city. Many locals use bicycle in their everyday lives and the rest are certainly familiar with cyclists. Apart from the island's city you can explore the mountainous areas of the island on both wheels. There are many shops to rent the bike that suits you (for all tastes and ages - from road to mountain). And the best: all bicycle paths are two-way and cyclists travel only on 30% of the route that car drivers use to go from one place to another.

Μπορεί να την αποκαλούν το νησί του Ιπποκράτη, αλλά είναι και του ποδηλάτου. Κι αυτό γιατί η Κως διαθέτει επίπεδο έδαφος, ό,τι πρέπει δηλαδή για να νοικιάσετε ποδήλατο. Ο ποδηλατόδρομος της Κω ξεκινά από την παραλία του Φάρου και φτάνει έως το τέλος της παραλίας του Ψαλιδιού. Εκτός από τον κεντρικό υπάρχουν και παράδρομοι, που σας βοηθούν να φτάσετε σχεδόν σε κάθε σημείο της πόλης. Πολλοί ντόπιοι χρησιμοποιούν ποδήλατο στην καθημερινότητά τους και οι υπόλοιποι είναι σίγουρα εξοικειωμένοι με τους ποδηλάτες. Εκτός από την πόλη αξίζει να εξερευνήσετε και τις ορεινές περιοχές του νησιού. Υπάρχουν πολλά καταστήματα για να νοικιάσετε το ποδήλατο που σας βολεύει (για όλα τα γούστα και τις ηλικίες, από δρόμου μέχρι βουνού). Και το καλύτερο; Όλοι οι ποδηλατόδρομοι είναι διπλής κατεύθυνσης, ενώ οι ποδηλάτες διανύουν μόνο το 30% της διαδρομής που καλύπτουν οι οδηγοί αυτοκινήτων για να φθάσουν από το ένα σημείο στο άλλο.





13 km

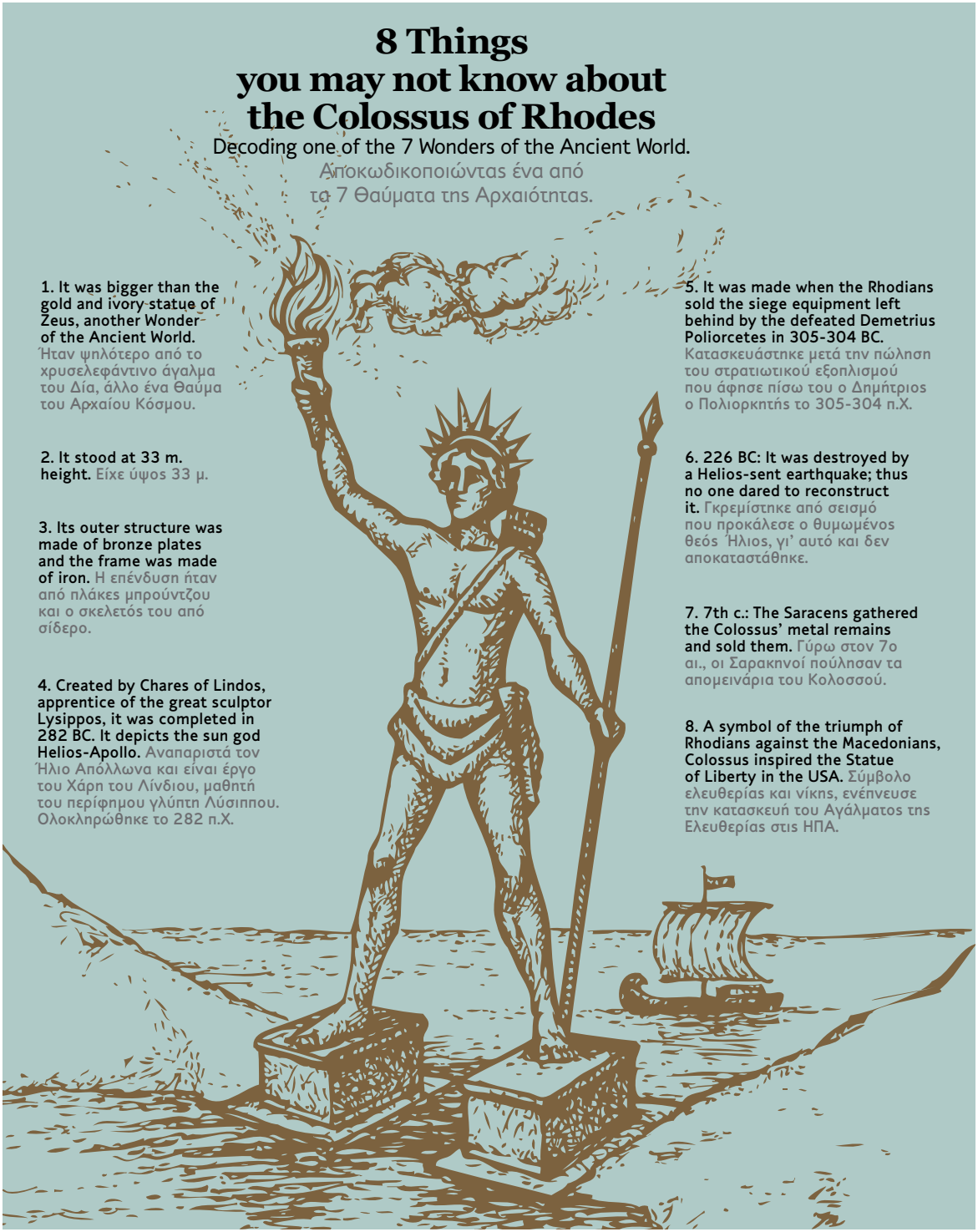
long is the bike lane that starts at the sandy beach of Lambi, passes through the busy road of Kanari and terminates at Aghios Fokas.

είναι συνολικά ο ποδηλατόδρομος, ο οποίος ξεκινά από την αμμώδη παραλία της Λάμπης και περνά από τον πολυσύχναστο δρόμο της Κανάρη φθάνοντας μέχρι τον Άγιο Φωκά.

8 Things you may not know about the Colossus of Rhodes

Decoding one of the 7 Wonders of the Ancient World.

Αποκωδικοποιώντας ένα από τα 7 Θαύματα της Αρχαιότητας.



1. It was bigger than the gold and ivory statue of Zeus, another Wonder of the Ancient World. Ήταν ψηλότερο από το χρυσελεφάντινο άγαλμα του Δία, άλλο ένα Θαύμα του Αρχαίου Κόσμου.

2. It stood at 33 m. height. Είχε ύψος 33 μ.

3. Its outer structure was made of bronze plates and the frame was made of iron. Η επένδυση ήταν από πλάκες μπρούντζου και ο σκελετός του από σίδερο.

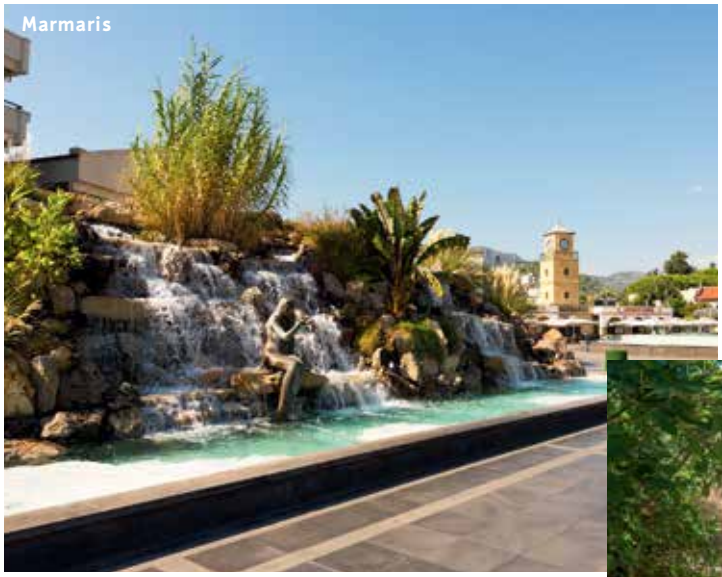
4. Created by Chares of Lindos, apprentice of the great sculptor Lysippos, it was completed in 282 BC. It depicts the sun god Helios-Apollo. Αναπαριστά τον Ήλιο Απόλλωνα και είναι έργο του Χάρη του Λίνδιου, μαθητή του περίφημου γλύπτη Λύσιππου. Ολοκληρώθηκε το 282 π.Χ.

5. It was made when the Rhodians sold the siege equipment left behind by the defeated Demetrius Poliorcetes in 305-304 BC. Κατασκευάστηκε μετά την πώληση του στρατιωτικού εξοπλισμού που άφησε πίσω του ο Δημήτριος ο Πολιορκητής το 305-304 π.Χ.

6. 226 BC: It was destroyed by a Helios-sent earthquake; thus no one dared to reconstruct it. Γκρεμίστηκε από σεισμό που προκάλεσε ο θυμωμένος θεός Ήλιος, γι' αυτό και δεν αποκαταστάθηκε.

7. 7th c.: The Saracens gathered the Colossus' metal remains and sold them. Γύρω στον 7ο αι., οι Σαρακηνοί πούλησαν τα απομεινάρια του Κολοσσού.

8. A symbol of the triumph of Rhodians against the Macedonians, Colossus inspired the Statue of Liberty in the USA. Σύμβολο ελευθερίας και νίκης, ενέπνευσε την κατασκευή του Αγάλματος της Ελευθερίας στις ΗΠΑ.


Marmaris

SeaDreams CRUISES TO HEAVEN

Unravel the Mediterranean beauty departing from the Island of Knights.


Symi

SYMI, THE PICTURESQUE CHARM

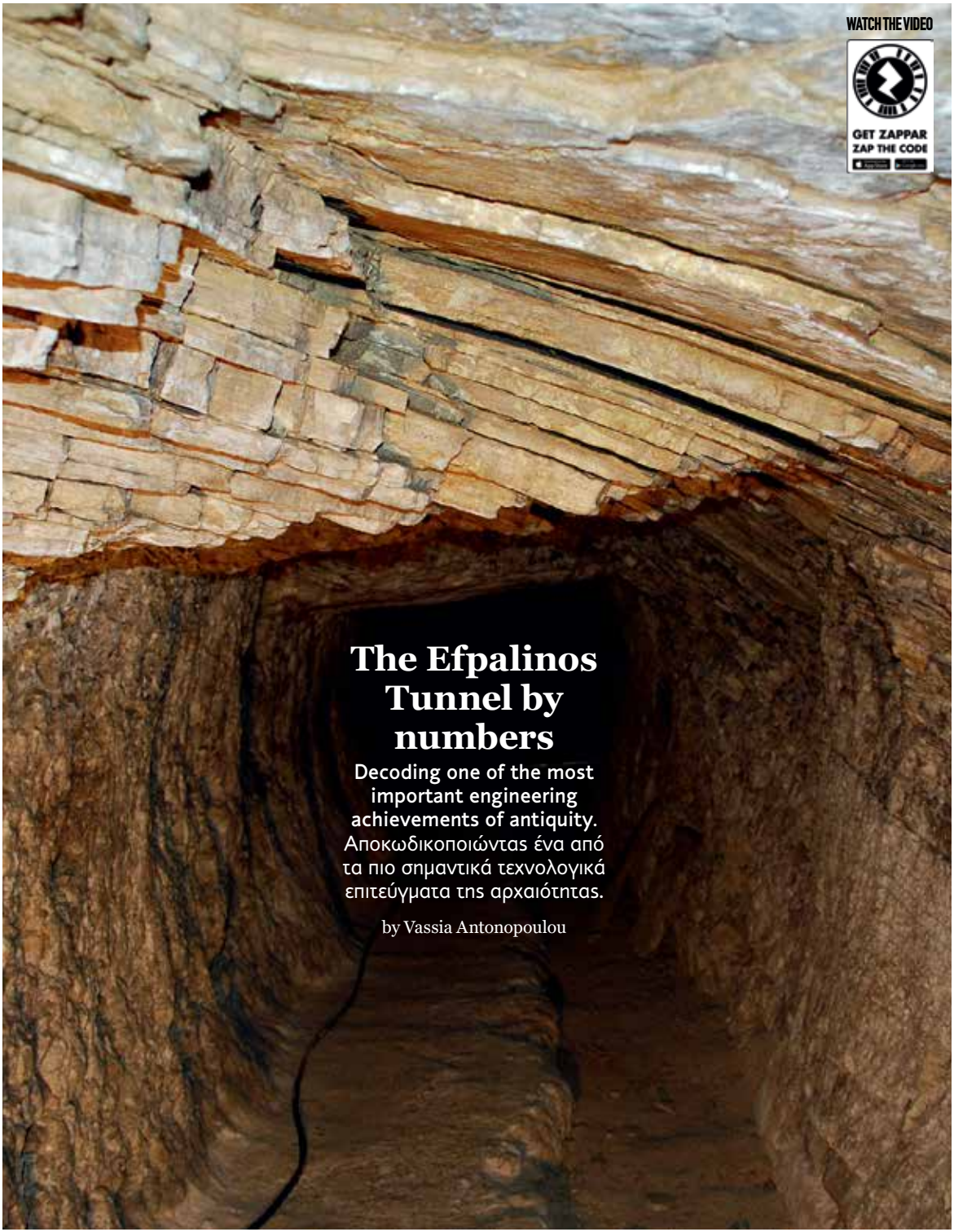
Enrich your holiday photo album by taking a photo of the Aegean Sea's traditional beauty, Symi. Board on the "SYMI II" by Sea Dreams from the tourist port of Rhodes at 09:00 and head to the picturesque island with the colourful houses, the imposing mansions, the fishing boats and the sponge shops that -along with the sea breeze- confirm your presence at a true Greek island. Discover the long tradition of sponge diving, stroll around the small alleys and smell rich aromas from herbs and spices. Enjoy a splash in the deep blue Aegean Sea and taste fresh fish, octopus, calamari and the famous Symi's shrimps in local taverns and restaurants. Do not miss the next stop to Panormitis Bay. You will be fascinated by both the crystal clear turquoise water and the imposing Holy Monastery of Panormitis, built in the 18th century, known for its miracles, with an impressive bell dedicated to the patron saint of the island, Archangel Michael. Feel free to embrace peace and tranquility.



MARMARIS, THE EASTERN SPIRIT

For those looking for an "acquaintance" with the East side of the summer, Sea Dreams gives you the opportunity to find yourselves in two countries within a day. Sailing at 09:00 from the tourist port of Rhodes on board the catamaran "King Saron", you will reach the cosmopolitan Turkish resort town within an hour. Marmaris' mountainside is surrounded by olive groves and surrenders to the pine forests' fragrance, giving the town a distinct Turkish scent. Take a stroll along the Netsel Marina and view the yachts fastened in their moorings. Catch a glimpse of Marmaris Castle and Museum, take a historical trip to the era of the Ottoman Empire and enjoy the stunning view of the marina. Enter a jewelry or a Turkish delights' shop and discover one of Turkish tradition's most important parts. As for shopping lovers, meet the Bazaar -a typical eastern marketplace with several shops- and choose among authentic Turkish keepsakes, clothing, leather jackets, bags, shoes, spices and the traditional apple tea. Enjoy a rejuvenating bath in an authentic Turkish hammam and let yourself feel the oriental essence.

Sea Dreams, 46 Gr. Lambraki Str., Rhodes, tel.: +30 22410 74235, www.seadreams.gr



The Efpalinos Tunnel by numbers

Decoding one of the most important engineering achievements of antiquity.
Αποκωδικοποιώντας ένα από τα πιο σημαντικά τεχνολογικά επιτεύγματα της αρχαιότητας.

by Vassia Antonopoulou

ICON INDEX



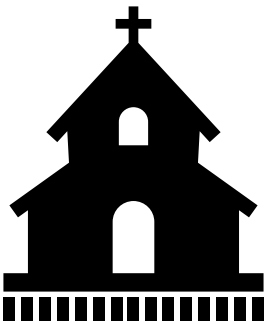
5th c.BC

Herodotos wrote about the tunnel, the first and only one in antiquity who mentions the monument έγραψε ο Ηρόδοτος για το όρυγμα, ο πρώτος και μοναδικός στην αρχαιότητα που αναφέρει το μνημείο.



1,036 m IS THE RECTILINEAR TUNNEL OF THE EUPALINOS' TUNEL ΕΙΝΑΙ Η ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗ ΣΗΡΑΓΓΑ ΤΟΥ ΟΡΥΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΠΑΛΙΝΟΥ.

15 square pillars with cover plates on top where put in a big rectangular basement to create the tank. Today its roof is the floor of St. John's church 15 τετράγωνες κολόνες με πλάκες στην κορυφή τοποθετήθηκαν σε μεγάλη ορθογώνια λεκάνη για να σχηματίσουν τη δεξαμενή. Σήμερα η οροφή της είναι το δάπεδο της εκκλησίας του Αγίου Ιωάννη.



15 pillars

3 GODS ACCEPTED EUPALINOS' OFFERS BEFORE THE CONSTRUCTION BEGUN: HERA, PROTECTOR OF SAMOS, PLUTO THE GOD OF THE UNDERWORLD AND HEPHASTUS THE GOD OF TECHNOLOGY

400 m³ OF WATER EACH DAY WERE PASSING THROUGH THE CLAY PIPES ΝΕΡΟΥ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ ΠΕΡΝΟΥΣΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΗΛΙΝΟΥΣ ΑΓΩΓΟΥΣ.

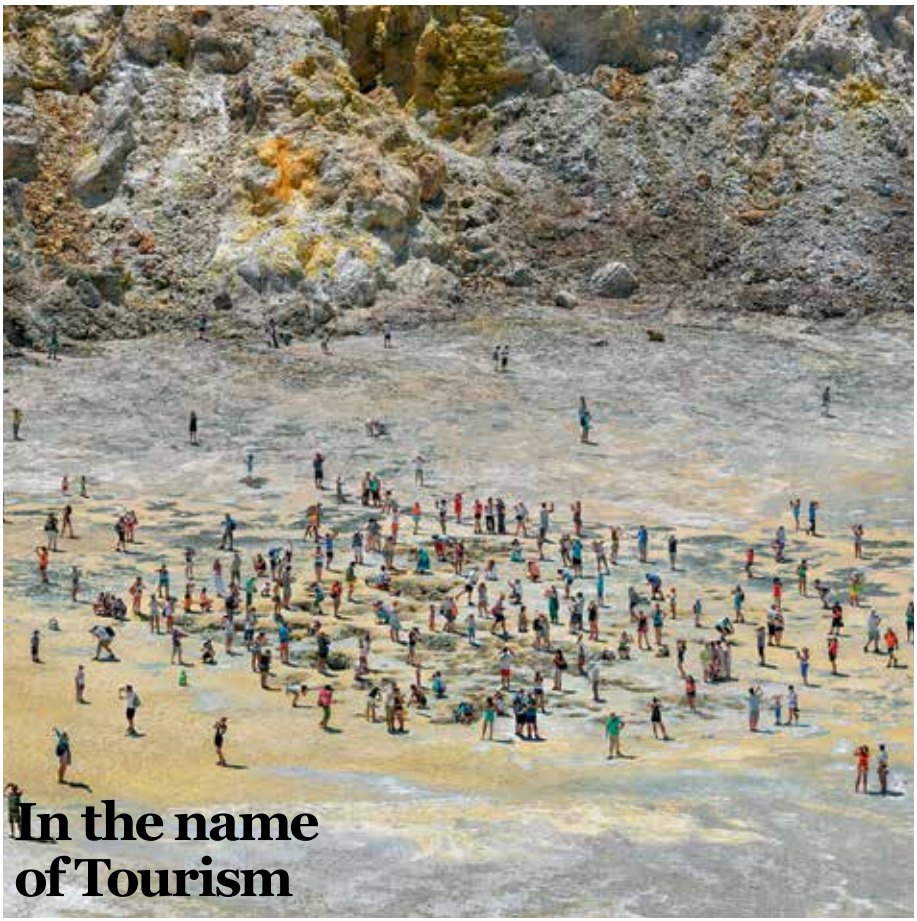
1.363kg GOLD

equal to 52 talents and corresponding to 222,000 drachmas was the total cost of the project χρυσού που ισούνταν με 52 τάλαντα και αντιστοιχούσαν σε 222.000 δρχ. ήταν το συνολικό κόστος του έργου.

1992 UNESCO listed the Eupalinus' Tunnel as a place of World Cultural Heritage Η UNESCO ανακήρυξε την περιοχή σε χώρο Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς.

Art+Culture

WHO'S BEHIND WHAT



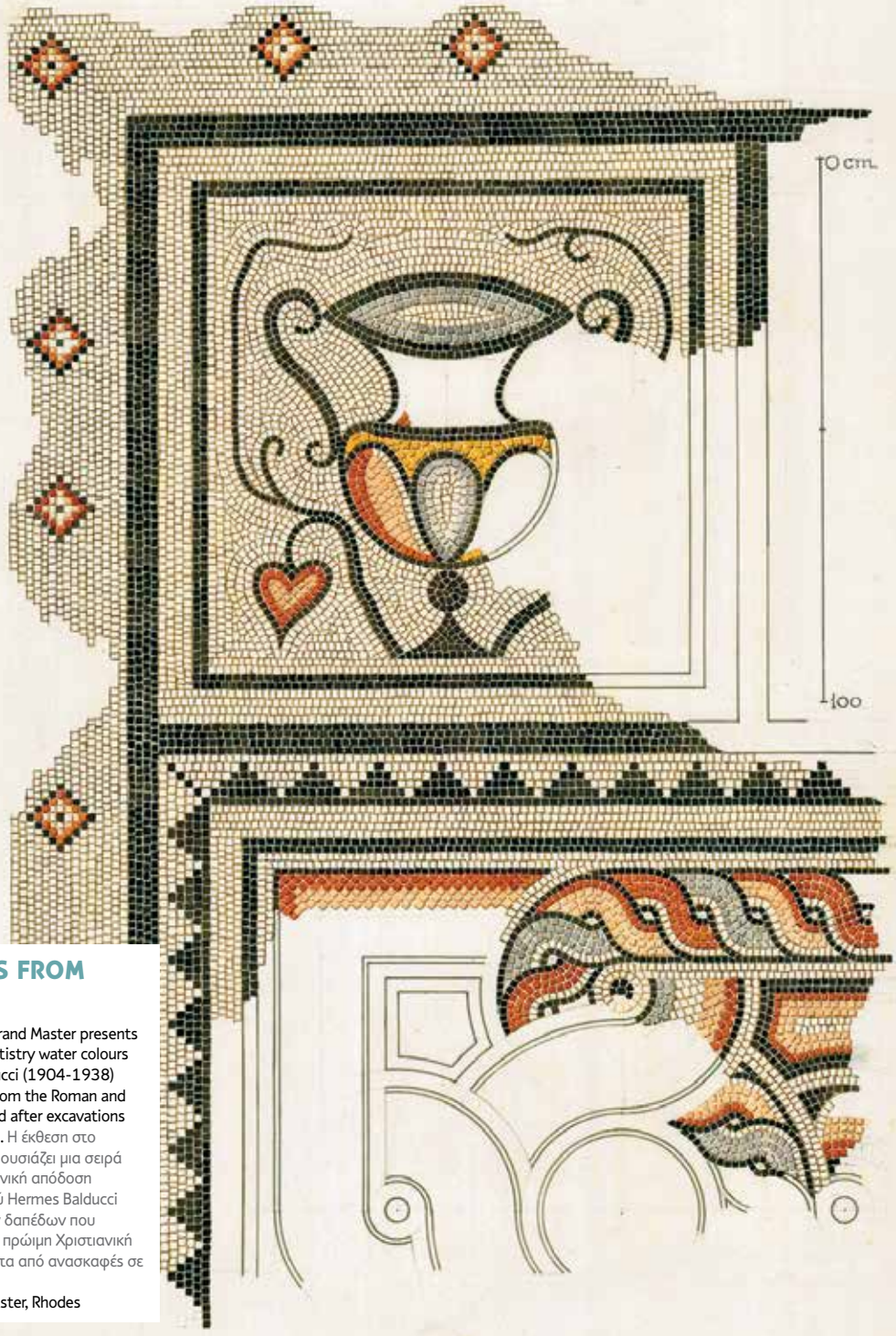
In the name of Tourism

How can an art exhibition investigate the impact of human activity on the ecosystem's delicate balance? Πώς μπορεί μια έκθεση να εξετάσει τον αντίκτυπο της ανθρώπινης δραστηριότητας στην ευαίσθητη ισορροπία του οικοσυστήματος;

GET YOUR ANSWER ON PAGE 41
ΔΕΙΤΕ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 41

Panos Kokkinias, Nisyros, 2014, Courtesy: The artist and Xippas Gallery, Paris/Geneva/Montevideo





MOSAIC PAVEMENTS FROM KOS, IN RHODES

The exhibition at the Palace of the Grand Master presents a series of excellent in quality and artistry water colours by the Italian engineer Hermes Balducci (1904-1938) with drawings of the mosaic floors from the Roman and the early Christian period he depicted after excavations in public and private buildings of Kos. Η έκθεση στο Παλάτι του Μεγάλου Μαγίστρου παρουσιάζει μια σειρά εξαιρετικών σε ποιότητα και καλλιτεχνική απόδοση υδατογραφιών του Ιταλού μηχανικού Hermes Balducci (1904-1938), με σχέδια ψηφιδωτών δαπέδων που προέρχονται από τη Ρωμαϊκή και την πρώιμη Χριστιανική περίοδο, που ο ίδιος αποτύπωσε έπειτα από ανασκαφές σε δημόσια και ιδιωτικά κτίρια της Κω.

Till 30/4/20, Palace of the Grand Master, Rhodes







TRADITIONAL HOUSE OF KEFALOS, KOS

At the spaces of the museum the life of Kefalos village is revived through a great selection of photographs and objects of the everyday life used by the ancestors of the area, from agricultural tools to house utensils to specimens of the textile industry and rare documents. After the tour you can enjoy your coffee or a local dish accompanied by ouzo or wine. Στις εγκαταστάσεις του μουσείου αναβιώνει η ζωή του χωριού της Κεφάλου μέσα από μια μεγάλη συλλογή φωτογραφιών και αντικειμένων της καθημερινής ζωής των προγόνων της περιοχής, από γεωργικά εργαλεία και οικιακά σκεύη μέχρι είδη κλωστοϋφαντουργίας και σπάνια έγγραφα. Μετά την περιήγηση μπορείτε να απολαύσετε τον καφέ σας και κάποιο πιάτο της τοπικής κουζίνας με συνοδεία ούζου ή κρασιού. +30 6945888460



INTERNATIONAL HIPPOCRATIC FOUNDATION OF KOS

Founded in 1960 in honour of Hippocrates, it stretches out on a hillside of 380,000 square meters and boasts panoramic views. The site is full of precious plants and herbs used by the ancient Greek physician for their healing properties. Each year the foundation organises the Amphictyonies, a conference aiming to strengthen relations among various communities, societies and universities. Ιδρύθηκε το 1960 προς τιμήν του Ιπποκράτη και απλώνεται σε μια πλαγιά 380.000 τετραγωνικών μέτρων με πανοραμική θέα. Ο χώρος είναι γεμάτος πολύτιμα φυτά και βότανα που χρησιμοποιούσε ο αρχαίος Έλληνας ιατρός για τις θεραπευτικές τους ιδιότητες. Κάθε χρόνο διοργανώνει τις Αμφικτυονίες, με σκοπό να φέρει σε επαφή τους διάφορους συλλόγους, εταιρείες και πανεπιστήμια. hippocraticfoundation.org

The International Hippocratic Foundation of Kos Digital Archives



MODERN GREEK ART MUSEUM

Two new exhibitions adorn the rooms of the Modern Greek Art Museum in Rhodes. A permanent at Nestoridio Melathro with 71 works of the renowned Greek painter Dimitris Koukos, characterized by impressionistic elements, the essential role of the light and the lyric ambient. The periodical exhibition of artistic photography (till 17/8) at the Center of Modern Art (Palaio Syssitio) entitled "The Last Judgment" presents works of Smara Agiakatsika with themes considering the nature of the allegory of life. Δύο νέες εκθέσεις κοσμούν τους χώρους του Μουσείου Νεοελληνικής Τέχνης στη Ρόδο. Μια μόνιμη στο Νεστορίδειο Μέλαθρο, με 71 έργα του καταξιωμένου Έλληνα ζωγράφου Δημήτρη Κούκου, που χαρακτηρίζονται από τα ιμπρεσιονιστικά στοιχεία, τον κυρίαρχο ρόλο του φωτός και τη λυρική ατμόσφαιρα. Η περιοδική έκθεση εικαστικής φωτογραφίας (ως 17/8), στην Πινακοθήκη Σύγχρονης Τέχνης (Παλαιό Συσσίτιο), «Τελευταία κρίση», παρουσιάζει έργα της Σμάρας Αγιακάτσικα, με θέματα που πραγματεύονται τη φύση της αλληγορίας της ψυχής. mgamuseum.gr







Dimitris Tsoumplekas. Courtesy of Depression Era, Maarten Vanden Eynde, Courtesy of the artist and Meessen De Clercq, Brussels, Photo: Kristof Vranken. Newton Harrison, Courtesy of the artist

MEDITERRANEAN SEA

Inspired by the symbolic position of the exhibition area and mostly by the view of the Mediterranean which one sees from its window, this year's exhibition at Art Space Pythagorion examines the impact of human activity and interests on the fragile equilibrium of the ecosystem and the geopolitical issues of the seas and their repercussions, in the light of Samos and the Mediterranean. Εμπνευσμένη από τη συμβολική θέση του εκθεσιακού χώρου, ιδίως από τη θέα προς τη Μεσόγειο που βλέπει κάποιος από το παράθυρό του, η φετινή έκθεση στο Art Space Pythagorion εξετάζει τον αντίκτυπο που έχουν οι ανθρώπινες δραστηριότητες και τα συμφέροντα στην ευαίσθητη ισορροπία του οικοσυστήματος του πλανήτη και στα γεωπολιτικά ζητήματα των θαλασσών και τις επιπτώσεις τους μέσα από το πρίσμα της Σάμου και της Μεσογείου. 4/8-20/10, schwarzfoundation.com

Nikos Kasseris

Art & culture lessons

The restless photographer and hotel owner talks to Grec14n about his professional and artistic goals. Ο ανήσυχος φωτογράφος και ξενοδόχος μιλά στο Grec14n για τους επαγγελματικούς και καλλιτεχνικούς στόχους του.

by Vassia Antonopoulou



Nikos Kasseris was born at Dimylia, Rhodes, and his interest in photography started in the early 70s. Since then he has presented his work in many exhibitions, he has created "Kasseris Publications" and has been awarded with many international prizes. In the heart of the Medieval Town he created the In Camera Art Boutique Hotel, with a unique design, photographical references, and respect to both culture and the environment.

Talk to us about the things that are occupying your mind these days.
Artistically, I'm busy organizing my exhibition "Viewing Emptiness: The year of the 13 moons", whose opening will be on Oct. 13 in Athens. In the field of business, I'm occupied with In Camera, trying to maintain the level of the unique experience we are offering, and of course always making it better.
What does photography mean to you and how do you manage to combine it with your parallel business occupation at In Camera Art Boutique Hotel and at editions?
Photography is a unique way of expressing feelings. The editions begun in the 90s, from my desire to display photographically my homeland with my means of expression. In Camera is a place full of photography and history and, if you want, history of photography. It is an original place, unique in the world.
Tell us something about the particular idea behind the design of In Camera Art Boutique Hotel.
I always had a particular relationship with the Medieval Town of Rhodes. In Camera is the embodiment of my desire to share this love for such a unique monument with all our visitors. Offering top level hospitality in a hotel-living museum of photography and offering masterclass of photography in the Medieval Town, and not only there.
Which characteristic of Rhodes thrills you, photographically speaking?
Photographically, for me personally the Medieval Town of Rhodes stands out. Besides being a living monument and symbol of our island, is also a multi-faceted and multi-coloured theme that after all this years is continuously offering me new photographical input.
What are your next personal goals, as a creative photographer and as a businessman?
My next goal is to complete a photography album dedicated in the Olympos of Karpathos island, which I'm visiting and photographing since 1980. Another goal is to start again, with the cooperation of the local authorities, the process of founding the Museum of Photography and Multimedia of Dodecanese, which will be housed in the Medieval Town of Rhodes. Concerning my business, with my daughters Irini and Verolousi we will continue applying at In Camera what the clients of our hotel use to say, and this is "You come as a guest, you leave as a friend."

Ο Νίκος Κασέρης γεννήθηκε στη Διμυλιά της Ρόδου κι άρχισε να ασχολείται με τη φωτογραφία στις αρχές του '70. Έκτοτε έχει κάνει πολλές εκθέσεις, τις εκδόσεις Kasseris Publications κι έχει πάρει διεθνή βραβεία. Μέσα στη Μεσαιωνική Πόλη δημιούργησε το ξενοδοχείο In Camera Art Boutique Hotel, με ιδιαίτερο design και φωτογραφικές αναφορές, με βασικές αρχές το σεβασμό στην πολιτισμική μας κληρονομιά και το περιβάλλον.
Μιλήστε μας λίγο για τα πράγματα με τα οποία ασχολείστε αυτήν την εποχή.
Καλλιτεχνικά, ασχολούμαι με την οργάνωση της έκθεσής μου «Η θέαση του άδειου: Η χρονιά με τα 13 φεγγάρια», τα εγκαίνια της οποίας θα γίνουν στις 13 Οκτωβρίου στην



Αθήνα. Επιχειρηματικά, ασχολούμαι με το In Camera, επιδιώκοντας να διατηρήσουμε το επίπεδο της μοναδικής εμπειρίας φιλοξενίας που προσφέρουμε και φυσικά να το βελτιώνουμε συνεχώς.

Τι σημαίνει φωτογραφία για εσάς και πώς καταφέρνετε να τη συνδέετε με την παράλληλη επιχειρηματική δραστηριοποίησή σας στο In Camera Art Boutique Hotel αλλά και στις εκδόσεις;

Η φωτογραφία είναι μοναδικός τρόπος έκφρασης συναισθημάτων. Οι εκδόσεις προέκυψαν τη δεκαετία του '90 από την επιθυμία μου να προβάλω φωτογραφικά τον τόπο μου με τον δικό μου τρόπο έκφρασης. Το In Camera είναι ένας χώρος γεμάτος φωτογραφία και ιστορία και, αν θέλετε, και ιστορία της φωτογραφίας. Ένας χώρος αυθεντικός και μοναδικός στον κόσμο.

Πείτε μας δυο λόγια για την ιδιαίτερη ιδέα στο σχεδιασμό του In Camera Art Boutique Hotel.

Πάντοτε είχα μια ιδιαίτερη σχέση με τη Μεσαιωνική Πόλη της Ρόδου. Το In Camera είναι η ενοάρκωση της επιθυμίας μου να μοιραστώ την αγάπη αυτή για ένα τόσο μοναδικό μνημείο με όλους τους επισκέπτες μας. Προσφέροντας κορυφαίου επιπέδου φιλοξενία σε ένα ξενοδοχείο-ζωντανό μουσείο φωτογραφίας και προσφέροντας masterclass φωτογραφίας στη Μεσαιωνική Πόλη και όχι μόνο.

Ποιο χαρακτηριστικό της Ρόδου σάς συναρπάζει φωτογραφικά;

Φωτογραφικά, για μένα προσωπικά, ξεχωρίζει αναμφισβήτητα η Μεσαιωνική Πόλη της Ρόδου. Εκτός από ζωντανό μνημείο και σύμβολο του νησιού μας, είναι και ένα πολύπλευρο και πολύχρωμο θέμα, που τόσα χρόνια εξακολουθεί να μου δίνει καινούργια φωτογραφικά ερεθίσματα.

Ποιοι είναι οι επόμενοι προσωπικοί σας στόχοι, τόσο ως δημιουργικού φωτογράφου όσο και ως επιχειρηματία;

Επόμενος στόχος μου είναι να προχωρήσω στην ολοκλήρωση ενός λευκώματος αφιερωμένου στην Όλυμπο της Καρπάθου, την οποία επισκέπτομαι και φωτογραφίζω από το 1980. Ένας ακόμα στόχος μου είναι η επανεκκίνηση σε συνεργασία με τις νέες τοπικές αρχές της διαδικασίας ίδρυσης του Μουσείου Φωτογραφίας και Πολυμέσων Δωδεκανήσου, που θα στεγαστεί στη Μεσαιωνική Πόλη της Ρόδου. Επιχειρηματικά, τώρα, μαζί με τις κόρες μου Ειρήνη και Βερολούση, θα συνεχίσουμε στο In Camera να εφαρμόζουμε αυτό που λένε για εμάς οι ίδιοι οι πελάτες του ξενοδοχείου μας, δηλαδή «Έρχεσαι ως φιλοξενούμενος, φεύγεις ως φίλος».

"AT IN CAMERA YOU COME AS A GUEST, YOU LEAVE AS A FRIEND"
«ΣΤΟ IN CAMERA ΕΡΧΕΣΑΙ ΩΣ ΦΙΛΟΞΕΝΟΥΜΕΝΟΣ, ΦΕΥΓΕΙΣ ΩΣ ΦΙΛΟΣ»

GREC14N
COLLECTIONS

RHO KGS SMI

UNFORGETTABLE STAYS

FIND YOUR OWN STAR IN THE HOTEL-UNIVERSE OF RHODES, KOS AND SAMOS ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΑΣΤΕΡΙ ΣΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΣΥΜΠΑΝ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ, ΤΗΣ ΚΩ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ

AQUAGRAND EXCLUSIVE DELUXE RESORT
Lindos, Rhodes, aquagrand.gr

BLUE LAGOON CITY HOTEL
Kos Town,
bluelagoongroup.com

ELAKATI LUXURY BOUTIQUE HOTEL
Rhodes Town, elakati.com

GLICORISA
Pythagoreio, Samos,
glicorisa.com.gr

IN CAMERA ART BOUTIQUE HOTEL
Medieval Town, Rhodes,
incamera.gr

LINDOS BLU
Lindos, Rhodes, lindosblu.gr

LINDOS SHORE HOMES & LINDOS VIGLI
Lindos, Rhodes,
lindos-shore-homes.com,
lindos-vigli-villa.com

NEPTUNE HOTEL
Mastichari, Kos, neptune.gr

PARTHENON CITY HOTEL
Rhodes Town,
parthenon-hotel.eu

RODOS PALACE LUXURY CONVENTION RESORT
Ixia, Rhodes, rodos-palace.gr

SAMIAN MARE HOTEL SUITES & SPA
Samos, samianmare.com

SHERATON RHODES RESORT
Ixia, Rhodes,
sheratonrhodesresort.gr,
sheraton.com/Rhodes

SEA
SUN &
RELAX



NEPTUNE HOTEL

Five km from the picturesque village of Mastichari and a breath away from historic landmarks, the luxurious rooms guarantee comfort and hospitality in an environment that will make you feel at home. The modern facilities include a 1,600-sq.m. spa offering innovative therapies and top products, shops, 4 restaurants, 8 bars, hair salon, ATM and laundry, while providing car rental services.

Πέντε χλμ. από το γραφικό Μαστιχάρι και σε απόσταση αναπνοής από ιστορικά αξιοθέατα, τα πολυτελή δωμάτια θα σας κάνουν να νιώσετε σαν στο σπίτι σας. Οι σύγχρονες εγκαταστάσεις περιλαμβάνουν spa με πρωτοποριακές θεραπείες, εμπορικά καταστήματα, 4 εστιατόρια, 8 μπαρ, κομμωτήριο, ATM και καθαριστήριο, ενώ προσφέρονται υπηρεσίες ενοικίασης αυτοκινήτων. Mastichari, Kos, neptune.gr





Pavlos Tsokounoglou


2


2


3

1

SHERATON RHODES RESORT

Set in beautifully landscaped gardens, the resort is only a few meters from a pristine private beach and just 4 km. from the Medieval Town of Rhodes. All 401 guestrooms combine casual sophistication, comfort and understated elegance with a decidedly modern twist. An excellent choice of restaurants is available at the resort: from the stunning poolside Mediterraneo for modern Greek cuisine or the signature L'Onda Restaurant offering authentic Italian cuisine with a contemporary flair and Thèa with the most fascinating selection of traditional Greek dishes and breathtaking views over the Aegean Sea. The Knights' Bar on the 6th floor is the perfect place to unwind and enjoy a cocktail under the seafront sunset, while the Kid's Club and the children's pool turn the luxurious resort into an ideal family-friendly choice. Περιτριγυρισμένο από όμορφους κήπους, το resort διαθέτει ιδιωτική παραλία και απέχει μόνο λίγα χιλιόμετρα από τη Μεσαιωνική Πόλη της Ρόδου. Όλα τα 401 δωμάτια και οι σουίτες συνδυάζουν την άνεση και την κομψότητα με μοντέρνες νότες διακόσμησης. Στον τομέα της εστίασης, το ξενοδοχείο προσφέρει μια εξαιρετική επιλογή εστιατορίων: από το εντυπωσιακό Mediterraneo δίπλα στην πισίνα με σύγχρονη ελληνική κουζίνα ή το signature L'Onda Restaurant, που σερβίρει αυθεντική ιταλική κουζίνα με σύγχρονη προσέγγιση, μέχρι το Thèa για μοναδικά κι επιλεγμένα παραδοσιακά ελληνικά πιάτα με μαγευτική θέα στο Αιγαίο. Το Knights' Bar στον 6ο όροφο αποτελεί ξεχωριστό μέρος για να χαλαρώσετε, απολαμβάνοντας ένα κοκτέιλ με φόντο το ηλιοβασίλεμα στην παραλία, ενώ το Kid's Club και η παιδική πισίνα μετατρέπουν το πολυτελές κατάλυμα σε ιδανική family-friendly επιλογή. Ialyssos Avenue, Ixia, Rhodes, rhodesresort.com

2

PARTHENON CITY HOTEL

At only 90 m from the famous beach Psaropoula and just few steps away from the Medieval Town and the commercial centre of Rhodes, the modern hotel, due to its location and its cycling & bike friendly character, is a complete city hotel destination. With rooms, studios and suites, covers the needs of every visitor, whereas it welcomes every year from business travellers to students and athletes. For relaxation hours enjoy the exotic cocktails and early drinks by the pool or take in the view of the town from the roof garden. Σε απόσταση 90 μόνο μέτρων από τη διάσημη παραλία Ψαροπούλα και λίγα μόνο βήματα από τη Μεσαιωνική Πόλη και το εμπορικό κέντρο της Ρόδου, το μοντέρνο ξενοδοχείο αποτελεί -λόγω της τοποθεσίας του, αλλά και του cycling & bike friendly χαρακτήρα του- έναν ολοκληρωμένο city hotel προορισμό. Με δωμάτια, studios και σουίτες, καλύπτει τις ανάγκες κάθε επισκέπτη, ενώ υποδέχεται όλο το χρόνο από business ταξιδιώτες, φοιτητές μέχρι και αθλητές. Για στιγμές χαλάρωσης, απολαύστε εξωτικά κοκτέιλ και early drinks δίπλα στην πισίνα ή θαυμάστε τη θέα της πόλης από το roof garden. Rhodes Town, parthenon-hotel.eu

3

GLICORISA

Inspired by the native liquorice plant, the hotel offers the perfect treatment for stress and the everyday rat race. To this end, the truly warm hospitality and the hotel's privileged position on one of the most beautiful Blue Flag beaches of Samos play a major role along with the modern facilities. Εμπνευσμένο από το αυτοφυές φυτό γλυκόριζα, το ξενοδοχείο προσφέρει την τέλεια θεραπεία για το άγχος και την καθημερινότητα. Σ' αυτό συνηγορούν η θερμή φιλοξενία, η προνομιακή του θέση μπροστά σε μια από τις ομορφότερες παραλίες της Σάμου και οι σύγχρονες εγκαταστάσεις του. Pythagoreio, Samos, glicorisa.com.gr


1


2


3

1

AQUAGRAND EXCLUSIVE DELUXE RESORT

Its special bond with the water, the local stone and the traditional architecture of Lindos, as well as the enchanting scenery of the beach, made famous by the legendary film "The Guns of Navarone", make for a truly unique hotel. Just like the rooms with the stunning sea views, Aquasenses SPA, Zen Bar and the Elements VIP Dining area and Blue Fin restaurants offer equally breathtaking views. Η μοναδική σχέση του με το νερό, την τοπική πέτρα και τα παραδοσιακά στοιχεία της Λίνδου, καθώς και το μαγευτικό σκηνικό της παραλίας, γνωστής από τη θρυλική ταινία «Τα Κανόνια του Ναβαρόνε», υποδηλώνουν ένα άκρως ξεχωριστό ξενοδοχείο. Όπως ακριβώς και τα δωμάτια με την εκπληκτική θέα στη θάλασσα, το Aquasenses SPA, το Zen Bar και τα εστιατόρια Elements VIP Dining area και Blue Fin. Lindos, aquagrand.gr

2

LINDOS SHORE HOMES & LINDOS VIGLI

Built at the foot of the Acropolis, the elegant complex of luxury lodgings is fully organised with high quality services, modern rooms, decorated with elements of Lindos' "character" and extraordinary view of the Aegean. For those who love total quiet and outdoor vacations, the private villa Lindos Vigli is the epitome of discreet, with panoramic view of the port of Lindos, elegant gardens, spacey rooms, luxury jacuzzi, yard and veranda. Χτισμένο κάτω από την Ακρόπολη, το κομψό συγκρότημα είναι πλήρως οργανωμένο, με εγκαταστάσεις υψηλών υπηρεσιών, μοντέρνα δωμάτια, διακοσμημένα με στοιχεία του «χαρακτήρα» της Λίνδου και εντυπωσιακή θέα στο Αιγαίο Πέλαγος. Για τους λάτρεις της απόλυτης ηρεμίας και των υπαίθριων διακοπών, η ιδιωτική βίλα Lindos Vigli αποτελεί επιτομή της διακριτικότητας, με πανοραμική θέα στο λιμάνι της Λίνδου, καλαίσθητους κήπους, άνετα δωμάτια, πολυτελές τζακούζι, αυλή και βεράντα. Lindos, lindos-shore-homes.com, lindos-vigli-villa.com

3

ELAKATI LUXURY BOUTIQUE HOTEL

A themed hotel whose unique décor and architecture per se constitute a unique experience. Each room reflects the beauty and history of Rhodes, emphasizing the use of eco-friendly materials while creating a traditional atmosphere paired with all mod cons. Faithful to an overall eco philosophy, the hotel provides bicycles made of natural materials for free to help you explore the treasures of Rhodes. Θεματικό ξενοδοχείο με ιδιαίτερη διακόσμηση και αρχιτεκτονική, που αποτελούν από μόνα τους ένα ξεχωριστό ταξίδι. Κάθε δωμάτιο αντανακλά την ομορφιά και την ιστορία της Ρόδου δίνοντας έμφαση σε οικολογικά υλικά, που δημιουργούν μια παραδοσιακή ατμόσφαιρα με όλες τις σύγχρονες ανέσεις. Με γενικότερη eco φιλοσοφία, το ξενοδοχείο προσφέρει δωρεάν ποδήλατα από φυσικά υλικά, για να εξερευνήσετε τους θησαυρούς του νησιού. Rhodes Town, elakati.com

WATCH THE VIDEO

GET ZAPPAR
ZAP THE CODE

Evangelos Hatzikelis/V.Hatzikelis Promotional Photography. Julia Klimi



RODOS PALACE LUXURY CONVENTION RESORT
Fully fitting the status of "Palace", the landmark hotel of Rhodes accurately expresses the definition of luxury. Ample, modern venues and personalised services of the highest quality standards, superb suites, stunning renovated rooms featuring elegant aesthetics, all compose the ideal destination for the most singular holiday experience. Όμοιο με «Παλάτι», το ξενοδοχείο-ορόσημο της Ρόδου εκφράζει πιστά τον ορισμό της πολυτέλειας. Άνετοι, μοντέρνοι χώροι και εξατομικευμένες υπηρεσίες υψηλών προδιαγραφών, μεγαλειώδεις σουίτες και ανακαινισμένα δωμάτια υψηλής αισθητικής, όλα συνθέτουν τον ιδανικό προορισμό για μια μοναδική εμπειρία διακοπών. **Ixia, Rhodes, rodos-palace.gr**


1


2


3

1

IN CAMERA ART BOUTIQUE HOTEL

Reminiscent of the past and designed for the future, this boutique hotel's character is based on the principle of sincere respect for the island's cultural heritage and the environment. Each suite of this magnificent hotel in the heart of the historic Medieval Town is uniquely decorated, and bears a unique name, a different story, and a special collection of photographs that Nikos Kasseris has chosen with great care, amongst the various exhibitions he has participated in over the years.

Επηρεασμένο από το παρελθόν, σχεδιασμένο για το μέλλον, στην καρδιά της ιστορικής Μεσαιωνικής Πόλης. Κάθε σουίτα είναι διακοσμημένη μοναδικά, με το δικό της όνομα, με μια διαφορετική ιστορία και μια ξεχωριστή συλλογή φωτογραφιών, τις οποίες επέλεξε με ιδιαίτερη προσοχή ο Νίκος Κασέρης ανάμεσα στις διάφορες εκθέσεις που έχει πραγματοποιήσει όλα αυτά τα χρόνια.

Medieval Town, Rhodes, incamera.gr

2

SAMIAN MARE HOTEL, SUITES & SPA

At a small distance from Samos's port, the luxury lodging combines comfortable hospitality with tranquil atmosphere. It has modern rooms and suites, shared garden and open-air gym, whereas in the Memories gift shop and the boutique you will find souvenirs, traditional products and fashion items. The central restaurant serves buffet with dishes from the Mediterranean and the international cuisine, while in the IRAION SPA the treatments promise a complete rejuvenation experience. Κοντά στο λιμάνι της Σάμου, το πολυτελές κατάλυμα συνδυάζει την άνετη φιλοξενία με τη γαλήνια ατμόσφαιρα. Διαθέτει μοντέρνα δωμάτια και σουίτες, δημόσιο κήπο και υπαίθριο γυμναστήριο, ενώ στο Memories gift shop και την μπουτίκ, θα ανακαλύψετε σουβενίρ, παραδοσιακά προϊόντα και fashion κομμάτια. Το κεντρικό εστιατόριο σερβίρει μεσογειακή και διεθνή κουζίνα, ενώ στο IRAION SPA οι θεραπείες υπόσχονται μια ολοκληρωμένη εμπειρία αναζωογόνησης.

Samos, samianmare.com

3

BLUE LAGOON CITY HOTEL

Near Kos port, boasting modern elegance and city vibe, the rooms and suites of the new 4-star hotel are situated a breath away from the island's commercial centre offering at the same time a peaceful surrounding that revitilises all senses. Enjoy the specialised spa services, pool, bar and kitchen in a comfortable and relaxed ambiance, ideal as much for couples as for business travellers. Κοντά στο λιμάνι της Κω, με σύγχρονη κομψότητα και city vibes, τα δωμάτια και οι σουίτες του νέου 4άστερου ξενοδοχείου βρίσκονται μια ανάσα από το εμπορικό κέντρο του νησιού, προσφέροντας ταυτόχρονα ένα γαλήνιο περιβάλλον που αναζωογονεί όλες τις αισθήσεις. Απολαύστε τις εξειδικευμένες υπηρεσίες spa, την πισίνα, το μπαρ και την κουζίνα σε μια ατμόσφαιρα άνεσης και χαλάρωσης, ιδανική τόσο για ζευγάρια όσο για business travellers. **Kos Town, bluelagoongroup.com**

LINDOS BLU

This hotel really does justice to its name. Blue in its best version is the protagonist from the central pool and the Allegro Pool Bar to the Spa and the gym. The sense of taste begins its journey almost ritualistically at the Luna Rossa Lounge Bar for a customary aperitif and continues at the Five Senses Art Kouzina, a culinary workshop that positively challenges the established shades of taste. Η επιλογή του ονόματος δεν είναι τυχαία. Το μπλε, στην καλύτερη εκδοχή του, πρωταγωνιστεί από την κεντρική πισίνα και το Allegro Pool Bar μέχρι το Spa και το γυμναστήριο. Η αίσθηση της γεύσης ξεκινά το ταξίδι της σχεδόν εθιμοτυπικά από το Luna Rossa Lounge Bar για το απαραίτητο απεριτίφ και συνεχίζεται στο βραβευμένο Five Senses Art Kouzina, ένα γαστρονομικό εργαστήρι που θέτει σε δημιουργική αμφισβήτηση τις καθιερωμένες αποχρώσεις των γεύσεων. Lindos, Rhodes, lindosblu.gr



RHO KGS SMI

Explore

EXPLORE THE INFINITE POSSIBILITIES IN EXISTENCE



Village people

When the touristic highlights are over, then the real enjoyment of Samos begins. How many enchanting villages can you fit in your schedule? Εκεί που εξαντλούνται τα τουριστικά highlights ξεκινά η πραγματική απόλαυση της Σάμου. Εσείς πόσα χωριά θα προλάβετε να χωρέσετε στο πρόγραμμά σας;

by Eliana Chrysikopoulou







Pythagoreio







Vathi

Pythagoreio

It's not just a picturesque little port, but a significant tourist village built on Ancient Samos and an UNESCO World Heritage Site. It has a lot of monuments and sights, such as Pythagoras' statue, the Lykourgos Logothetis Tower, Panaghia Spiliani and many others. Όχι απλώς ένα γραφικό λιμανάκι, αλλά ένα σπουδαίο τουριστικό χωριό, χτισμένο πάνω στην αρχαία Σάμο και Μνημείο Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς της UNESCO. Διαθέτει πολλά αξιοθέατα, όπως το άγαλμα του Πυθαγόρα, τον Πύργο Λυκούργου Λογοθέτη, την Παναγιά Σπηλιανή κ.ά.

Ireon

A single, solitary column is still standing from the Temple of Hera in this seaside area, which in the last few years has organised the Ireon Music Festival. Also, at the end of August the Irea-Pythagoreia take place, which revive competitions and events in honour of the goddess Hera. Μια και μοναδική κολόνα μένει όρθια ακόμη από το Ναό της Ήρας σε αυτήν την παραθαλάσσια περιοχή, που τα τελευταία χρόνια διοργανώνει το μουσικό φεστιβάλ Ireon Music Festival. Τέλη Αυγούστου πραγματοποιούνται εδώ και τα Ηραία-Πυθαγόρεια.

Platanos

A mountain village near Marathokampos, full of plane trees and springs (the Samos song "The water of Platanos" was written for these springs and it's been arranged by Locomondo). Start early, so you can have a coffee in the cool square. Ορεινό χωριό κοντά στον Μαραθόκαμπο, γεμάτο πλατάνια και πηγές (για τις πηγές του, άλλωστε, γράφτηκε το σαμιώτικο τραγούδι «Το Πλατανιώτικο Νερό», που διασκεύασαν οι Locomondo). Ξεκινήστε νωρίς για να πιείτε καφέ στην πλατεία.

Manolates

The route from Karlovasi to Manolates village is probably the most beautiful that you can do on the island, and you'll see the reason a lot of people call Samos "Jungle". Another mountain village, with a lot of picturesque alleys and the famous Lucas taverna, is about to give travellers a gustatory reward. Από το Καρλόβασι προς το χωριό Μανωλάτες είναι ίσως η ομορφότερη διαδρομή, καταλαβαίνοντας το λόγο που πολλοί αποκαλούν το νησί «Ζούγκλα». Ορεινό χωριό, με γραφικά σοκάκια και την ταβέρνα του Λουκά, με γευστικά πιάτα από τοπικά προϊόντα.

Vourliotes

Picturesque, tasteful and well-tended village near Karlovasi. Ideal for an afternoon stroll and a cool lemonade in the square, returning from a swim in the nearby Tsamadou and Tsabou beaches. Γραφικό και περιποιημένο χωριό κοντά στο Καρλόβασι. Ιδανικό για απογευματινή βόλτα και δροσιστική λεμονάδα στην πλατεία, επιστρέφοντας από το μπάνιο στις κοντινές παραλίες Τσαμαδού και Τσάμπου.

Potami Waterfalls

Natural waterfalls three kilometres from Karlovasi, creating two very cold small lakes. Start hiking from the Potami area to reach the Metamorfosi chapel, the oldest in Samos. Continue to reach the first waterfall and climb to the rest either with stairs or ropes. Φυσικοί καταρράκτες 3 χλμ. από το Καρλόβασι, που σχηματίζουν δύο μικρές λίμνες με παγωμένα νερά. Από την περιοχή Ποτάμι ξεκινήστε πεζοπορία, για να φτάσετε στο εκκλησάκι Μεταμόρφωση. Συνεχίστε φτάνοντας στον πρώτο καταρράκτη και σκαρφαλώστε στους υπόλοιπους είτε από τα σκαλιά είτε με σκοινιά.

Myli

On the shores of river Imvrasos, hides this village, full of orange trees. There's a big orange festival in the spring, while the charming square with plane trees welcomes visitors all year round, to provide them with some respite. Δίπλα στις όχθες του ποταμού Ιμβρασού κρύβεται αυτό το γεμάτο πορτοκαλιές χωριό. Την άνοιξη γίνεται και η γιορτή πορτοκαλιού, ενώ η πλατεία με τα πλατάνια σάς περιμένει όλο το χρόνο για να σας ξεκουράσει.

Mytilinioi

One of the biggest villages with "action" in the central square and restaurants with good local food and live music. Don't miss the Museum of Natural History, with fossils of animals which lived in Samos 8-10 million years ago. Από τα μεγαλύτερα χωριά, με «δράση» στην κεντρική πλατεία και μαγαζιά με τοπικό φαγητό και ζωντανή μουσική. Επισκεφθείτε το Μουσείο Φυσικής Ιστορίας, με απολιθώματα ζώων που έζησαν στη Σάμο πριν από 8-10 εκατομμύρια χρόνια.

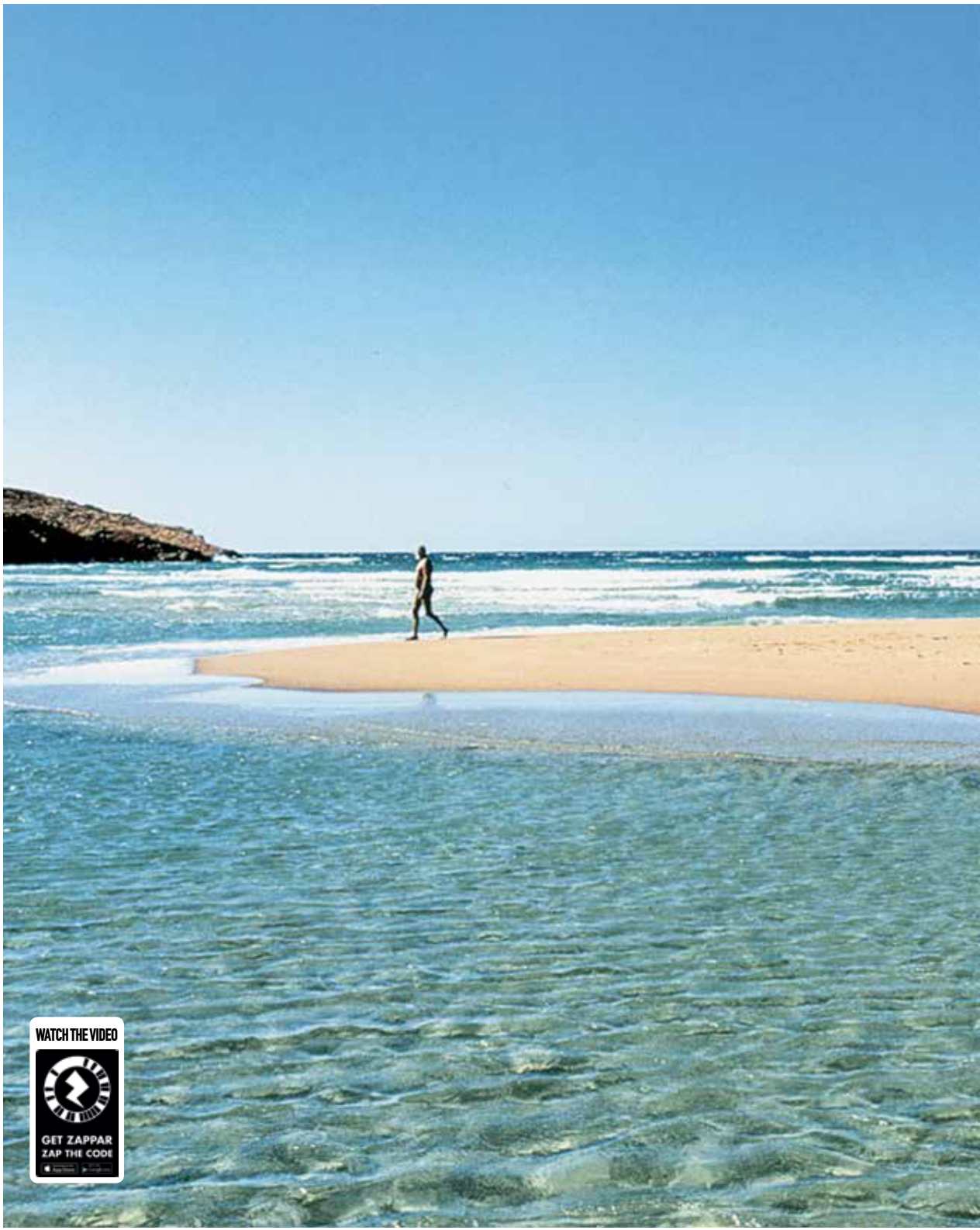
Ano Vathi

A quiet destination, ideal for a stroll in the alleys of this traditional settlement. It's worth a visit to admire the architecture and the view of the port. Ήσυχος προορισμός, ιδανικός για βόλτα στα στενά του παραδοσιακού οικισμού. Αξίζει να το επισκεφθείτε για την αρχιτεκτονική του και τη θέα στο λιμάνι.

Beautiful, picturesque villages that keep the traditions alive.
Όμορφα, γραφικά χωριά που κρατούν ζωντανές τις παραδόσεις.

WATCH THE VIDEO




WATCH THE VIDEO
GET ZAPPAR
ZAP THE CODE

SUN REPORT

10+1 AMAZING BEACHES TO VISIT

For diving, socialising and enjoying carefree summer days.
Για βουτιές, socialising και ξένοιαστες καλοκαιρινές στιγμές.

by Evi Dimopoulou



Nikos Kasseris

Elli
Lawrence Durrell, the British novelist, characterised it as the most beautiful beach of the Mediterranean. What else could anyone add? Ο συγγραφέας Λώρενς Ντάρελ τη χαρακτήρισε την ομορφότερη παραλία της Μεσογείου. Χρειάζεται να πούμε κάτι άλλο;

Kallithea
Those who seek secret nooks and are into nudism will find their little paradise on earth in the south end, near Kathara and Anthony Quinn beach. Όσοι αναζητούν κρυφές τοποθεσίες και αρέσκονται στο γυμνισμό, θα βρουν τον μικρό τους παράδεισο στο νότιο κομμάτι.

Faliraki
The place where the heart of summer nightlife beats. A 4 km. long strip of sand spreading next to turquoise waters could not remain for long the privilege of a mere few and solitary. Εδώ χτυπάει η καρδιά του καλοκαιρινού nightlife. Μια λωρίδα άμμου, μήκους 4 χλμ., με γαλανά νερά δεν θα μπορούσε να παραμείνει προνόμιο λίγων και μοναχικών.

Anthony Quinn
The magic Bay with the pine trees touching the sea did not enchant the Mexican actor only. Ο μαγικός Κόλπος με τα πεύκα να αγγίζουν τη θάλασσα δεν άγγιξε μόνο την καρδιά του Μεξικανού ηθοποιού.

Afandou
Thanks to its exuberant character, it rules over the east side of the island. Massive and inclusive, three whole km. of sandy beach, sown with a few pebbles here and there. Στην ανατολική πλευρά του νησιού, δεσπόζει με την πληθωρική προσωπικότητά της. Πολυσυλλεκτική και αχανής, τρία χλμ. αμμουδιάς, σπαρμένη με λίγα βότσαλα.

Kalathos
The locals prefer it primarily for its spectacular beauty while it is also a refuge for those who wish to avoid the crowds. Την προτιμούν κυρίως οι ντόπιοι για το εκπληκτικό τοπίο της αλλά και όσοι αποφεύγουν τους κοσμικούς θορύβους.

Lindos
Everyone comes here, and usually everyone stays here. Apart from the natural beauty of the place, the ancient ruins and the magnificent luxury hotels, one of the reasons everyone stays is the U-shaped beach with its bright blue waters. Εκτός από τη φυσική ομορφιά, τα αρχαία και τα πολυτελή ξενοδοχεία, ένας από τους λόγους είναι και η γαλανή, πεταλωτή παραλία.

Aghios Pavlos
If "The Blue Lagoon" has left its mark on you forever and you've been looking for it ever since, we have found it for you. Αν η ταινία «Γαλάζια Λίμνη» σας σημάδεψε και από τότε ψάχνετε να τη βρείτε, τη βρήκαμε εμείς για εσάς.

Glistra
Golden-brown sand caressed by the blue waves and lush vegetation in the background. A sense of exoticism to be savoured much closer than the Pacific Ocean. Καστανόχρυση άμμος που τη χαϊδεύουν καταγάλανα κύματα σε πράσινο φόντο. Εξωτισμός πολύ πιο κοντά από τον Ειρηνικό.

Kiotari
The magnet of Southern Rhodes, whose opposite poles are the beaches offering all kinds of beach services. Ο μαγνήτης της Νότιας Ρόδου, με αντίθετους πόλους τις οργανωμένες παραλίες.

Prasonisi
Also known as the French Polynesia of Rhodes, this place consists of two sandy coves forming an aquatic hourglass. Είναι γνωστή και ως η Γαλλική Πολυνησία της Ρόδου, με δύο αμμώδεις ορμίσκους να σχηματίζουν μια υδάτινη κλεψύδρα.

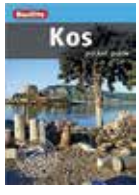
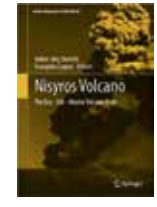
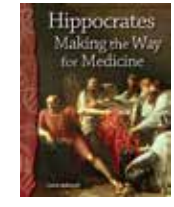
The art of the beach

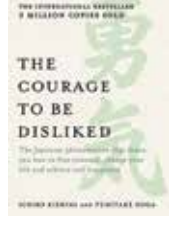
Nature and culture, as well as the sea and sun, are a perfect match while diving into the crystal waters of Kos.
Παραλίες-έργα τέχνης για ατελείωτες βουτιές στα κρυστάλλινα νερά της Κω.

by Dimitris Golegos

WATCH THE VIDEO

GET ZAPPAR
ZAP THE CODE

	PARADISE	TIGAKI	HELONA	KARDAMENA
THE VIBE	 One of the most famous beaches is 33 km away from Kos Town. Ίσως η διασημότερη παραλία, 33 χλμ. έξω από την πόλη της Κω.	 Such an organised beach that you can even access by bicycle. Τόσο οργανωμένη παραλία, που μπορείτε να πάτε και με το ποδήλατό σας.	 A blissfully quiet little place with a relaxed vibe altogether. Απίστευτα ήσυχη παραλία, ιδανική για χαλάρωση.	 Party till you drop at its clubs and bars. Για διασκέδαση μέχρι τελικής πτώσης στα πολλά μπαρ και κλαμπ της. 
THE LOOK	A white sandy beach with turquoise transparent waters. You are in heaven for sure. Λευκή άμμος, διάφανα νερά. Σίγουρα είστε στον παράδεισο.	The green of the valley is paired with the long, white beach and the emerald sea. Χιλιόμετρα λευκής άμμου με σμαραγδένια νερά στην καρδιά μιας πανέμορφης πράσινης κοιλάδας.	The coast, covered with cotton white, soft sand, dips gently into the clear blue sea. Στην ακτή άμμος λεπτή, λευκή σαν βαμβάκι και μέσα γαλανή, πεντακάθαρη θάλασσα.	Silver sand, transparent waters and... overcrowded. Άμμος με ασημί απόχρωση, κρυστάλλινα νερά και... πολυκοσμία.
THE SPLURGE	Combines water sports with local and international cuisine. Συνδυάζει τα σπορ με την ντόπια και διεθνή κουζίνα. 	If beach bars and taverns are not your cup of tea, it's the ideal beach for surfing (lessons are available). Αν δεν προτιμάτε beach bars και ταβέρνες, είναι ιδανική για σερφ (παραδίδονται μαθήματα).	Absolutely cosmopolitan with sunbeds, umbrellas, snacks and drinks served at the hotel bars. Σούπερ κοσμοπολίτικη, με ξαπλώστρες, ομπρέλες, σνακ και ποτά στα μπαρ των ξενοδοχείων.	Have fun doing water sports or go fishing. Then eat your catch at the restaurants. Μεγάλη ποικιλία θαλάσσιων σπορ. Αν ψαρέψετε, τα εστιατόρια θα μαγειρέψουν την ψαριά σας.
THE READ	 "Berlitz Pocket Guide Kos" (Berlitz Pocket Guides) by Marc S. Dubin All the info about the island's must do and see in your pocket. Όλες οι πληροφορίες στην τσέπη σας, για να μη χάσετε τίποτα από το νησί.	"A Game of Ghosts" by John Connoly A detective goes missing and a dark ghost hunt begins. The most exciting read for the beach. Ένα σκοτεινό κυνήγι φαντασμάτων, το πιο συναρπαστικό ανάγνωσμα για παραλία. 	"Nisyros Volcano" by V. J. Dietrich & E. Lagios Find out everything about the volcano and the peculiarities of the island located right across your sunbed. Μάθετε τα πάντα για το ηφαίστειο και τις ιδιομορφίες του νησιού ακριβώς απέναντι από την ξαπλώστρα σας. 	"Hippocrates: Making the Way for Medicine" by Connie Jankowski Once in the hometown of the great ancient Greek physician, it's time to learn how he influenced the medical science. Μάθετε πώς ο μεγάλος Ιπποκράτης επηρέασε την ιατρική. 

	MARMARI	THERMA	PSALIDI (AGHIOS FOKAS)	LAMBI
THE VIBE	 Really popular because of its beauty and the close distance to the town. Η ομορφιά και η κοντινή της απόσταση από την πόλη την κάνουν πολύ δημοφιλή.	 The water springing out of the mountain is hot and therapeutic. Το νερό που αναβλύζει απ' το βουνό είναι ζεστό και θεραπευτικό.	 One of the most crowded beaches of Kos, offers a panoramic view of the Aegean. Μια από τις δημοφιλέστερες παραλίες της Κω, προσφέρει πανοραμική θέα στο Αιγαίο.	 For those who want full amenities but also a quiet place to relax. Για όσους θέλουν όλες τις ανέσεις, αλλά δεν αντέχουν την πολλή φασαρία.
THE LOOK	Lots of white sand, endless blue waters, wonderful setting. Όμορφο περιβάλλον με λευκή άμμο και γαλάζια νερά.	 An idyllic black-pebbled beach located between big rocks. Μια πανέμορφη παραλία ανάμεσα σε ογκώδεις βράχους με μαύρα βότσαλα.	Sandy, pebbled beach with a transparent sea and a unique sunset view for the romantics. Αμμώδης παραλία με βότσαλα και διάφανα νερά. Διαθέτει το καλύτερο ηλιοβασίλεμα –για τους ρομαντικούς.	1,000 meters long, sandy, with turquoise waters and a flat land you can access by bike or rollers. Με άμμο για ένα χιλιόμετρο και τιρκουάζ θάλασσα, η παραλία αυτή είναι ιδανική για ποδηλάτες.
THE SPLURGE	 Horse riding along the coastline, and then hit the taverns and beach bars. Ιππασία κατά μήκος της ακτογραμμής και μετά στις κλασικές ταβέρνες και τα beach bars.	There is not much to spend here. Socializing is inevitable since everyone is pretty close to each other. Και να θέλετε, δεν υπάρχει τίποτα για να ξοδέψετε εδώ. Απλώς κοινωνικοποιηθείτε.	 Offers many amenities, not miss the fresh fish in one of the taverns. Απολαύστε τα φρέσκα ψάρια σε κάποια από τις πολλές ταβέρνες.	 Everything you need from beach bars and sunbeds to restaurants and taverns. Ό,τι χρειαστείτε, από beach bars και ξαπλώστρες μέχρι εστιατόρια και ταβέρνες.
THE READ	"Calm – The School of Life" by Alain De Botton What's best than reading about the value of serenity amidst a carefree summer scenery? Τι καλύτερο από το να διαβάζεις για την αξία της ηρεμίας στη ζωή μέσα στο ξένοιαστο καλοκαιρινό σκηνικό; 	"The Courage to be Disliked" by Ichiro Kishimi & Fumitake Koga Famous international best seller with tips and techniques on how to be yourself. Γνωστό best seller ανά τον κόσμο, με συμβουλές και τεχνικές για να είστε ο εαυτός σας. 	"The Crooked Staircase" by Dean Koontz Detective-thriller for those believing that a good read is the best company at the beach. Αστυνομικό θρίλερ για όσους θεωρούν τα δυνατά αναγνώσματα την καλύτερη παρέα στην παραλία. 	"The Forever Ship" by Francesca Haig Lie down under the umbrella and get transfixed by this sci-fi story. Πιάστε θέση κάτω από την ομπρέλα, καθώς η ιστορία επιστημονικής φαντασίας θα σας καθηλώσει. 

43 min., 3,4 km., 4,461 steps

Decoding the key-stops of the Medieval Town of Rhodes.
Αποκωδικοποιώντας τις στάσεις-κλειδιά της Μεσαιωνικής Πόλης της Ρόδου.

by Dimitris Golegos



1. MEDIEVAL WALLS / ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΑ ΤΕΙΧΗ
With about 5 km. length and 12 m. wide, the strong walls that surround the Medieval Town had crucial role in the defense against the siege of Mehmed the Conqueror in 1480. Με μήκος περίπου 5 χλμ. και πλάτος 12 μ., τα ισχυρά τείχη που περιβάλλουν τη Μεσαιωνική Πόλη έπαιξαν καταλυτικό ρόλο στην άμυνα κατά της πολιορκίας του Μωάμεθ Β' του Πορθητή το 1480.

2. CLOCK TOWER / ΠΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ
You will enjoy the best panoramic view of the Old Town from the top of the imposing tower which was built in 1857 by Fechti Pasha and it was initially used as a watchtower. Την καλύτερη πανοραμική θέα της Παλιάς Πόλης θα απολαύσετε από την κορυφή του επιβλητικού πύργου, που χτίστηκε το 1857 από τον Φεχτί Πασά και αρχικά χρησιμοποιούταν ως παρατηρητήριο.

3. SULEIMAN MOSQUE / ΤΖΑΜΙ ΤΟΥ ΣΟΥΛΕΪΜΑΝ
You can see it from anywhere in the Old Town. The majestic mosque was built after the conquest of Rhodes by Suleiman the Magnificent and it is considered one of the most important Muslim monuments in the West. Είναι ορατό από κάθε σημείο της Παλιάς Πόλης. Το μεγαλειώδες τζαμί που χτίστηκε μετά την κατάκτηση της Ρόδου το 1522 από τον Σουλεϊμάν τον Μεγαλοπρεπή ανακατασκευάστηκε το 1808 και θεωρείται ένα από τα σημαντικότερα μουσουλμανικά μνημεία της Δύσης.



7. PALACE OF THE GRAND MASTER / ΠΑΛΑΤΙ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ

Catching the eye, the grand palace imposing in the Medieval Town was built in the 14th c. by the Knights of St. John and maybe is the most important monument of the Knights' Rule. Today it hosts two big permanent exhibitions. Τραβώντας όλα τα βλέμματα πάνω του, το μεγαλοπρεπές παλάτι που δεσπόζει στη Μεσαιωνική Πόλη χτίστηκε τον 14ο αιώνα από τους Ιππότες του Αγίου Ιωάννη και αποτελεί ίσως το σημαντικότερο μνημείο της ιπποκρατίας. Σήμερα φιλοξενεί δύο μεγάλες μόνιμες εκθέσεις.

4. ARCHAEOLOGICAL MUSEUM OF RHODES / ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΡΟΔΟΥ

It is housed in the gothic building of the Knights' Hospital and showcases a permanent collection of vases, jewellery, burial arrays, statues, coins and other exhibits that reveal the rich history of Rhodes and the nearby islands. Στεγάζεται στο γοτθικού ρυθμού κτίριο του Νοσοκομείου των Ιπποτών και παρουσιάζει μια μόνιμη συλλογή από αγγεία, κοσμήματα, ταφικά σύνολα, γλυπτά, νομίσματα και άλλα εκθέματα, που αποκαλύπτουν την πλούσια ιστορία της Ρόδου και των γειτονικών νησιών.



6. CHURCH OF SAINT MARIE DU BOURG / ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΠΟΥΡΓΚΟΥ

Despite it has not survived in its original form, as it was raised in the 14th c., the catholic church is one of the few examples of the Knights' Rule's church architecture we can see today. Παρόλο που δεν έχει διατηρηθεί με την αρχική του μορφή, όπως κατασκευάστηκε τον 14ο αιώνα, ο καθολικός ναός αποτελεί ένα από τα ελάχιστα σωζόμενα δείγματα της εκκλησιαστικής αρχιτεκτονικής της ιπποκρατίας.





5. CASTELLANIA MANSION / ΜΕΓΑΡΟ ΚΑΣΤΕΛΛΑΝΙΑΣ

In the most central spot of Ippokratous Square, the stone mansion of the 15th c. stands out for its unique architecture with elements of Renaissance style. Since 1947 it hosts the National Central Library of Rhodes. Στο πιο κεντρικό σημείο της Πλατείας Ιπποκράτους, το πέτρινο μέγαρο του 15ου αιώνα ξεχωρίζει για την ιδιαίτερη αρχιτεκτονική του, με στοιχεία αναγεννησιακής τεχνοτροπίας. Στο εσωτερικό του λειτουργεί από το 1947 η Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Ρόδου.



Almyra Restaurant

TASTE MATTERS


Chrisopetro

FINGER-LICKING PICKS FROM RHODES, KOS & SAMOS RESTOS.
Η ΕΠΙΤΟΜΗ ΤΗΣ ΓΕΥΣΗΣ ΣΤΗ ΡΟΔΟ, ΤΗΝ ΚΩ ΚΑΙ ΤΗ ΣΑΜΟ.


Barbouni

RHODES

ALEXIS 4 SEASONS
The philosophy of the dishes is simple: preserving gastronomic traditions with a "twist" while also using the finest quality ingredients, carefully selected from all regions of Greece; a more modern interpretation of classic recipes. Η φιλοσοφία είναι απλή: διατήρηση της γαστρονομικής παράδοσης σε «πειραγμένη» εκδοχή, με εκλεκτά υλικά και κλασικές συνταγές σε μοντέρνα εκτέλεση. Medieval Town, +30 22410 70522, alexis4seasons.com

BLUE FIN RESTAURANT
For every lover of sea delicacies and fresh fish, Blue Fin restaurant offers a journey through Mediterranean flavours and sophisticated appetisers in a relaxed ambiance next to the sea. Για τους απανταχού λάτρεις των θαλασσινών απολαύσεων και του φρέσκου ψαριού, εδώ θα γευτείτε μεσογειακά πιάτα και φίνα ορεκτικά, σε ένα χαλαρωτικό περιβάλλον δίπλα στο κύμα. Aquagrand Exclusive Deluxe Resort, Lindos, +30 22440 49100, aquagrand.gr

DINORIS FISH RESTAURANT
Fully atmospheric, its seafood delicacies are considered the best. Dating from 1310, you will find it in one of the many hideouts used by the Knights of St. John. Άκρως ατμοσφαιρικό, θεωρείται κορυφαίο στις σπεσιαλιτέ των θαλασσινών και όχι μόνο. Medieval Town, +30 22410 25824, dinoris.com

ELEMENTS VIP DINING AREA
Atmospheric for special moments, the VIP Dining Area of Aquagrand Hotel is the ideal place for those who prefer to celebrate privately a particular event or occasion. Ατμοσφαιρικό για ξεχωριστές στιγμές, ο VIP Dining χώρος του ξενοδοχείου Aquagrand είναι το ιδανικό μέρος για όσους προτιμούν να γιορτάσουν μια ιδιαίτερη περίσταση μακριά από τα βλέμματα του κόσμου. Aquagrand Exclusive Deluxe Resort, Lindos, +30 22440 49100, aquagrand.gr

ERGON GREEK DELI & CUISINE
With due respect for tradition and focus on premium quality Greek artisanal products, Ergon brings on your table the best natural ingredients, fresh produce and creations of the innovative Greek chefs. Με σεβασμό στην παράδοση, η Ergon φέρνει στο τραπέζι σας τα καλύτερα φυσικά υλικά και τις δημιουργίες πρωτοποριακών Ελλήνων σεφ. In Camera Art Boutique Hotel, Medieval Town, +30 22410 77787, ergonfoods.com

FIVE SENSES-ART KOUZINA
The innovative executive chef at Lindos Blu, using the very finest of local products and presenting his recipes in a stunningly artistic way, has created a menu that surpasses expectations. Let all of your five senses to dip into the new concept of "Art gastronomy" and re-discover one of the world's most fascinating cuisines. Το νέο μενού του καινοτόμου executive chef του Lindos Blu ξεπερνά κάθε προσδοκία. Αφήστε τις αισθήσεις σας να γνωρίσουν τη νέα ιδέα της «καλλιτεχνικής γαστρονομίας» και απολαύστε ένα «ταξίδι» σε μια απ' τις πιο συναρπαστικές κουζίνες του κόσμου. Lindos Blu Luxury Hotel & Suites, Vlycha, Lindos, +30 22440 32110, lindosblu.gr

MARCO POLO RESTAURANT
Do not be surprised if you are asked to try one of the new dishes they are thinking of adding to the menu, such as the lamb served with rosemary and nuts, pork fillet with figs, gilt-head bream risotto, and octopus with sea urchin sauce. Μην εκπλαγείτε αν σας προτείνουν να δοκιμάσετε ένα από τα νέα πιάτα που σκέφτονται να προσθέσουν στο μενού, όπως αρνί με δεντρολίβανο και φιστίκι, χοιρινό φιλέτο με σύκα, κ.ά. Medieval Town, +30 22410 25562, marcopolomansion.gr

MAVRIKOS
The critically-acclaimed references to Mavrikos in the international Press and its prominent feature on the travel agendas of numerous VIPS do not leave any room for excuses: you must try its legendary dishes. Οι διθυραμβικές αναφορές στον διεθνή Τύπο και η περίοπτη θέση του στην ατζέντα των VIPS δεν αφήνουν επιλογές να μη δοκιμάσετε τα θρυλικά πιάτα του. Lindos, +30 22440 31232

MELENOS ROOF TOP DINING
Nestled on the rocky flank of the Lindos Acropolis in a building of early 17th cent. architecture, it features pebble terraces and spectacular view over the Aegean Sea while it welcomes you with Greek cuisine that changes depending on the season. Σε ένα κτίριο του 17ου αιώνα, το εστιατόριο σας υποδέχεται στις βοτσαλωτές ταράτσες του προσφέροντας πανοραμική θέα και εποχικές γεύσεις. Melenos Lindos Hotel, Lindos, +30 22440 32222, melenoslindos.com

It is advised to call the bar/restaurant before going, as due to summer changes to the opening days and hours may apply. The names are displayed in alphabetical order as per destination Οι επιχειρήσεις παρουσιάζονται αλφαβητικά ανά περιοχή.

Thèa Restaurant, Sheraton Rhodes Resort



Pavlos Tsokounoglou



Ergon Greek Deli & Cuisine



Arap



NAVAL

Open from 7 o' clock in the morning and located in the new Rhodes Marina, days begin with a blast following a hearty breakfast and freshly-ground coffee and continue with a journey into the heart of Spanish and Mediterranean cuisine. Ανοιχτό από το πρωί, η μέρα ξεκινάει με πλούσιο πρωινό και καφέ και συνεχίζει με ένα γευστικό ταξίδι στη μεσογειακή και την ισπανική κουζίνα. New Marina, Rhodes Town, +30 22410 30005

NOBLE GOURMET RESTAURANT

The incomparable view, the minimalistic ambience and the soft piano music elevate its gourmet cuisine. The European Young Chef 2016 Stamatis Misomikes coordinates everything within the open kitchen to ensure the finest gastronomic experience. Απαράμιλλη θέα, μίνιμαλ ατμόσφαιρα και μελωδίες στο πιάνο αναδεικνύουν την γκουρμέ κουζίνα του Σταμάτη Μισομικέ. Elysium Resort & Spa, Kallithea, +30 22410 45700, elysium.gr

RODION GEYSEIS

The best quality raw materials from local producers combined with the artistry of the chef Manolis Kefalas revive beloved Rodian recipes under a modern approach. Αγνές πρώτες ύλες τοπικών παραγωγών και δεξιοτεχνία, διά χειρός του σεφ Μανόλη Κεφάλα, αναβιώνουν αγαπημένες ροδίτικες συνταγές με σύγχρονη προσέγγιση. New Marina, Rhodes Town, +30 22410 35145

THÈA RESTAURANT

The dominant sea view and the breathtaking sunset invites you to a symposium of flavours from the



Alibaba Beach Bar



Platanos



12 Nissia Fine Dining

authentic, traditional Greek cuisine. Enjoy original summer dishes paired with selective wines with the professionalism and the hospitality of the gentle staff. Θέα στη θάλασσα κι ένα πλιοβασίλεμα που κόβει την ανάσα, σας προσκαλούν σ' ένα συμπόσιο γεύσεων από την αυθεντική, παραδοσιακή, ελληνική κουζίνα. Απολαύστε γνήσια καλοκαιρινά πιάτα, συνοδεία εκλεκτών κρασιών, υπό τον επαγγελματισμό και τη φιλοξενία του ευγενικού προσωπικού. Ialyssos Avenue, Ixia, Rhodes, Sheraton Rhodes Resort, sheratonrhodesresort.com

WONDER

It offers an interesting mixture of Mediterranean, Scandinavian and Asian flavours that will constantly tease your palate. Η κουζίνα του προτείνει ένα ενδιαφέρον μείγμα μεσογειακών, σκανδιναβικών και ασιατικών γεύσεων, που προκαλεί συνεχώς τον ουρανίσκο σας. Rhodes Town, +30 22410 39805, restaurantwonder.gr

12 NISSIA FINE DINING

The elegant and luxurious atmosphere at Rodos Palace welcomes you by the pool in the "temple" of sophisticated food inspired by 12 islands (12 nissia) and prepared with artistry and passion by the best chefs. Η κομψή και πολυτελής ατμόσφαιρα του Rodos Palace σας υποδέχεται δίπλα στην πισίνα, στο «ναό» των εκλεπτυσμένων γεύσεων, εμπνευσμένες από 12 νησιά. Δοκιμάστε

δημιουργίες, φτιαγμένες με δεξιοτεχνία και πάθος, από τους καλύτερους σεφ. Rodos Palace, Ixia, +30 22410 97222, rodos-palace.gr

SAMOS

AAA

With its own courtyard, it is a great choice for traditional recipes cooked in a wood oven. The staff is very helpful, the food is delicious, the loudspeakers play jazz music and you, you just enjoy. Με ωραία αυλή, αποτελεί εξαιρετική επιλογή για μαγειρευτά σε παραδοσιακό ξυλόφουρνο. Εξυπηρετικό προσωπικό, καλό φαγητό και jazz μουσικά ακούσματα. Platanakia, Aghios Konstantinos, +30 22730 94472

ALATI LUNCH RESTAURANT

A lovely porch boasting an impressive view and traditional Greek cuisine in its most delicious and authentic form. Όμορφη βεράντα, εντυπωσιακή θέα και ελληνική κουζίνα στην πιο αυθεντική της μορφή. Tsamadou, +30 22730 92279, armoniahotels.com

ALMYRA RESTAURANT

This is where haute gastronomy meets art and fresh ingredients, with extra credits given to flavours with original and classic Mediterranean recipes. Η υψηλή γαστρονομία συναντά την τέχνη και τα φρέσκα υλικά δίνοντας έξτρα credits στη γεύση με πρωτότυπες αλλά και κλασικές μεσογειακές συνταγές. Tsamadou, +30 22730 92279, armoniahotels.com

CHRISOPETRO

Greek traditional cuisine with a focus on genuine products and bonus the endless view to the Aegean blue. Sun-dried octopus, fried anchovy on beetroot sauce and many more specialties will deliciously reward you for the trip. Παραδοσιακή κουζίνα με έμφαση στα αγνά προϊόντα και με απέραντη θέα στο γαλάζιο του Αιγαίου. Kampos, Marathokampos, +30 22730 37248

MERMIZELI

Fresh sea flavours and dishes honouring the Greek land await you in its interior yard and hospitable environment. Φρέσκες γεύσεις της θάλασσας και πιάτα με υλικά που τιμούν την ελληνική γη στην εσωτερική αυλή του. Pythagoreio, +30 22730 62085

KOS

ALIBABA BEACH BAR

This hip spot in Lambi beach has a reputation not only for excellent spirits, but also for its breakfast and lunch. You can't miss the acai bowls, avocado toast, coconut and Vermont pure maple or thyme honey, blueberry pancakes and of course, their famous burgers. Αυτό το hip spot στην παραλία Λάμπη φημίζεται όχι μόνο για τα εκλεκτά ποτά, αλλά και για τις επιλογές πρωινού και μεσημεριανού που προσφέρει. Δοκιμάστε οπωσδήποτε τα acai bowls, το τοστ με αβοκάντο, θυμαρίσιο μέλι ή σιρόπι σφενδάμου με καρύδα και Vermont, pancakes μύρτιλλου και φυσικά τα περίφημα μπέργκερ. 11 Akti Zouroudi Str., Kos, +30 22420 48961

ARAP

Naturally this is the place for juicy pork Iskender kebab, courgette flowers stuffed with rice and, of course, lahmajoun with minced beef. It goes without saying that dessert should be kazandibi. Σερβίρει ζουμερό χοιρινό Iskender kebab, κολοκυθοανθούς με ρύζι και λαχματζούν με κιμά. Για επιδόρπιο δοκιμάστε το καζάν ντιπί. Platani, Kos, +30 22420 28442

BARBOUNI

The restaurant specializes in fish, has a penchant for Mediterranean cooking and offers the whole package of happy memories by the sea. Το εστιατόριο έχει μεγάλη εξειδίκευση στο ψάρι, αγαπά τη Μεσόγειο και προσφέρει ένα ολοκληρωμένο concept ευχάριστων στιγμών δίπλα στη θάλασσα. 26 Averoff Str., +30 22420 20170

CUVÉE RESTAURANT

Enchant your senses with the unique culinary creations of the executive chef Michael Marthas and consultant chef Pavlos Kiriakis, and taste creative Mediterranean cuisine and mouth-watering Greek specialties from the à la carte or degustation menu. Μοναδικές γαστριμαργικές δημιουργίες μεσογειακής και ελληνικής κουζίνας από τους έμπειρους σεφ του εστιατορίου, Μιχάλη Μάρθα και Παύλο Κυριάκη. Aqua Blu Boutique Hotel & Spa, Lambi Beach, +30 22420 22277, aquabluhotel.gr

LIMNIONAS

If you're in Kefalos, ask around for the taverna Limnionas, serving fresh large fish, the ideal choice after a swim at one of the area's lovely beaches. Για φρέσκα και μεγάλα ψάρια, ιδανική επιλογή μετά το μπάνιο στις όμορφες παραλίες της περιοχής. Kefalos, +30 22423 00193

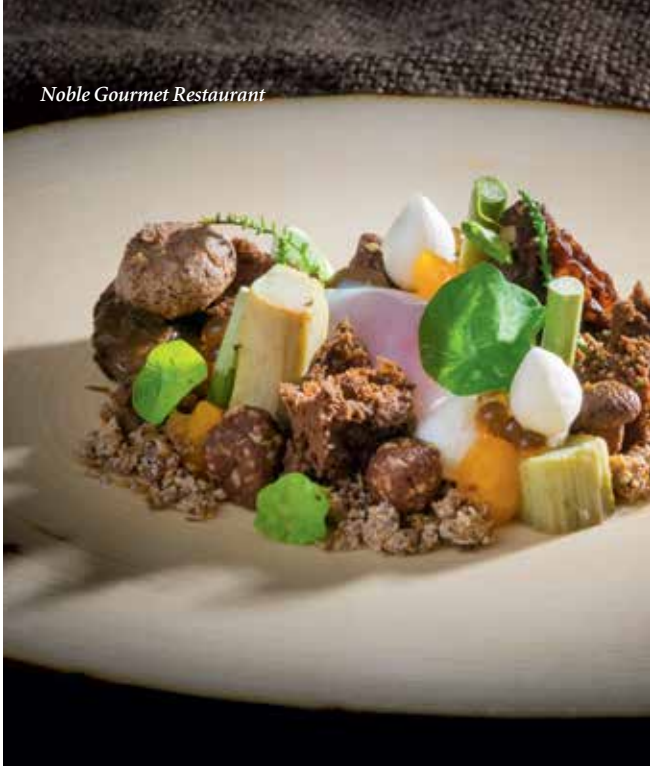
OROMEDON

The right place for goat stuffed with herbs, rice and livers, roasted in the traditional way in a mud oven.





Elements VIP Dining Area



Noble Gourmet Restaurant

The décor is simple, the view is wonderful and the traditional cuisine of Kos is just delicious. Το σωστό μέρος για κατσικάκι, γεμιστό με μυρωδικά, ρύζι και συκωτάκια, ψημένο σε φούρνο με λάσπη. Η θέα υπέροχη και η παραδοσιακή κουζίνα πεντανόστιμη. Lagoudi, Zia, +30 22420 69983

PLATANOS

Since 1979 in the historical Platanos Square, housed in an Italian building of 1935, Platanos offers dishes of seafood, meat and vegetables of the Mediterranean and Greek creative cuisine. View, history, savoury dishes and excellent service. Από το 1979 στην ιστορική Πλατεία Πλατάνου, στεγασμένο σ' ένα ιταλικό κτίριο του 1935, ο Πλάτανος προσφέρει πιάτα με θαλασσινά, κρέας και λαχανικά της μεσογειακής και ελληνικής δημιουργικής κουζίνας. Θέα, ιστορία, απολαυστικά πιάτα και άψογη εξυπηρέτηση. Platanos Square, +30 22420 28991, platanoskos.gr

XAIXOUTES

Enjoy Greek cuisine and recipes cooked in the wood-fired oven of this traditional "kafeneio" –cafe– on one of its stone terraces. Invite your friends to come along and book a table for an evening of live music. Στο παραδοσιακό καφενείο, θα απολαύσετε ελληνική κουζίνα και συνταγές, μαγειρεμένες στον ξυλόφουρνο, με καλή παρέα και βραδιές ζωντανής μουσικής. Kos, +30 6932637905

About last night

The nights and the Aegean Sea are long and await for you to live them with summer music, refreshing cocktails, dance and fun until the early hours. Οι νύχτες στο Αιγαίο είναι μεγάλες και σας περιμένουν να τις ζήσετε με καλοκαιρινά μουσικά ακούσματα, δροσιστικά κοκτέιλ, πολύ χορό και κέφι μέχρι το πρωί.



Macao Lounge Bar

It is advised to call the bar/restaurant before going, as due to summer changes to the opening days and hours may apply.

KNIGHTS' BAR



Lay back to the comfortable plush couches and enjoy imaginary cocktails and delicious light snacks on the 6th floor of the luxury Sheraton Rhodes Resort. Ευφάνταστα κοκτέιλ, ελαφριά σνακ και θέα στο Αιγαίο, στον 6ο όροφο του Sheraton Rhodes Resort. Ialyssos Av., Ixia, Rhodes, sheratonrhodesresort.com

ALIBABA BEACH BAR



This hip spot in Lambi beach has a reputation not only for excellent spirits, but also for its breakfast and lunch. Try the acai bowls, blueberry pancakes and their famous burgers. Αυτό το hip spot στην παραλία Λάμπη φημίζεται όχι μόνο για τα ποτά, αλλά και για τις επιλογές πρωινού και μεσημεριανού. 11 Akti Zouroudi Str., Kos, +30 22420 48961

CAFE DEL MUNDO



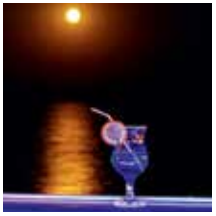
Ethnic decor, friendly atmosphere and exotic cocktails, it is your alternative choice in the nightlife of Samos. Έθνικ διακόσμηση και άνετο περιβάλλον, με live rock μουσικές βραδιές και εξωτικά κοκτέιλ. Potami, Karlovasi, +30 22730 35801

SITAR COCKTAIL BAR



Original cocktails made from fresh fruits, herbs and spices, served in anything from jars to sachets! Κοκτέιλ από φρέσκα φρούτα, βότανα και μπαχαρικά, σε ποτήρια, βάζα, μέχρι και σακουλάκια! Akti Kountourioti, +30 22420 27942

TO VARELAKI



Small bar with cosy and friendly atmosphere right next to the sea. Ideal for peaceful evenings, over a glass of ice-cold beer. Μικρό μπαράκι, με ζεστή ατμόσφαιρα δίπλα στη θάλασσα. Ιδανικό για ήρεμες βραδιές με μια παγωμένη μπίρα. Ireon, +30 6934819549

BOA VISTA COCKTAIL BAR



Choose from a wide list of original cocktails and enjoy yours gazing at the island's view. Επιλέξτε από τη μεγάλη λίστα των αυθεντικών κοκτέιλ και απολαύστε το χαζεύοντας τη θέα του νησιού. Kokkari, +30 6976896055

MOZAIK CASUAL BAR



Its strong suit is its custom made cocktail list, with inspired cocktails. Το δυνατό χαρτί του είναι η custom made λίστα κοκτέιλ, με εμπνευσμένες προτάσεις. 14-15 Arionos Sq. (Loutra), Old Town, +30 6932480006

MACAO LOUNGE BAR



One of the most remarkable spots in Rhodes Medieval Town, with theme nights dedicated to cocktails. Από τα πιο ιδιαίτερα σημεία στη Μεσαιωνική Πόλη, με θεματικές βραδιές, αφιερωμένες σε κοκτέιλ. 5 Archelaou, Old Town, +30 6936400305

STOA CAFÉ BAR



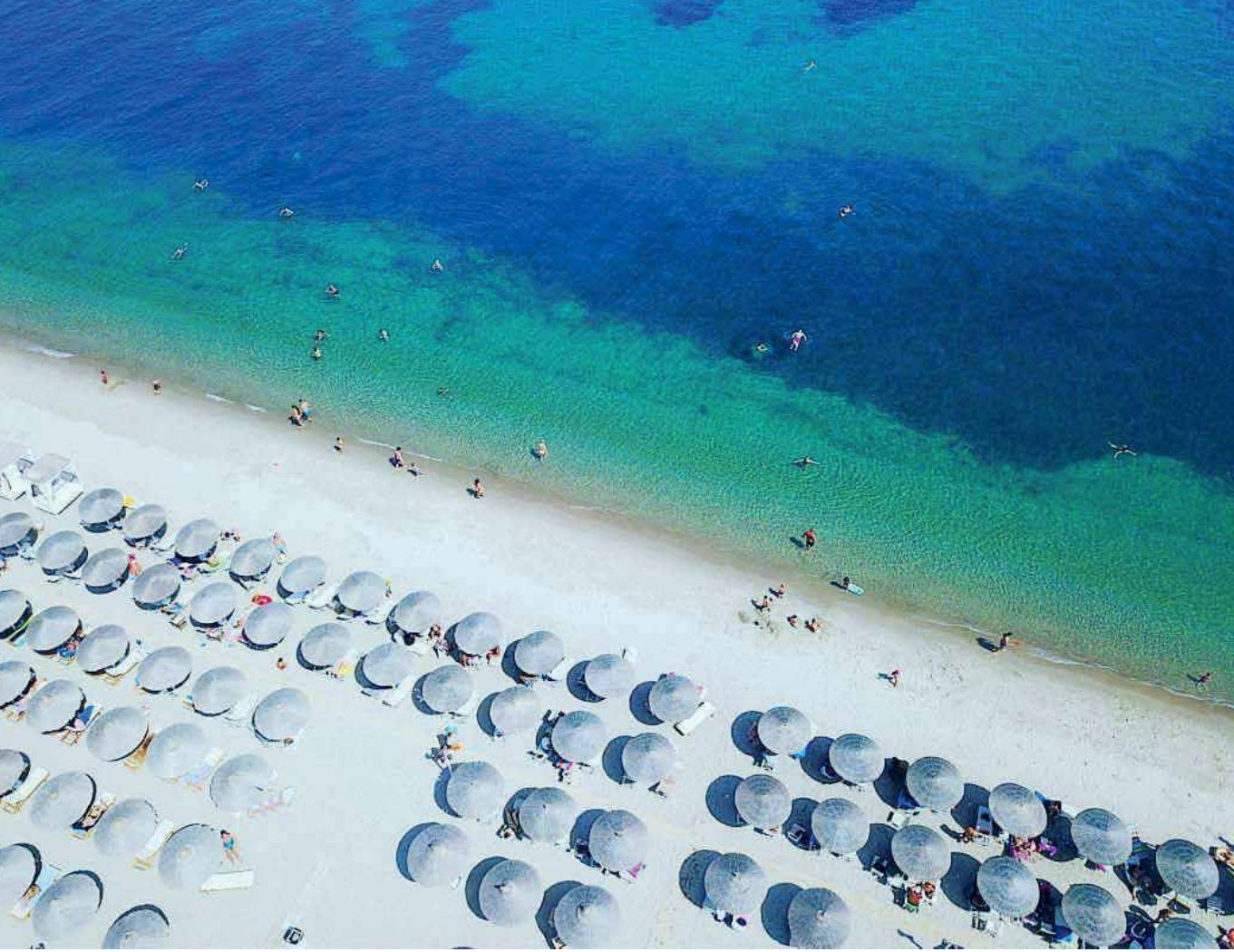
To the rhythms of Latin and Argentine tango, the atmospheric bar, signals a different dance experience. Σε ρυθμούς λάτιν και αργεντίνικου τάνγκο, το ατμοσφαιρικό μπαρ δίνει το σύνθημα για μια διαφορετική χορευτική εμπειρία. 32 Menekleous Str., Medieval Town, +30 6946008452

LINDOS ICE BAR



One of the biggest ice bars in Europe and the only one in Greece. Its chilled cocktails and its frozen setting, carved from tons of crystalline ice, make it one of a kind. Ένα από τα μεγαλύτερα ice bars της Ευρώπης και το μοναδικό στην Ελλάδα που κάνει τη διαφορά με τα παγωμένα κοκτέιλ του, αλλά και με το παγωμένο σκηνικό του από τόνους κρυστάλλινου πάγου. Krana Square, Lindos, +30 22440 31491, lindosicebar.gr

Lefteris Damianidis, Pavlos Tsokounoglou



AliBaba

BEACH BAR






•Acai bowls •Superfoods •American Breakfast •Burgers

Open daily for breakfast at 9:00 am

11 Akti Zouroudi, Kos, tel.: + 30 22420 48961

Indulge

ANYTHING WORTH DOING IS WORTH OVERDOING



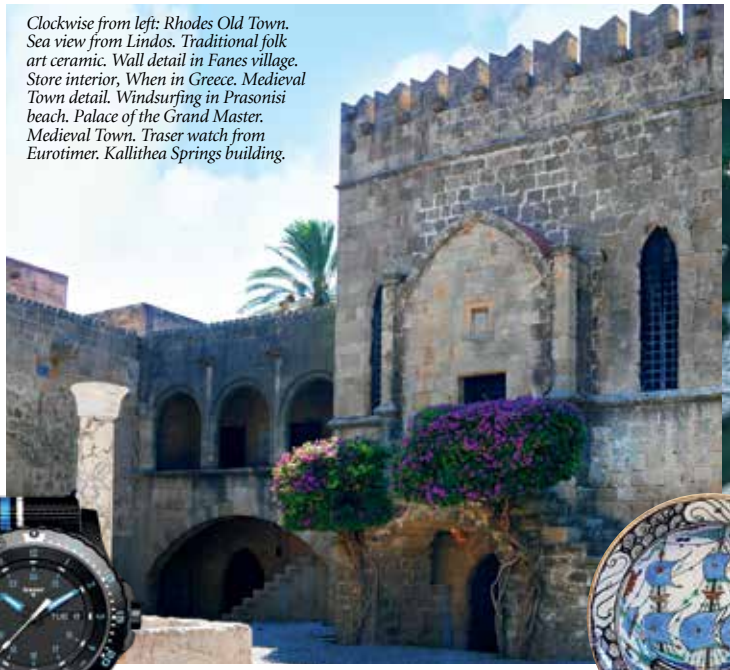
Trench coat Gerry Weber, Blouse Lola, Skirt Moncler

Late summer breeze

"Sweet life continues in the breeze, in the golden fields."
Jack Kerouac

Photographer: Kostas Avgoulis. Fashion Editor: Stefanos Zaousis. Make-up & Hair: Sophia Koss. Fashion Associate: Iris Karidi. Photographer Assistant: Filippos Margalias.
Model: Monika (D-Models) / Fashion editorial from attica Magazine, issue Spring/Summer 2019. All clothes are to be found in attica the Department Store, Athens (atticadps.gr).

Clockwise from left: Rhodes Old Town. Sea view from Lindos. Traditional folk art ceramic. Wall detail in Fanes village. Store interior, When in Greece. Medieval Town detail. Windsurfing in Prasonisi beach. Palace of the Grand Master. Medieval Town. Traser watch from Eurotimer. Kallithea Springs building.









LOCAL FAVOURITES IN RHODES

Select addresses with the most stylish shops and stops for a unique shopping experience on the island of the Knights. Επιλεγμένες διευθύνσεις από τα πιο κομψά καταστήματα του νησιού.









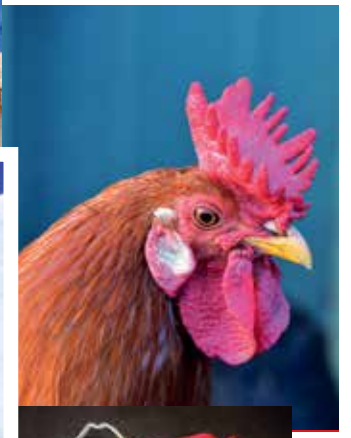


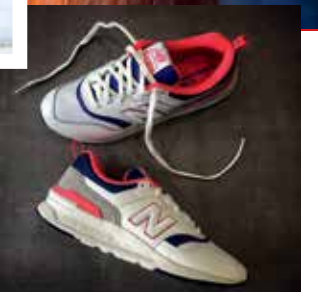






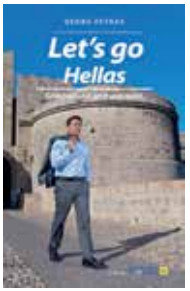






Clockwise from left: Lindos Bay. Door detail in Lindos village. Local rooster. Shoes, Rhodes Outdoor boutique.

GEORG PETRAS – LET'S GO HELLAS
A book written by the CEO of Engel & Völkers and real estate expert, shedding light onto Greece's financial and entrepreneurial scene from 2010 until today and sharing tips for a possible real estate purchase through an optimistic view. *Ένα βιβλίο, γραμμένο από τον ειδικό σε ζητήματα real estate και CEO της εταιρείας Engel & Völkers, το οποίο ρίχνει φως στην οικονομική και επιχειρηματική σκηνή της Ελλάδας από το 2010 μέχρι σήμερα, προσφέροντας συμβουλές για αγορές ακινήτου μέσα από μια αισιόδοξη ματιά.* *griechenland.net*



STORY B
Stylish outfit and modern shoes for women, men and children, ideal for casual appearances but also for more formal circumstances, with suggestions mostly by Greek designers and Greek companies. Stylish ρούχα και μοντέρνα παπούτσια για γυναίκες, άνδρες και παιδιά, ιδανικά για casual εμφανίσεις αλλά και πιο επίσημες περιστάσεις. 93 Amerikis Str., Rhodes Town

NAPOLITANA GIASIRANIS
Since 1960, Napolitana boutique –owned by the Giasiranis family– offers the best in women's footwear, bags and accessories. Από το 1960, η μπουτίκ της οικογένειας Γιασιράνη φέρνει τα κορυφαία ονόματα σε γυναικεία υποδήματα, τσάντες και αξεσουάρ. 36 Tarpon Springs Str., Rhodes Town

MARKS & SPENCER
Stylish clothes in denim and formal versions, must-have pieces for women and men and elegant lingerie with the name and the high quality of a company which is the top choice of fashion lovers all over the world. Stylish ρούχα σε denim και formal εκδοχές, must-have κομμάτια για γυναίκες και άνδρες και κομψά γυναικεία εσώρουχα με την επωνυμία και την υψηλή ποιότητα της εταιρείας που βρίσκεται στην κορυφή των προτιμήσεων των fashion lovers σε όλο τον κόσμο. 9 Alexandrou Diakou Str., marksandspencer.com

EUROTIMER
With 20 years experience in Haute Horlogerie, the company focuses on wholesale and retail in Greece and Cyprus, whereas it is the exclusive agent of eponymous Houses such as Chronoswiss, Fortis, Rodania, Jowissa. Με 20ετή εμπειρία στο χώρο της υψηλής ωρολογοποιίας, η εταιρεία δραστηριοποιείται στο χώρο της χονδρικής και λιανικής πώλησης σε Ελλάδα και Κύπρο, ενώ έχει την αποκλειστική αντιπροσωπεία επώνυμων οίκων, όπως Chronoswiss, Fortis, Rodania, Jowissa. eurotimer.com

YAMAMAY
The hottest trends in beachwear, denim, casualwear and, of course, the signature lingerie. Shop women's lingerie, let be seduced by true Italian style and find the perfect look for you. Το Yamamay, στην καρδιά της Ρόδου, προτείνει τις τελευταίες τάσεις σε casual, beachwear, denim και, φυσικά, σε εσώρουχα. Cairo Palace in Rhodes Town, yamamay.com

RHODES OUTDOORS
Premium outdoor & sneaker boutique featuring exclusive men's fashion, shoes and accessories. Επιλεγμένα κομμάτια ανδρικής ένδυσης, υπόδησης και αξεσουάρ για τους λάτρεις της δράσης. 9 Gallias Str., Rhodes Town

HONDOS CENTER
With 75 shops all over Greece, the 50+ years old company is a unique shopping destination, offering the greatest variety in cosmetics and fashion items. You can also find watches, jewellery, bags, travel gear, shoes and home and decoration items. Με 75 καταστήματα σε όλη την Ελλάδα και 50 χρόνια ζωής, αποτελεί μοναδικό προορισμό shopping προσφέροντας τη μεγαλύτερη ποικιλία σε καλλυντικά και είδη μόδας. Θα βρείτε, επίσης, ρολόγια, κοσμήματα, τσάντες, είδη ταξιδίου, υποδήματα και είδη σπιτιού και διακόσμησης. 30-32 Alex. Diakou Str., Rhodes Town, hondoscenter.com

BRING BACK HOME



Boasting a well-established presence within the import sector, and with a focus on modern marketing and branding, the company operates in Greece and abroad, providing a wide selection of souvenirs and gifts. Decorative items, accessories and jewellery are featured in the new brand names SeaPlus+ and Eva's Fashion. Με μακρόχρονη πορεία στις εισαγωγές, στο σύγχρονο μάρκετινγκ και branding, η εταιρεία δραστηριοποιείται και στο εξωτερικό με μια πλούσια γκάμα τουριστικών ειδών και δώρων. Διακοσμητικά, αξεσουάρ και κοσμήματα εμπλουτίζουν τα νέα brand names SeaPlus+ και Eva's Fashion. moutsos.gr

From Rodos Confidential Archive. @kalisperisphotography. Serhat Beyazkaya, Unsplash









HOLIDAY VIBES

Clockwise from left:
Από επάνω αριστερά και δεξιόστροφα:

Midi dress | Φόρεμα **Marks & Spencer.** Tanning body oil with SPF 30 | Λάδι μαυρίσματος με αντηλιακή προστασία SPF 30 **Apivita, Hondos Center.** Men's piqué polo shirt | Ανδρική μπλούζα **Fred Perry, Rhodes Outdoors.** Earrings | Σκουλαρίκια **Marks & Spencer.** Men's perfume | Ανδρικό άρωμα Acqua Di Gio Absolu **Giorgio Armani, Hondos Center.** Men's swim shorts | Ανδρικό μαγιό **Hondos Center.** Officer Pro Gun Metal Lime watch | Ρολόι **Traser, Eurotimer.** Raffia bucket canvas pouch | Ψάθινη τσάντα **Hermina Athens** (herminaathens.com).











Stainless steel case watch with orange rubber strap and Swiss automatic movement, Rolf Sachs 40mm limited edition | Ρολόι περιορισμένης έκδοσης με αυτόματο μηχανισμό **Fortis, Eurotimer**

Clockwise from top left: Palazzo Del Governo in Kos Town. Marmari beach. Kardamena village. Perfumes, Hondos Center. Sandal Marks&Spencer. Jewellery from N I S I. Quay of the seaport, Kos Town. Peacock. Picturesque street in Kos Town. Beach towel Sun of a Beach. Monastery in Kastri island.









SHOPPING DISCOVERIES IN KOS

Shopping in Kos island will give you pleasant surprises and precious memorabilia to take back home. Η αγορά της Κω σας επιφυλάσσει μικρούς, αναπάντεχους θησαυρούς και υπέροχα αναμνηστικά από τις διακοπές σας.















Clockwise from left: Neptune Hotels Boutique. 'Silk Blossom' scented candle, Jo Malone. Beach view. Flamingos in Tigaki salt lake. Traditional cheese from Tyrokomio Yiannou. Picturesque street in Kos Town. Salt lake sunset view.'Verita True Luxury' jewellery store. Traditional pottery. Gold plated necklace from 'Simplicity' collection, moodlikeme.com





















VERITA. TRUE LUXURY
Chic jewellery and horology in a contemporary jewellery boutique in Kos Town. Κομψές προτάσεις σε κοσμήματα και ρολόγια, σε ένα μοντέρνο κατάστημα στην πόλη της Κω. 9 Riga Ferraiou Str., veritatrueluxury.gr

NEPTUNE COLLECTION
Chic hotel boutique with men's, women's and kids' apparel bearing the signature of Greek brands, in a wide range of colours and patterns, hats, bags, jewellery, accessories and lots of original gift ideas. Η κομψή μπουτίκ στο Neptune Hotels με επιλεγμένη ανδρική, γυναικεία και παιδική μόδα με την υπογραφή ελληνικών brands, σε διάφορα χρώματα και σχέδια, καπέλα, τσάντες, κοσμήματα, αξεσουάρ και πολλές πρωτότυπες ιδέες δώρου. Neptune Hotels, neptune.gr

LILIUM HOME FASHION
Refresh the spaces in your house with style and another point of view or give a special gift to your friends, selecting between the special gifts and decorative items of the elegant store. Ανανεώστε τους χώρους του σπιτιού σας με στυλ και άποψη ή χαρίστε ένα ξεχωριστό δώρο στους φίλους σας, επιλέγοντας ανάμεσα στα ιδιαίτερα είδη δώρου και διακόσμησης του καλαίσθητου καταστήματος. 3 Filita Str., Kos Town

AROMATERIE
Let your senses be carried away by inebriating fragrances, lotions, pampering gift sets, candles and soaps made with olive oil, pink clay, cocoa butter, goat milk, beeswax. Μεθυστικά αρώματα, κρέμες, κεριά και σαπούνια, φτιαγμένα με ελαιόλαδο, ροζ άργιλο, γάλα κατσίκας, κερί μέλισσας, εμπνέουν για πρωτότυπα δώρα. 10 Xanthou Str., Konitsis Sq., Kos Town, aromaterie.gr

MELISSA
If you want to learn more about 100% organic honey production and its beneficial properties, ask Mrs. Dionisia Anthouli to give you a tour in the premises of the family business, selling thyme honey and royal jelly. Don't leave without tasting the delicious local recipes (katimeria, loukoumades). Μάθετε τα πάντα για τις ιδιότητες και την παραγωγή του 100% βιολογικού μελιού από την κ. Διονυσία Ανθούλη. Μη φύγετε χωρίς να δοκιμάσετε κατιμέρια και λουκουμάδες. Kefalos

IT'S ALL GREEK TO ME
Designed and produced exclusively in Greece, the gifts and souvenirs redefine the art design shopping in the heart of Kos thanks to their modern aesthetic approach. Everyday decorative items, bags, fashion, jewellery and toys with a hint of tradition. Σχεδιασμένα και κατασκευασμένα στην Ελλάδα, σουβενίρ με σύγχρονη αισθητική, χρηστικά και διακοσμητικά αντικείμενα, τσάντες, κοσμήματα και παιχνίδια. 4 Apellou Str., Kos Town

N I S I
Greek raw materials, such as leather and cotton, are transmuted into elegant souvenirs, T-shirts, bags, sandals, kaftans and straw hats signed by the store's homonymous brand name. Ελληνικές πρώτες ύλες, όπως δέρμα και βαμβάκι, μετουσιώνονται σε καλαίσθητα σουβενίρ με το ομώνυμο brand name του καταστήματος. 15 Apellou Str., Kos Town









A TOUCH OF ART

Clockwise from left:
Από επάνω αριστερά και δεξιόστροφα:

Earrings | Σκουλαρίκια **Verita. True Luxury.** Bag | Τσάντα **Accessorize.** Strapless embroidered bikini | Μπικίνι **Mitos** (mitoswimwear.com). Ring | Δαχτυλίδι **Verita. True Luxury.** Leather sandals | Πέδιλα **Alasia Lifestyle** (alasia.life). Premium rum | Ρούμι **Diplomatico Reserva Exclusiva** (rondiplomatico.com). Liquid colour balm | Lip Gloss, **YSL, Hondos Center.** Bronzing powder | Πούδρα λάμψης **Dior, Hondos Center.**











Dress | Φόρεμα **Marks & Spencer**







Clockwise from top left: 2 The Little Store boutique. Head of Goddess Artemis, Join Greek Art. Kokkari village. Silk pocket square, grecianchic.gr. Decorative dove, Join Greek Art. Dress by Pearl and Caviar. Artisti Fashion Room. Le Coin boutique. Sun dried octopus. Sea view.



ISLAND CHARMS IN SAMOS

The artistic side of the island hides many surprises. Discover them in the most exclusive addresses. Η καλλιτεχνική πλευρά του νησιού κρύβει πολλές εκπλήξεις. Ανακαλύψτε τις στις πιο επιλεγμένες διευθύνσεις.































LE COIN BOUTIQUE
A minimal, ultra-stylish space, is the house of selected Greek and other brands, emphasizing on kaftans, kimonos, swimwear and elegant accessories. Απαράμιλλης αισθητικής μπουτίκ σε μίνιμαλ τόνους, με έμφαση σε καφτάνια, κιμονό, μαγιό και κομψά αξεσουάρ. 1 Polykrati Str., Pythagoreio

JOIN GREEK ART
An alternative concept store housing unique creations inspired by Greek culture and civilisation. Choose among a variety of modern jewellery, replicas of Hellenistic art, ancient board games, 3D paper crafts, accessories and office objects. Ένα εναλλακτικό concept store φιλοξενεί πρωτότυπες δημιουργίες, εμπνευσμένες από τον ελληνικό πολιτισμό. Επιλέξτε ανάμεσα σε μοντέρνα κοσμήματα, αναπαραγωγές Ελληνιστικής τέχνης, αρχαία επιτραπέζια παιχνίδια, 3D χάρτινες κατασκευές, αξεσουάρ και αντικείμενα γραφείου. 59 Lykourgou Logotheti Str., Pythagoreio, joingreekart.com

2 THE LITTLE STORE
A little shop dedicated, mostly, to Greek designers, providing unique designs and high quality handmade garments and accessories. Here, you can also find a wide selection of NB shoes for men, women and kids. Ένα μικρό και στυλάτο κατάστημα, που δίνει έμφαση στους Έλληνες σχεδιαστές. Εδώ θα βρείτε και ποικιλία παπουτσιών NB. 2thelittlestore.com

KALLISTI GALLERY
Greek craftsmanship and local artistry through a remarkable selection of ceramics, wall installations, jewellery, and one-of-a-kind objects made by more than 50 artists and inspired by Samian history and tradition. Ανακαλύψτε ελληνικές καλλιτεχνικές δημιουργίες, φτιαγμένες με μεράκι και τεχνογνωσία, από 50 καλλιτέχνες: κεραμικά, κοσμήματα και αντικείμενα τέχνης, εμπνευσμένα από τη σαμιακή ιστορία και παράδοση. 55 Lykourgou Logotheti Str., Pythagoreio, kallisti-gallery.com

ARTISTI FASHION ROOM
A hot multibrand fashion store will surprise you with its collections by Greek designers and international brands. Find the newest Nidodileda, Karavan, Kori, Mila for stylish updates. Ένα κατάστημα με στυλ που θα σας εντυπωσιάσει με τη μεγάλη γκάμα Ελλήνων και ξένων σχεδιαστών σε ρούχα, beachwear, υποδήματα, αξεσουάρ. artistishop.gr

Clockwise from left: Fishing boat at Samos harbour. Psili Ammos beach. Earrings Marks & Spencer. Sunset view on the beach. Dimitris Dassios SS2019 collection, dassios.com. Engraved door detail. EOS Samos wine. Street view, Samos town. Amalthea pendant, herminaathens.com. Sliders, atozgreek.com.

The local goods

Spots to stop before you drop.

Μια στάση για να φορτίσεις τις μπαταρίες σου.









TYROKOMIO YIANNOU The history of the family business started in 1997 by creating a modern unit of dairy production. Since 2002 Panagiotis Giannou continues the family tradition, whereas the "krasotiri" Giannou with the distinct winery flavour and the copper-red colour is included in the most eligible and hard to find delicacies. Η ιστορία της οικογενειακής επιχείρησης ξεκίνησε το 1997 με τη δημιουργία μιας σύγχρονης μονάδας παραγωγής γαλακτοκομικών προϊόντων. Από το 2002 ο Παναγιώτης Γιάννου συνεχίζει την οικογενειακή παράδοση, ενώ το κρασοτύρι Γιάννου, με το έντονο οινικό άρωμα και το χαλκοκόκκινο χρώμα, περιλαμβάνεται στις πιο περιζήτητες και δυσεύρετες απολαύσεις. Pyli, Kos, krasotyri-giannou.gr

ALIBABA BEACH BAR This hip spot in Lambi beach has a reputation not only for excellent spirits, but also for its breakfast and lunch. You can't miss the acai bowls, avocado toast, coconut and Vermont pure maple or thyme honey, blueberry pancakes and of course, their famous burgers. Αυτό το hip spot στην παραλία Λάμπη φημίζεται όχι μόνο για τα εκλεκτά ποτά, αλλά και για τις επιλογές πρωινού και μεσημεριανού που προσφέρει. Δοκιμάστε οπωσδήποτε τα acai bowls, το τοστ με αβοκάντο, θυμαρίσιο μέλι ή σιρόπι σφενδάμου με καρύδα και Vermont, pancakes μύρτιλλου και φυσικά τα περίφημα μπέργκερ. Lambi beach, Kos

KAFEA TERRA FOOD & DRINKS S.A.
With a broad net of partners, covering the 96% of the country, export activity and main object the exclusive import and distribution of premium products, the successful company took the lead featuring the values of the iconic espresso, while the Dimello products turn coffee into an experience. Με ένα εκτενές δίκτυο συνεργατών, που καλύπτει το 96% της χώρας, εξαγωγική δραστηριότητα και κύριο αντικείμενο την αποκλειστική εισαγωγή & διάθεση premium προϊόντων, η επιτυχημένη εταιρεία αναδεικνύει τις αξίες του εμβληματικού espresso, ενώ τα προϊόντα Dimello μετατρέπουν τον καφέ σε εμπειρία. kafeaterra.gr

AT YOUR SERVICE



LEPIA DIVE CENTER The PADI 5 STAR DIVE RESORT was founded in 2012 for strong scuba diving experiences. It provides specialized divers, a full range of scuba diving trips and programs for beginners and children. The fully equipped amenities include teaching room with audio and visual material, whereas they provide easy access to people with moving disabilities. Το PADI 5 STAR DIVE RESORT ιδρύθηκε το 2012 για δυνατές scuba diving εμπειρίες. Διαθέτει εξειδικευμένους δύτες, μεγάλη γκάμα ταξιδίων κατάδυσης και προγραμμάτων για αρχάριους και παιδιά. Rhodes, lepiadive.com

ELLINAIR The two daily routes in competitive prices and high level of service connects Athens to Thessaloniki, while you can carry for free an 8 kg luggage. The itinerary of Ellinair connects Athens and Thessaloniki to Chania, Heraklion, Rhodes, Mykonos, Santorini and Corfu. Τα δύο καθημερινά δρομολόγια, σε ανταγωνιστικές τιμές και με υψηλού επιπέδου σέρβις, συνδέουν την Αθήνα με τη Θεσσαλονίκη, ενώ μπορείτε να πάρετε μαζί σας δωρεάν μια χειραποσκευή 8 κιλών. Δρομολόγια της Ellinair συνδέουν Αθήνα και Θεσσαλονίκη με Χανιά, Ηράκλειο, Ρόδο, Μύκονο, Σαντορίνη και Κέρκυρα. ellinair.com

ENGEL & VÖLKERS The successful real estate company was founded in Hamburg 35 years ago and today is one of the top names in the sector of high quality residences and luxury estates, whereas it is represented in more than 33 countries with more than 700 departments worldwide. Η επιτυχημένη real estate εταιρεία ιδρύθηκε στο Αμβούργο πριν από 35 χρόνια και σήμερα αποτελεί ένα από τα κορυφαία ονόματα στο χώρο των υψηλής ποιότητας κατοικιών και πολυτελών ακινήτων, ενώ εκπροσωπείται παγκοσμίως σε πάνω από 33 χώρες με 700+ καταστήματα. Rhodes, engelvoelkers.com

SEADREAMS A successful name in shipping, Seadreams organizes daily trips from the Old Port of Rhodes to the picturesque Symi, the Panormitis Monastery and the cosmopolitan resort Marmaris in Turkey - for eastern-style vacation. Επιτυχημένο όνομα στη ναυτιλία, η Seadreams οργανώνει καθημερινά δρομολόγια από το Παλιό Λιμάνι της Ρόδου προς τη γραφική Σύμη, την Ιερά Μονή του Πανορμίτη, αλλά και προς το κοσμοπολίτικο θέρετρο Μαρμαρίς στην Τουρκία. Rhodes, seadreams.gr

Traditional Dairy Products Factory
from Kos island Greece



Wine Cheese

Until recently, Wine Cheese (krasotyri), otherwise known as "the diamond of Kos island", was almost unknown to the vast majority of Greeks.

With great effort the Yiannou company has managed to establish its wine-cheese as one of the most in-demand cheeses, intriguing those seeking new and "hard to find" flavors.

Wine-cheese matures in brine, enriched with the dregs of local wine and it acquires a crust that keeps it hard even in its package. The result of this technique gives the cheese a subtle wine flavor. It is one of the world's most fine and rare delicacies, traditionally produced only on Kos island. This cheese is highly recommended with watermelon.



The Durrells' hideouts from *Corfu* to *Rhodes*

The "White House" and "Villa Cleobulus" were Durrell's havens in the two Greek islands that stole his heart.
Το «Άσπρο Σπίτι» και η «Βίλα Κλεόβουλος» ήταν τα καταφύγια του Ντάρελ στα δύο ελληνικά νησιά που έκλεψαν την καρδιά του.

by Elena Mathiopoulou



The White House, Corfu



Villa Cleobulus, Rhodes

AS A "CITIZEN OF THE WORLD"

As a "citizen of the world" Lawrence George Durrell (1912-1990) was not a simple traveller. Each of his journeys was a non-stop effort to discover the ideal place. The place which would take in his heart -even for a while- the position of his new homeland. As it happened for many years with Corfu and Rhodes, two islands that offered peace and also uplift of spirit, both to him and to his brother Gerald, inspiring him to depict elegantly in his books the experience of Greek hospitality.

As the biggest landmark in his life, Greece gave him the opportunity to escape from the "fossilized" English culture. So, in 1935 he moves with his first wife Nancy Meyers, his mother, brothers and sisters in Kontokali, Corfu. But soon he chooses to leave this place too and move to Kalami, a little village on the northeastern coast of the island, at the famous White House, a fisherman's hut, and live there, far from every luxury. At first Lawrence and Nancy stayed at the two rooms of the known today "White House" with the Athinaios family, who are the owners of the house until today, and later the British novelist payed to build one extra floor with windows open to the picturesque bay, in order to write something with a marine theme. "In other countries you may discover landscapes, traditions, customs. Greece has something harder to offer you – the discovery of yourself", he characteristically says in his travel book "Prospero's Cell, a guide to the landscape and manners of the island of Corcyra" for "that exceptional little island of the Ionian Sea" which soon became his "home". Today, the most famous house in Corfu, which hosted and inspired the Durrells family, sky-rocketing the fame of the island all over the world, is open for the public as a hotel, maintaining its initial finesse through personal items that belonged to the Durrells.

When World War II starts, Durrell has to flee with all his family with a caique to Crete and from there to Egypt, where he serves at the Press Office of the British Administration, without ever overcoming his sudden loss of Greece. Soon there comes the time for his return, this time to a different island, Rhodes, where he was transferred as information officer, in May 1945, when the island was liberated of the Italians. During his stay in Rhodes, which lasted almost 2 years, Durrell was settled in the small house of the guard of the old Ottoman cemetery, since it was right opposite from the building used by the British Administration and today houses the Casino Rodos. There he lived with Eve Cohen. As Titsa Pipinou writes in her book "Tea with Durrell": "Villa Cleobulus was a tiny house at the edge of the old Egyptian cemetery. In fact it was a beautiful house surrounded by laurel roses, bougainvilleas and flowers, just two steps from the famous hotel Albergo delle Rose and five steps from all the other big edifices". Today in the building is housed the Stegi of Literature and Arts of the Dodecanese.





From top: The Durrell family in Corfu. The interior of the White House. *Από πάνω: Η οικογένεια Ντάρελ στην Κέρκυρα. Το εσωτερικό του White House.*

Special thanks to the Durrell Wildlife Conservation Trust, and particularly to Mrs. Lee Durrell for the rare photos of the Durrell's personal archive.

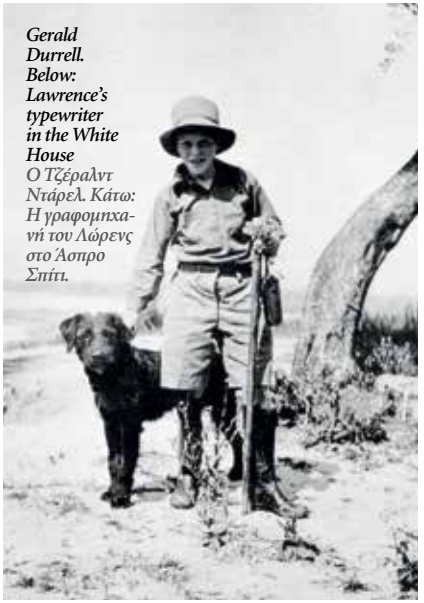
ΩΣ «ΠΟΛΙΤΗΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ»

Ως «πολίτης του κόσμου» ο Λώρενς Τζωρτζ Ντάρελ (1912-1990) δεν υπήρξε ένας απλός περιηγητής. Κάθε ταξίδι του ήταν μια αδιάκοπη προσπάθεια να ανακαλύψει τον ιδανικό τόπο. Αυτόν που στην καρδιά του θα έπαιρνε κάθε φορά -έστω και λίγο- τη θέση της νέας πατρίδας του. Όπως έγινε με την Κέρκυρα και τη Ρόδο, δύο νησιά που του προσέφεραν πρεμία αλλά και ανάταση πνεύματος, δίνοντάς του, όπως και στον αδελφό του Τζέραλντ, την έμπνευση να αποτυπώσει με γλαφυρό τρόπο στα βιβλία του την εμπειρία της ελληνικής φιλοξενίας.

Ως ο μεγαλύτερος σταθμός στη ζωή του, η Ελλάδα του έδωσε την ευκαιρία να αποδράσει από την «απολιθωμένη» αγγλική κουλτούρα. Έτσι, το 1935 μετακομίζει με την πρώτη του σύζυγο Νάνσι Μάγερς, τη μητέρα του και τα αδέλφια του στο Κοντόκαλι της Κέρκυρας. Πολύ σύντομα όμως επιλέγει να φύγει και από εκεί και να ζήσει στο Καλάμι, ένα μικρό χωριό στη βορειοανατολική ακτή του νησιού, στο περίφημο Άσπρο Σπίτι, την καλύβα ενός ψαρά, μακριά από κάθε πολυτέλεια. Στην αρχή ο Λώρενς και η Νάνσι έμεναν στα δύο δωμάτια του γνωστού ως Άσπρου Σπιτιού, μαζί με την οικογένεια Αθηναίου, στην οποία ανήκει το σπίτι έως σήμερα, ενώ αργότερα, ο Βρετανός μυθιστοριογράφος πλήρωσε για να χτιστεί ένας επιπλέον όροφος με παράθυρα που βλέπουν στον γραφικό όρμο, ώστε να μπορεί να γράψει με θέα στη θάλασσα.

«Σε άλλες χώρες μπορεί να ανακαλύψεις τοπία, παραδόσεις, έθιμα. Η Ελλάδα έχει κάτι σκληρότερο να σου προσφέρει: την ανακάλυψη του εαυτού σου» λέει χαρακτηριστικά στο ταξιδιωτικό του βιβλίο «Prospero's Cell - Η σπηλιά του Πρόσπερου, οδοιπορικό στην Κέρκυρα» γι' «αυτό το εξαιρετικό νησάκι του Ιονίου» που έγινε σύντομα το «σπιτικό του». Σήμερα, το πιο φημισμένο σπίτι της Κέρκυρας, που φιλοξένησε και ενέπνευσε την οικογένεια των Ντάρελς, εκτοξεύοντας τη φήμη του νησιού σε όλο τον κόσμο, είναι ανοιχτό για το κοινό ως ξενοδοχείο, διατηρώντας την αρχική του φινέτσα μέσα από προσωπικά αντικείμενα των Ντάρελς.

Με το ξέσπασμα του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, ο Ντάρελ αναγκάζεται να διαφύγει οικογενειακώς με καΐκι στην Κρήτη και από εκεί στην Αίγυπτο, όπου υπηρετεί στο Γραφείο Τύπου της Βρετανικής Στρατιωτικής Διοίκησης, χωρίς ωστόσο να ξεπεράσει την ξαφνική απώλεια της Ελλάδας. Σύντομα όμως φτάνει η στιγμή να επιστρέψει, αυτήν τη φορά σε ένα άλλο ελληνικό νησί, τη Ρόδο, όπου μετατέθηκε ως υπεύθυνος πληροφοριών, το Μάιο του 1945, όταν το νησί απελευθερώθηκε πια από τους Ιταλούς. Κατά τη διετή παραμονή του στη Ρόδο, ο Ντάρελ εγκαταστάθηκε στο σπιτάκι του φύλακα του παλιού τουρκικού νεκροταφείου, καθώς βρισκόταν ακριβώς απέναντι από το κτίσμα που χρησιμοποιούσε η βρετανική διοίκηση –σήμερα στεγάζει το Καζίνο της Ρόδου. Εκεί συγκατοικούσε με την Εύα Κοέν. Όπως γράφει η Τίτσα Πιπίνου στο μυθιστόρημά της «Τσάι με τον Ντάρελ»: «...Η Βίλα Κλεόβουλος ήταν ένα μικροσκοπικό σπίτι στην άκρη του παλιού αιγυπτιακού νεκροταφείου. Στην πραγματικότητα, όμως, ήταν ένα πανέμορφο σπίτι, πνιγμένο στις ροδοδάφνες, στις μπουκαμβίλιες και στα λουλούδια, δυο βήματα από το ξακουστό ξενοδοχείο Albergo delle Rose και πέντε από όλα τα μεγάλα δημόσια κτίρια». Σήμερα στο σπίτι στεγάζεται η Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών Δωδεκανήσου.



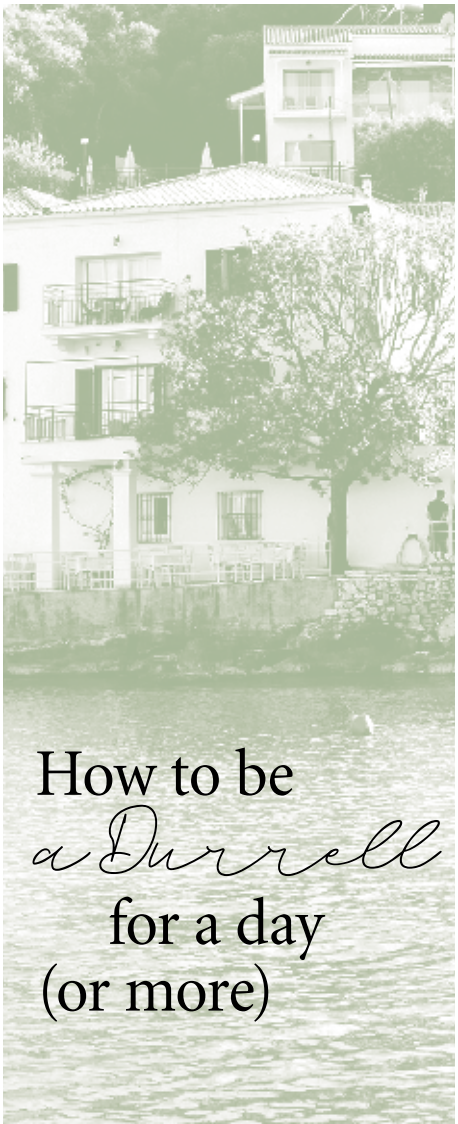
Gerald Durrell. Below: Lawrence's typewriter in the White House
Ο Τζέραλντ Ντάρελ. Κάτω: Η γραφομηχανή του Λώρενς στο Άσπρο Σπίτι.



"Greeee has something harder to offer you – the discovery of yourself"

TURN PAGE TO FIND OUT HOW THE *WHITE HOUSE* IS TODAY

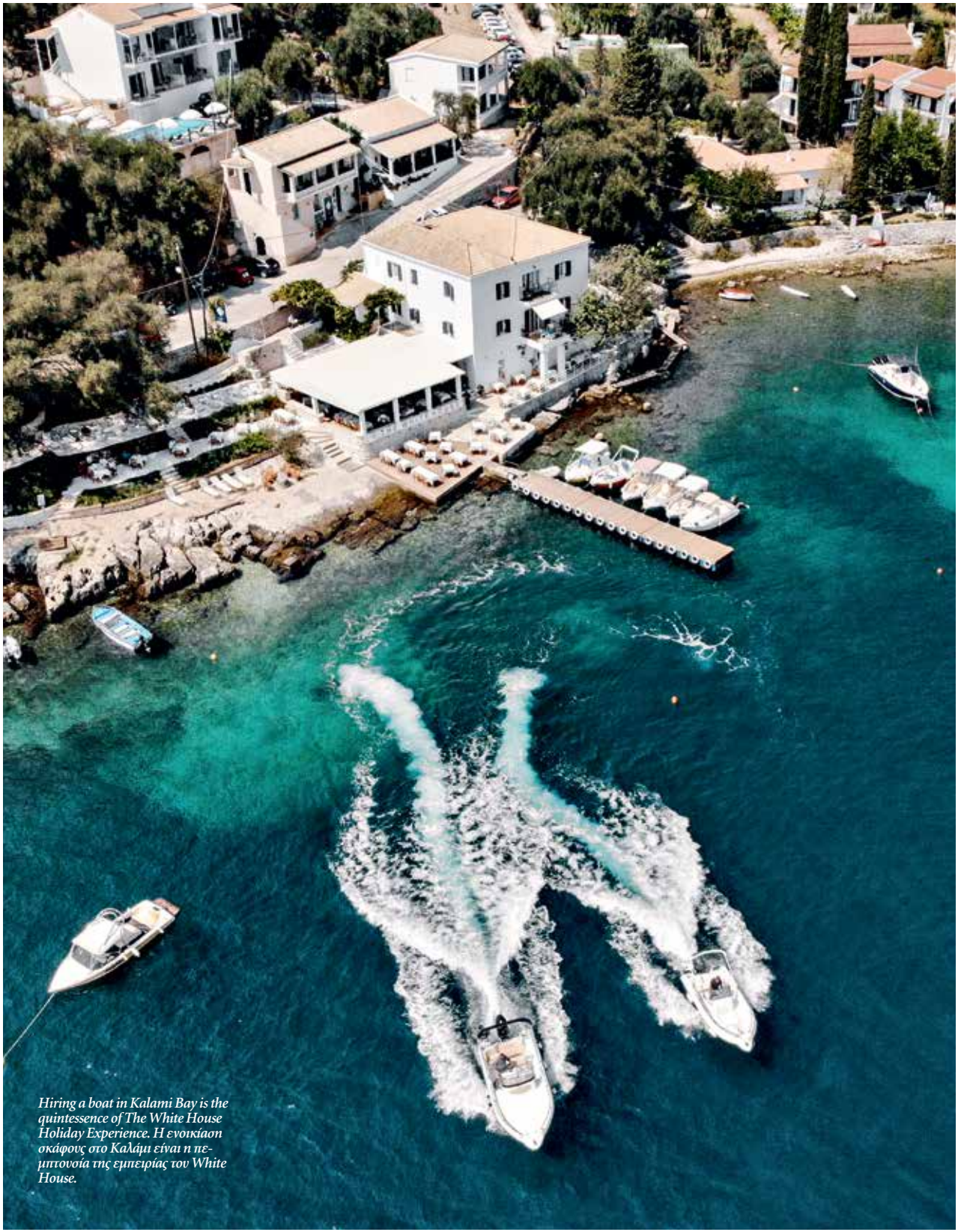
The White House experience



How to be a Durrell for a day (or more)

THE LIFE OF THE DURRELLS IN CORFU

The life of the Durrells in Corfu was not only an inspiration for Lawrence and Gerald, who depicted their experience in many of their books. Today, the famous White House, the only one of the three buildings that housed the British family during its 4-year stay in the island which is open to the public, offers a unique experience of escape in the same paradise scenery that enchanted the Durrells 80 years ago. In 1980 it opened its doors as a hotel, and the same time the restaurant opened in the ground floor. But its history starts in 1900, when it was built. It was the only house in the area made exclusively from stone. Before it started operating as a hotel it was a coffee shop, the first in all the surrounding area. The Athinaios family, the owners of the house from the beginning, tried during the renovations to maintain the same layout, without changing the space at all. Damaged places were replaced and modern devices are installed to make easier the contemporary way of life, but the house has not lost any of its finesse, evident through many personal objects of the Durrells, such as the typewriter, the rock chair and the paintings. When we asked her what is it that, in her opinion, still holds alive the aura of the Durrells not only in the White House, but in the whole island of Corfu, Daria Athinaios, the landlady of the White House told to Grec14n: “Certainly, the 2005 BBC series My family and other animals, and now the ITV series The Durrells has played major role in recognizing the island of Corfu. Nevertheless, it is not the only thing that keeps the Durrells’ aura alive. Many events are often hold by many institutions of the island, in which one can see and study the life of that British family. We in the White House are trying to give the visitor the opportunity to live, even for a few days, the majestic times the Durrells experienced here, but also to feel the freedom they felt.” Besides the stay in the famous house and the special culinary suggestions of Charis Nikolouzos at the hotel’s restaurant, the experience of the White House includes many more things: “The visitor has the ability to rent a boat for a tour in the small caves and the wonderful coasts of the area, which are not accessible by any other way. Besides, this was one of the beloved habits of the family. There is also a beautiful walking tour with a guide, called The Durrell’s Trail, addressed to all ages. It is a mapped track Gerald Durrell followed when he was discovering the flora and the fauna of the area. With often stops the visitor can enjoy the nature in all of its splendor. But even if someone does not stay here, there are certain dates when the house is open to the public, so everyone can get an idea of how Lawrence Durrell lived”, Daria continues. Enchanted herself by the White House, her favourite corner is “Unarguably the armchair of Lawrence Durrell. When you sit on it looking outside the blue of the sea, it is enough to give you the tranquility and the relaxation you seek!”



Hiring a boat in Kalami Bay is the quintessence of The White House Holiday Experience. Η ενοικίαση σκάφους στο Καλάμι είναι η πεμπτουσία της εμπειρίας του White House.





Mediterranean tastes by the chef Charis Nikolouzos. Below: The Corfu Trilogy, by Gerald Durrell.
Μεσογειακές γεύσεις διά χειρός του σεφ Χάρη Νικολούζου. Κάτω: Η Τριλογία της Κέρκυρας του Τζέραλντ Ντάρελ.

Η ΖΩΗ ΤΩΝ ΝΤΑΡΕΛΣ ΣΤΗΝ ΚΕΡΚΥΡΑ

Η ζωή των Ντάρελς στην Κέρκυρα δεν αποτέλεσε έμπνευση μόνο για τον Λώρενς και τον Τζέραλντ, που αποτύπωσαν την εμπειρία τους σε πολλά από τα βιβλία τους. Σήμερα, το περίφημο Άσπρο Σπίτι -το μόνο από τα τρία σπίτια που φιλοξένησαν τη βρετανική οικογένεια κατά την 4ετή παραμονή της στο νησί που είναι ανοιχτό για το κοινό- προσφέρει μια μοναδική εμπειρία απόδρασης στο ίδιο παραδεισένιο σκηνικό που μάγεψε πριν από 80 χρόνια και τους Ντάρελς. Το ξενοδοχείο άνοιξε το 1980 και την ίδια εποχή στο ισόγειο άνοιξε το εστιατόριο. Η ιστορία του όμως ξεκινάει το 1900 όταν χτίστηκε. Ήταν το μόνο σπίτι στην περιοχή, χτισμένο ολοκληρωτικά από πέτρα. Πριν ανοίξει το εστιατόριο, ο χώρος λειτουργούσε σαν καφενείο, το πρώτο σε όλη την περιοχή. Η οικογένεια Αθηναίου, στην οποία ανήκει το σπίτι από την αρχή της ύπαρξής του, προσπάθησε κατά τις ανακαινίσεις να διατηρήσει την ίδια διαμόρφωση χωρίς να αλλάξει το χώρο καθόλου. Σε ό,τι υπήρχε φθορά έγινε αντικατάσταση και τοποθετήθηκαν σύγχρονες συσκευές, ώστε να κάνουν πιο ξεκούραστο τον σύγχρονο τρόπο ζωής, αλλά μέσα από προσωπικά αντικείμενα των Ντάρελς, όπως η γραφομηχανή, η κουνιστή πολυθρόνα και οι πίνακες, το σπίτι δεν έχει χάσει τίποτα από την αρχική του φινέτσα. Στην ερώτηση «τι είναι αυτό που κρατάει ακόμη ζωντανή την αύρα των Ντάρελς όχι μόνο στο Άσπρο Σπίτι αλλά και σε όλο το νησί της Κέρκυρας, η οικοδέσποινα του σπιτιού, Ντάρια Αθηναίου, είπε στο Grec14n: «Σίγουρα η σειρά του BBC, το 2005, My family and other animals, και τώρα η σειρά του ITV, The Durrells, που έχει παίξει πολύ μεγάλο ρόλο

στην αναγνώριση του νησιού της Κέρκυρας. Ωστόσο δεν είναι μόνο αυτό που κρατάει την αύρα της οικογένειας ζωντανή. Γίνονται πολλές εκδηλώσεις κατά καιρούς από διάφορους φορείς του νησιού, στις οποίες μπορεί κάποιος να δει και να μελετήσει τη ζωή της βρετανικής οικογένειας. Εμείς στο Άσπρο Σπίτι προσπαθούμε να δώσουμε στον επισκέπτη τη δυνατότητα να βιώσει έστω και για λίγες ημέρες κάποιες από τις μαγευτικές στιγμές που έζησαν οι Ντάρελς εδώ, αλλά και να νιώσει την ελευθερία που ένιωθαν οι ίδιοι».
Εκτός από τη διαμονή στο περίφημο σπίτι και τις ξεχωριστές γαστρονομικές προτάσεις του Χάρη Νικολούζου στο εστιατόριο του ξενοδοχείου, η εμπειρία του Άσπρου Σπιτιού περιλαμβάνει πολύ περισσότερα: «Ο επισκέπτης έχει τη δυνατότητα να νοικιάσει βάρκα, ώστε να μπορεί να περιηγηθεί στις μικρές σπηλιές και τις μαγευτικές παραλίες της περιοχής, οι οποίες δεν είναι προσβάσιμες με άλλο μέσο. Αυτή ήταν άλλωστε μια από τις αγαπημένες συνήθειες της οικογένειας.



Υπάρχει επίσης ένας πανέμορφος περίπατος, ο οποίος γίνεται με ξεναγό, το The Durrell's Trail, ο οποίος απευθύνεται σε κάθε ηλικία. Είναι μια χαρτογραφημένη διαδρομή που ακολουθούσε ο Τζέραλντ Ντάρελ. Με τακτικές στάσεις, ο επισκέπτης μπορεί να απολαύσει τη φύση σε όλο το μεγαλείο της. Ακόμα κι αν κάποιος δεν μένει εδώ, όμως, υπάρχουν συγκεκριμένες ημερομηνίες που το σπίτι ανοίγει στο κοινό κι έτσι μπορεί ο καθένας να πάρει μια ιδέα για το πώς ζούσε ο Λώρενς Ντάρελ» συνεχίζει η Ντάρια. Μαγεμένη και η ίδια από το Άσπρο Σπίτι, η αγαπημένη της γωνιά είναι «αναμφισβήτητα η πολυθρόνα του Λώρενς Ντάρελ. Όταν κάθεσαι σε αυτήν τη θέση και κοιτάς έξω το γαλάζιο της θάλασσας, είναι αρκετό ώστε να σου δώσει την ηρεμία και τη χαλάρωση που ζητάς!».

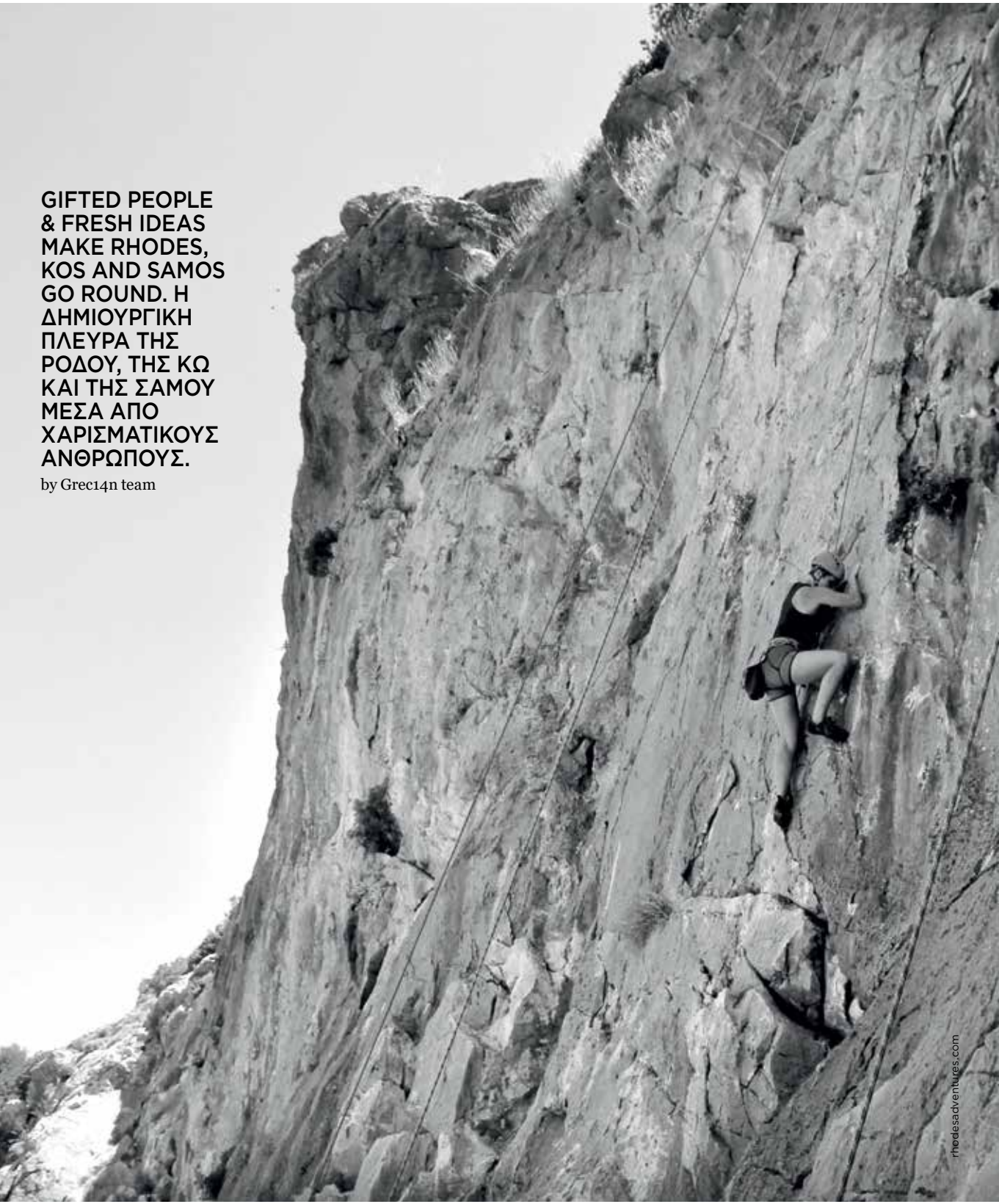
* The White House Holiday Experience, Kalami, North East Corfu, thewhitehouse.gr

Left: Interior of the White House. Below: Daria Athinaios. *Αριστερά: Εσωτερικό του Άσπρου Σπιτιού. Κάτω: Η Ντάρια Αθηναίου.*



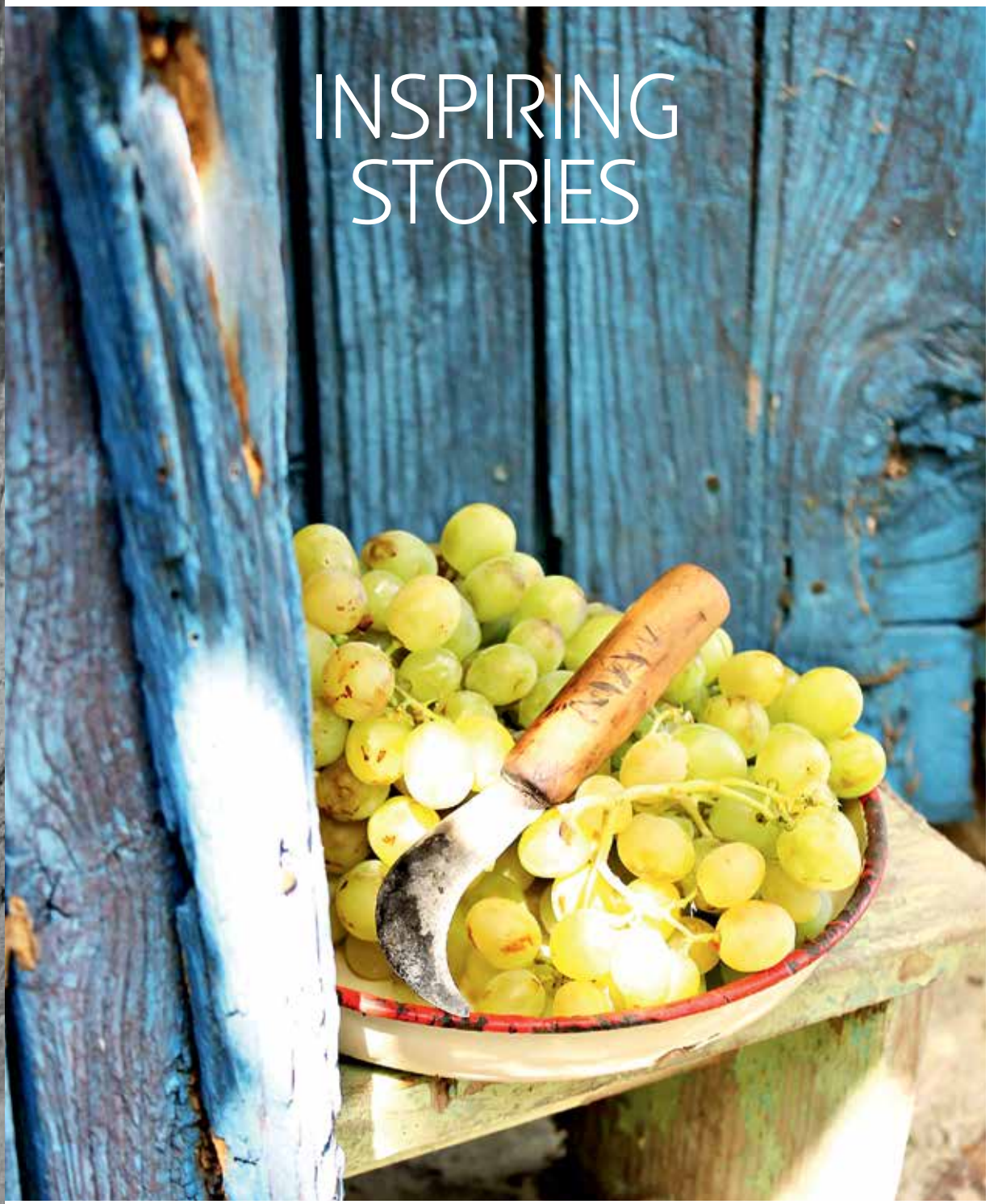
GIFTED PEOPLE & FRESH IDEAS MAKE RHODES, KOS AND SAMOS GO ROUND. Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ, ΤΗΣ ΚΩ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΧΑΡΙΣΜΑΤΙΚΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ.

by Grec14n team



rhodesadventures.com

INSPIRING STORIES



CAROLIEN BRIX

Co-owner of Rhodes Adventures

Having the island of Rhodes as a usual holiday destination, she soon realized the island suited her extrovert and active personality, gave her many reasons not to leave again and finally offered her the capability to professionally develop her passion. Nature, history and the forgotten villages were the ideal backdrop for the creation of Rhodes Adventures, with its team of experts suggesting unforgettable experiences to every bold visitor, whereas climbing beside Ladikos beach, the natural landscapes and the incredible beaches of Rhodes always remind her why the island is her home. Κάνοντας συχνά διακοπές στη Ρόδο, διαπίστωσε γρήγορα πως το νησί ταίριαζε με την εξωστρεφή και ενεργητική προσωπικότητά της, της χάριζε πολλούς λόγους να μην ξαναφύγει και τελικά της έδωσε τη δυνατότητα να κάνει το πάθος της επάγγελμα. Η φύση, η ιστορία και τα ξεχασμένα χωριά αποτέλεσαν ιδανικό σκηνικό για τη δημιουργία του Rhodes Adventures, με την έμπειρη ομάδα του να προτείνει αξέχαστες εμπειρίες για κάθε τολμηρό επισκέπτη, ενώ η αναρρίχηση δίπλα από την παραλία του Λαδικού, τα φυσικά τοπία και οι εκπληκτικές ακτές της Ρόδου, της θυμίζουν πάντα γιατί το νησί είναι το σπίτι της. rhodesadventures.com







"If you like the outdoors life and being active, there are so many possibilities on the island of Rhodes".
«Αν σου αρέσει η ζωή στη φύση και είσαι δραστήριος, η Ρόδος προσφέρει πολλές δυνατότητες».



"WHENEVER I AM IN THE MOUNTAINS, OFF-ROADS, FOREST, I KNOW WHY I LIVE IN RHODES"
«ΟΠΟΤΕ ΒΡΙΣΚΟΜΑΙ, ΣΤΑ ΒΟΥΝΑ, ΤΑ ΔΑΣΗ, OFF-ROADS, ΞΕΡΩ ΓΙΑΤΙ ΖΩ ΣΤΗ ΡΟΔΟ»

ACHILLEAS E. TZIMAS

Manager of Surfpower
Sports Tourism Resort

Former national athlete of Windsurfing, GRE-111 and certified trainer in sailing category B', the active manager of Surfpower in Ialyssos, Rhodes, trains, together with the owner Alexey V. Vlasov and their experienced team, groups of tourists in sports activities in sea and land, with the luxury sports tourism resort operating 24 hours a day. Their aim is the island, with its majestic locations, ideal as few for diving, trekking, climbing, biking, riding, hang gliding etc., to became the ultimate 12-month sports enjoyment destination. Πρώην αθλητής της Εθνικής στο windsurfing, GRE-1111 και πιστοποιημένος προπονητής ιστιοπλοΐας κατηγορίας Β', ο δραστήριος διευθυντής του Surfpower στην Ιαλυσό Ρόδου προπονεί, μαζί με τον ιδιοκτήτη Alexey V. Vlasov και τους έμπειρους συνεργάτες τους, ομάδες επισκεπτών του νησιού σε αθλητικές δραστηριότητες θάλασσας και ξηράς, με το πολυτελές, αθλητικό, τουριστικό θέρετρο να λειτουργεί σε 24ωρη βάση. Στόχος τους, το νησί με τις μαγικές τοποθεσίες, που προσφέρονται όσο λίγες για καταδύσεις, πεζοπορία, ορειβασία, ποδηλασία, ιππασία, αιωροπτερισμό, κ.ά., να μετατραπεί στον απόλυτο, 12μηνο, αθλητικό τουρισμό αναψυχής. sportstourismgreece.gr, surfpower.gr



"FROM DIVING TO CLIMBING AND HANG GLIDING, RHODES IS THE ULTIMATE DESTINATION IN EVERY SEASON" **«ΑΠΟ ΚΑΤΑΔΥΣΕΙΣ ΜΕΧΡΙ ΟΡΕΙΒΑΣΙΑ & ΑΙΩΡΟΠΤΕΡΙΣΜΟ, Η ΡΟΔΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΕΠΟΧΩΝ»**





The winds at Ialyssos beach are ideal for windsurfing, kitesurfing and SUP. *Οι άνεμοι στην παραλία της Ιαλυσού είναι ιδανικοί για windsurfing, kitesurfing και SUP.*

"MY FAVOURITE SPOT IN THE ISLAND IS THE HELLENISTIC THEATRE OF PYTHAGOREIO, WHERE OUR CONCERTS ARE HELD" **«ΤΟ ΑΓΑΠΗΜΕΝΟ ΜΟΥ ΣΗΜΕΙΟ ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΤΟΥ ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟΥ, ΕΚΕΙ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΣΥΝΑΥΛΙΕΣ ΜΑΣ»**



ALEXIS KARAISKAKIS NASTOS

Cellist

Musicians of such range do not just decide one morning to occupy themselves with music. Their mind follow an inner process, which occurs self-evidently, more or less. Alexis started his pursuit in music in a very young age, after a journey of musical studies in Central Europe. He plays as easily baroque as modern cello. Since 2018, together with Masha Ilyashov, he has the artistic direction of the Samos Young Artists Festival, in a wonderful place, as he calls the island, with rich history and impressive nature, which offers the natural contradiction of simple complexity. Μουσικοί τέτοιου βεληνεκούς δεν αποφασίζουν απλώς μια μέρα να ασχοληθούν με τη μουσική. Το μυαλό τους ακολουθεί μια εσωτερική διαδικασία, η οποία προκύπτει, λίγο-πολύ, αυτονόητα. Ο Αλέξης ξεκίνησε την ενασχόλησή του με τη μουσική σε πολύ νεαρή ηλικία κι έπειτα από ένα ταξίδι μουσικών σπουδών στην Κεντρική Ευρώπη παίζει με την ίδια άνεση από μπαρόκ μέχρι μοντέρνο τσέλο. Από το 2018, τα καλοκαίρια, μαζί με τη Masha Ilyashov, διευθύνει καλλιτεχνικά το Φεστιβάλ Νέων Καλλιτεχνών στη Σάμο, έναν πανέμορφο τόπο, όπως χαρακτηρίζει, με πλούσια ιστορία και εντυπωσιακή φύση, που προσφέρει τη φυσική αντίφαση της απλής πολυπλοκότητας. schwarzfoundation.com





A TASTE OF GREECE
Andreas Lagos



ALEXIS KARAISKAKIS NASTOS
Cellist



"THE ISLAND MAYBE LACKS THE PEOPLE'S OCCUPATION WITH ITS NATURAL WEALTH" **«ΙΣΩΣ ΛΕΙΠΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΗΣΙ Η ΕΝΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΜΕ ΤΟΝ ΦΥΣΙΚΟ ΠΛΟΥΤΟ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ»**



DR. KRYSTALLENIA DROSOU

Managing Director and co-founder at Pandrosia

Pandrosia was born in Kos, the island of Hippocrates, and this is not coincidental. Aloe is considered a nature's miracle for its beneficial capacities, and at their model organic farm, Drosos family gives aloe its soul to reach the plant's heart, creating natural innovative cosmetics and food products, combining aloe with other local therapeutic herbs and plants. Krystallenia's favourite place is Zia with its majestic view, while she thinks that the air of mystery and the natural beauty of the island together with the passion and the hospitality of its people are the golden "recipe" of its popularity. Δεν είναι τυχαίο που η Pandrosia γεννήθηκε στην Κω, το νησί του Ιπποκράτη. Η αλόη θεωρείται θαύμα της φύσης για τις ευεργετικές της ιδιότητες και στην πρότυπη οργανική φάρμα της οικογένειας Δρόσου τής δίνουν την ψυχή τους για να φτάσουν στην καρδιά της, δημιουργώντας φυσικά και καινοτόμα προϊόντα περιποίησης και διατροφής, συνδυάζοντάς την και με άλλα ντόπια θεραπευτικά φυτά. Αγαπημένο μέρος της Κρυσταλλένιας είναι η Ζιά με τη μοναδική θέα, ενώ θεωρεί ότι ο αέρας μυστηρίου και η φυσική ομορφιά του νησιού, μαζί με το μεράκι και τη φιλοξενία των ανθρώπων του, αποτελούν τη χρυσή συνταγή της δημοφιλίας του. pandrosia.gr













"SAMOS' PRODUCTS HAVE A SPECIAL PLACE IN MY HEART AND IN MY KITCHEN"
«ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΕΡΙΟΠΤΗ ΘΕΣΗ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΥΖΙΝΑ ΜΟΥ»

ANDREAS LAGOS

Chef & writer of "A Taste of Greece"

Raised in Samos' fields, the "nomad chef" –as he calls himself– owes to his homeland everything he has learned on Greek products, pure ingredients and classic values. He has been a collaborator of many restaurants in Greece and abroad, whereas his book "A Taste of Greece" is travelling through the world, transferring the "secrets" of Mediterranean cuisine. He considers food a well of life, joy and communication, and he believes that his childhood's experiences in the island marked as anything else his cooking, with the Samian products usually taking the lead in his creative dishes. Μεγαλωμένος στα χωράφια της Σάμου, ο «νομάς σεφ» -όπως χαρακτηρίζει τον εαυτό του- οφείλει στην ιδιαίτερη πατρίδα του όσα του έμαθε για τα ελληνικά προϊόντα, τα αγνά υλικά και τις κλασικές αξίες. Έχει συνεργαστεί με μεγάλα εστιατόρια σε Ελλάδα και εξωτερικό, ενώ το βιβλίο του «Οι γεύσεις που μεγαλώσαμε» ταξιδεύει ανά τον κόσμο διαδίδοντας τα «μυστικά» της μεσογειακής κουζίνας. Θεωρεί το φαγητό πηγή ζωής, χαράς και επικοινωνίας και πιστεύει πως τα βιώματα της παιδικής του ηλικίας στο νησί σημάδεψαν όσο τίποτε άλλο τη μαγειρική του, με τα σαμιώτικα προϊόντα να πρωταγωνιστούν συχνά στα δημιουργικά πιάτα του.



Chef Andreas Lagos bases his cooking on the value of raw ingredients. Ο σεφ Ανδρέας Λαγός στηρίζει τη μαγειρική του στην αξία της πρώτης ύλης.

Eleni Petalidou & Stavros Pechlivanidis, majeriko.gr

Premium drops

A special spirit for the real connoisseurs. Ένα ξεχωριστό απόσταγμα για τους πραγματικούς connoisseurs του είδους.



TITO'S MULE

- 50ml Tito's Handmade Vodka
- 150ml Fentiman's Ginger Beer
- Lime

TITO'S SPRITZ

- 30ml Tito's Handmade Vodka
- 10ml Yuzu Monin
- 10ml Gomme Monin
- 15ml Lemon
- Top up Prosecco

You can taste it in Rhodes::

- **Macao lounge Bar,** Archelaou 5 str., Old Town Rhodes
- **The Union Bar,** Venizelou Sofokli 13 str., Rhodes
- **Viamare The Rat Pack**, Dimitriou Theodoraki 20 str., Rhodes Town
- **Villa Di Mare Luxury Suites,** 84 Iraklidon Avenue, Ixia/Ialysos Rhodes

You can taste it in Kos:

- **Horizon beach resort,** Mastichari Kos
- **Casa Cook,** Marmari Kos
- **Sitar cocktail bar,** Akti Kountourioutou Kos
- **Platanos Restaurant Coffee-Bar,** Platanou Square Kos

Tito's Handmade Vodka... A vodka with character, fragrance and flavour that upgrades the summer cocktails and becomes the reason for unique cool moments. Vodka is popular due to the purity of its taste and look, and to its flexibility to support the other ingredients of cocktails without being dominant. But Tito's overturns what we knew for vodka until today. It is produced from corn, in small batches with the usage of still, preserving the characteristics from the base it was created form. This way, a distillate different from all others is created. But what happens when we put it in the glass? The game it plays in our palate, together with its sophisticated fragrances, make it perfect to enjoy!
Tito's Handmade Vodka... Μια vodka με χαρακτήρα, άρωμα και γεύση που αναβαθμίζει τα καλοκαιρινά cocktails και γίνεται η αφορμή για μοναδικές δροσερές στιγμές. Η δημοτικότητα της vodka οφείλεται τόσο στην καθαρότητα της γεύσης και της όψης της, όσο και στην ευελιξία της να υποστηρίζει τα υπόλοιπα συστατικά των cocktails χωρίς να κυριαρχεί. Η Tito's όμως ανατρέπει όσο γνωρίζαμε μέχρι τώρα για τη vodka. Παράγεται από καλαμπόκι σε μικρές παρτίδες με τη χρήση του άμβυκα, διατηρώντας τα χαρακτηριστικά από την βάση από την οποία δημιουργήθηκε. Έτσι, δημιουργείται ένα απόσταγμα διαφορετικό από όλα τα άλλα. Τι γίνεται όμως όταν την βάλουμε στο ποτήρι... Το παιχνίδι που κάνει στον ουρανίσκο, μαζί με τα ραφιναρισμένα αρώματα της, την κάνουν τέλεια για να την απολαύσουμε!

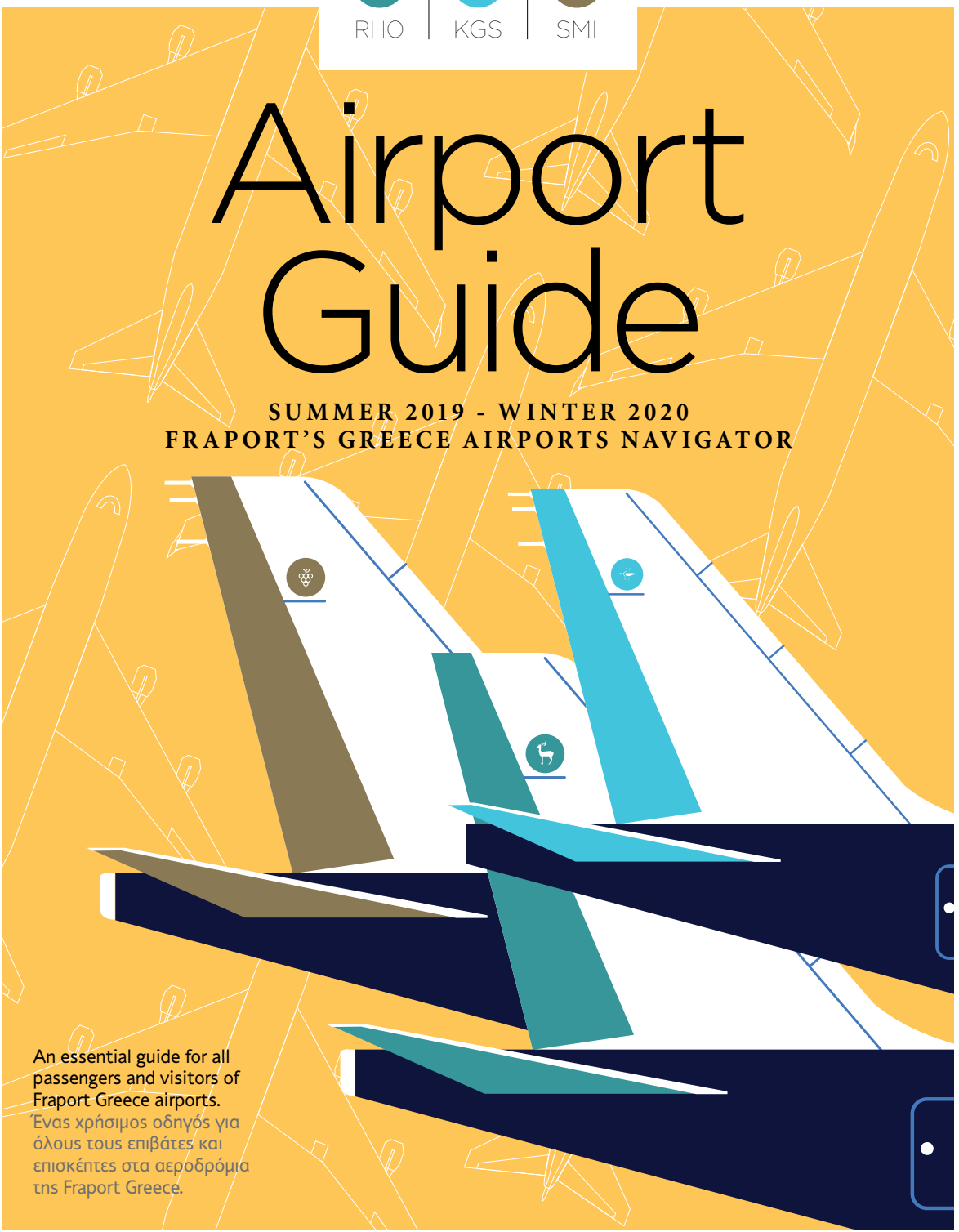
A TITO'S MULE OR A SPRITZ WILL KEEP US COMPANY THIS SUMMER...

Giorgos Kouzilos

RHO | KGS | SMI

Airport Guide

SUMMER 2019 - WINTER 2020
FRAPORT'S GREECE AIRPORTS NAVIGATOR



An essential guide for all passengers and visitors of Fraport Greece airports.

Ένας χρήσιμος οδηγός για όλους τους επιβάτες και επισκέπτες στα αεροδρόμια της Fraport Greece.

FRAPORT GREECE

A NEW ERA

Fraport Greece's Depelopment Plan for the New Era of the 14 Greek Airports

Τα σχέδια της Fraport Greece για τη νέα εποχή των 14 Ελληνικών αεροδρομίων

As part of its mandate for taking over the management and operations at the 14 airports, Fraport Greece has prepared a comprehensive plan for the modernisation and development of the airports. The company's plan includes immediate projects and development works for upgrading the airports' facilities, which will contribute significantly to improving the overall customer travel experience, while responding to the expected increase in passenger traffic. Fraport Greece will invest a minimum of 400 million euros for development works by 2021. During the 40-year concession period the company will implement additional maintenance and upgrading works, as well as capacity expansions (dependent on traffic growth), resulting in possible total investments of some 1 billion euros.

Fraport Greece's major development works to be implemented during the first four years of the concession period include building five new passenger terminals – at the airports in Thessaloniki, Kerkyra (Corfu), Kefalonia, Kos, and Mytilene (Lesvos) – and expansions at other airports. This will result in an increase of 100,000 m^2 in terminal size at the 14 airports, reaching a combined total 300,000 m^2.

The significant improvements for increasing the total capacity of the airports and the quality of services also include: increasing the number of check-in counters from 213 to 297 (+40%), the number of security-check lanes from 44 to 84 (+91%), the number of departure gates from 103 to 147 (+43%), and the number of aircraft parking stands from 115 to 150 (+30%).

Refurbishment projects at the 14 airports will be implemented for: all 15 runways, the existing terminals (200,000 m^2 in total), sanitary facilities (10,000 m^2 in total), 14 fire stations, airport apron areas, and 100 diesel generators. Baggage screening systems featuring the latest technology (inline system) will be installed in all airports.

An important element of Fraport Greece's new era for the 14 gateways is to renew and modernise the external and internal image of the airports. The neat and, in some cases, new architectural designs will offer a new image at these 14 "gateways of Greek tourism" – creating a pleasant travel experience to millions of passengers every year.

Στο πλαίσιο ανάληψης της διαχείρισης και λειτουργίας των 14 αεροδρομίων, η Fraport Greece έχει καταρτίσει ένα ολοκληρωμένο σχέδιο για τον εκμοντερνισμό και την ανάπτυξή τους. Το πλάνο της εταιρείας περιλαμβάνει άμεσες αλλά και σε βάθος χρόνου εργασίες και έργα ανάπτυξης των υποδομών στα αεροδρόμια, οι οποίες θα συμβάλουν καθοριστικά στην αύξηση του αριθμού των επιβατών αλλά και στη βελτίωση της ταξιδιωτικής τους εμπειρίας. Για το σύνολο των έργων ανάπτυξης, η Fraport Greece θα επενδύσει μέχρι το 2021 τουλάχιστον 400 εκατ. ευρώ. Στην υπόλοιπη διάρκεια της περιόδου παραχώρησης, θα πραγματοποιήσει επιπλέον έργα συντήρησης και αναβάθμισης στα αεροδρόμια, υλοποιώντας συνολικά επενδύσεις, που θα αγγίξουν το 1 δισ. ευρώ περίπου.

Στο πλαίσιο των έργων ανάπτυξης που θα υλοποιήσει η Fraport Greece στην πρώτη 4ετία, θα κατασκευαστούν 5 νέοι τερματικοί σταθμοί (αεροδρόμια Θεσσαλονίκης, Κέρκυρας, Κεφαλονιάς, Κω, Μυτιλήνης), ενώ το συνολικό μέγεθος των 14 τερματικών σταθμών στα αεροδρόμια θα αυξηθεί κατά 100.000 m^2 φτάνοντας περίπου στα 300.000 m^2.

Οι σημαντικές βελτιώσεις που θα πραγματοποιηθούν για την αύξηση τόσο της χωρητικότητας των αεροδρομίων όσο και της ποιότητας των υπηρεσιών περιλαμβάνουν, επίσης, την αύξηση των σταθμών check-in από 213 σε 297 (+40%), την αύξηση των σημείων ασφαλείας

από 44 σε 84 (+91%), την αύξηση των πυλών από 103 σε 147 (+43%) και την αύξηση των θέσεων στάθμευσης αεροσκαφών από 115 σε 150 (+30%).
Θα πραγματοποιηθεί πλήρης ανακαίνιση και των 15, συνολικά, διαδρόμων προσγείωσης-απογείωσης και όλων των τερματικών σταθμών (συνολικού εμβαδού 200.000 m^2).
Θα ανακαινιστούν, ακόμα, στο σύνολό τους οι εγκαταστάσεις υγιεινής (συνολικό μέγεθος: 10.000 m^2), οι πυροσβεστικοί σταθμοί των αεροδρομίων (14 συνολικά), οι χώροι στάθμευσης των αεροσκαφών και οι γεννήτριες ηλεκτροδότησης (100 συνολικά). Σε όλα τα αεροδρόμια θα εγκατασταθεί νέο, τελευταίας τεχνολογίας, σύστημα ελέγχου και διαχείρισης αποσκευών (inline system).

Σημαντικό χαρακτηριστικό της νέας εποχής των αεροδρομίων αποτελεί η ανανέωση και ο εκμοντερνισμός της εσωτερικής και εξωτερικής τους όψης. Ο προσεγμένος και σε κάποιες περιπτώσεις νέος αρχιτεκτονικός σχεδιασμός θα προσφέρει νέα εικόνα στις 14 «πύλες» του ελληνικού τουρισμού, δημιουργώντας μια ευχάριστη ταξιδιωτική εμπειρία σε εκατομμύρια επιβάτες κάθε χρόνο.

RHODES, KOS & SAMOS AIRPORTS

The following illustrates and summarizes the enhancement changes that will be implemented in Rhodes, Kos and Samos airports under Fraport Greece's investment plan until 2021. Εδώ μπορεί να δει κάποιος τη μελλοντική εικόνα και τη συνοπτική καταγραφή των αλλαγών, που θα πραγματοποιηθούν στα αεροδρόμια της Ρόδου, της Κω και της Σάμου, στο πλαίσιο του επενδυτικού προγράμματος της Fraport Greece μέχρι το 2021.





RHODES AIRPORT (RHO) ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΡΟΔΟΥ «ΔΙΑΓΟΡΑΣ»

- Refurbishment and remodeling of the existing terminal
- Reconstruction and reconfiguration of the aircraft parking area
- Construction of new fire station
- 15% increase in the number of check-in counters (from 40 to 45)
- 15% increase in the number of departure gates (from 16 to 18)
- 70% increase in the number of security lanes (from 7 to 12)
- 25% increase in the number of baggage reclaim belts
- Installation of modern baggage handling system
- Construction of new guard house
- Redevelopment of existing forecourt and parking

- Πλήρης ανακαίνιση του αεροσταθμού
- Αναδιαμόρφωση του χώρου στάθμευσης αεροσκαφών
- Κατασκευή νέου πυροσβεστικού σταθμού
- 15% αύξηση των σημείων check-in (από 40 σε 45)
- 15% αύξηση του συνολικού αριθμού πυλών (από 16 σε 18)
- 70% αύξηση των σημείων ασφαλείας και ελέγχου (από 7 σε 12)
- 25% αύξηση των ιμάντων παραλαβής αποσκευών
- Εγκατάσταση μοντέρνου συστήματος ελέγχου και διαχείρισης αποσκευών
- Κατασκευή νέου φυλακίου ελέγχου πρόσβασης στην περιοχή δραστηριοτήτων αεροσκαφών
- Ανάπλαση περιβάλλοντος χώρου και χώρου στάθμευσης οχημάτων





KOS AIRPORT (KGS) ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΩ «ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ»

- Construction of new terminal 24,000 m2
- Construction of new fire station
- Refurbishment and expansion of the sewage system
- 75% increase in the number of check-in counters (from 16 to 28)
- 125% increase in the number of security lanes (from 4 to 9)
- Full refurbishment of the runway
- Expansion and refurbishment of the aircraft parking area
- Construction of new guard house
- Installation of modern baggage handling system
- Redevelopment of existing forecourt and parking

- Κατασκευή νέου αεροσταθμού συνολικής έκτασης 24.000 m2
- Κατασκευή νέου πυροσβεστικού σταθμού
- Επέκταση και ανακαίνιση της εγκατάστασης επεξεργασίας λυμάτων
- 75% αύξηση των σημείων check-in (από 16 σε 28)
- 125% αύξηση των σημείων ασφαλείας και ελέγχου (από 4 σε 9)
- Ολική ανακατασκευή του διαδρόμου προσγείωσης/απογείωσης
- Επέκταση και αναδιαμόρφωση του χώρου στάθμευσης αεροσκαφών
- Κατασκευή νέου φυλακίου ελέγχου πρόσβασης στην περιοχή δραστηριοτήτων αεροσκαφών
- Εγκατάσταση μοντέρνου συστήματος ελέγχου και διαχείρισης αποσκευών
- Ανάπλαση περιβάλλοντος χώρου και χώρου στάθμευσης οχημάτων





SAMOS AIRPORT (SMI) ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΣΑΜΟΥ «ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ Ο ΣΑΜΙΟΣ»

- Expansion by 1,550 m2 and refurbishment of the existing terminal
- Construction of new fire station
- Reconfiguration of the aircraft parking area
- 40% increase in the number of check-in counters (from 10 to 14)
- 25% increase in the number of departure gates
- 50% increase in the number of security lanes
- Installation of new baggage handling system
- Construction of new guard house

- Επέκταση κατά 1.550 τ.μ. και ανακαίνιση του υπάρχοντος
- Κατασκευή νέου πυροσβεστικού σταθμού
- Αναδιαμόρφωση του χώρου στάθμευσης αεροσκαφών
- 40% αύξηση των σημείων check-in (από 10 σε 14)
- 25% αύξηση του συνολικού αριθμού πυλών
- 50% αύξηση των σημείων ασφαλείας και ελέγχου
- Εγκατάσταση μοντέρνου συστήματος ελέγχου και διαχείρισης αποσκευών
- Κατασκευή νέου φυλακίου ελέγχου πρόσβασης στην περιοχή δραστηριοτήτων αεροσκαφών

Investing in the future of Greece

Επενδύοντας στο μέλλον της Ελλάδας

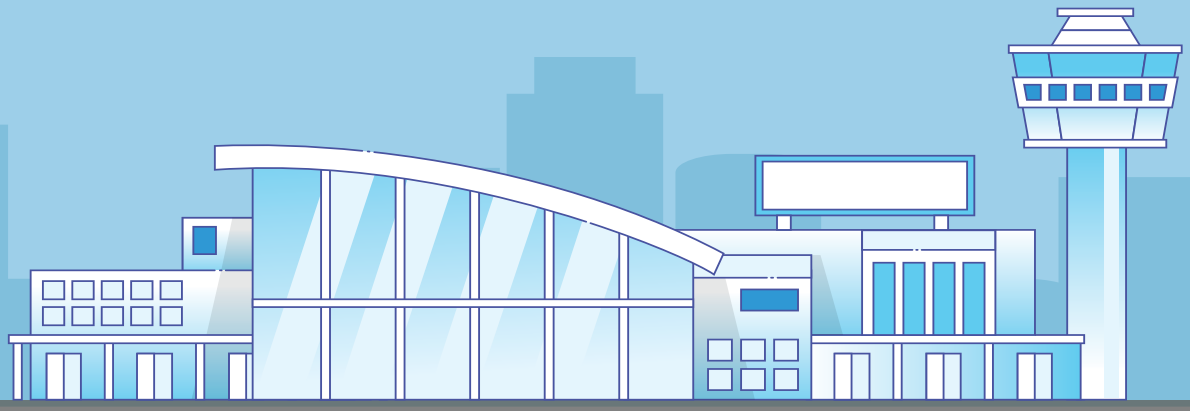
Fraport Greece

MORE CHOICES
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

NEW SERVICES
ΝΕΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

GREATER COMFORT
ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΕΣ ΑΝΕΣΕΙΣ





INFRASTRUCTURE WORKS

ΕΡΓΑ ΥΠΟΔΟΜΗΣ

WE ARE INVESTING 415 MILLION EUROS BY 2021 IN THE 14 REGIONAL AIRPORTS TO MAKE YOUR JOURNEY BETTER

ΕΠΕΝΔΥΟΥΜΕ 415 ΕΚΑΤ. ΕΥΡΩ ΜΕΧΡΙ ΤΟ 2021 ΣΤΑ 14 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΝΟΥΜΕ ΤΑ ΤΑΞΙΔΙΑ ΣΑΣ ΚΑΛΥΤΕΡΑ

AIRPORT TERMINALS
ΑΕΡΟΣΤΑΘΜΟΙ

5	5	4
NEW	**EXTENSIONS**	**REMODELLINGS**
CORFU, KEFALONIA, KOS, MITILINI, THESSALONIKI	AKTIO, MYKONOS, SAMOS, SANTORINI, SKIATHOS	CHANIA, KAVALA, RHODES, ZAKYNTHOS
5 ΝΕΟΙ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΚΕΡΚΥΡΑ, ΚΕΦΑΛΟΝΙΑ, ΚΩΣ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ	5 ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΑΚΤΙΟ, ΜΥΚΟΝΟΣ, ΣΑΜΟΣ,ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ, ΣΚΙΑΘΟΣ	4 ΑΝΑΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ ΖΑΚΥΝΘΟΣ, ΚΑΒΑΛΑ, ΡΟΔΟΣ, ΧΑΝΙΑ

€415 MILLION
for the **UPGRADE** of the 14 airports until 2021

€415 ΕΚΑΤ. για την ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ των 14 αεροδρομίων μέχρι το 2021

EQUIPMENT PURCHASE
for communication, navigation and CMS surveillance

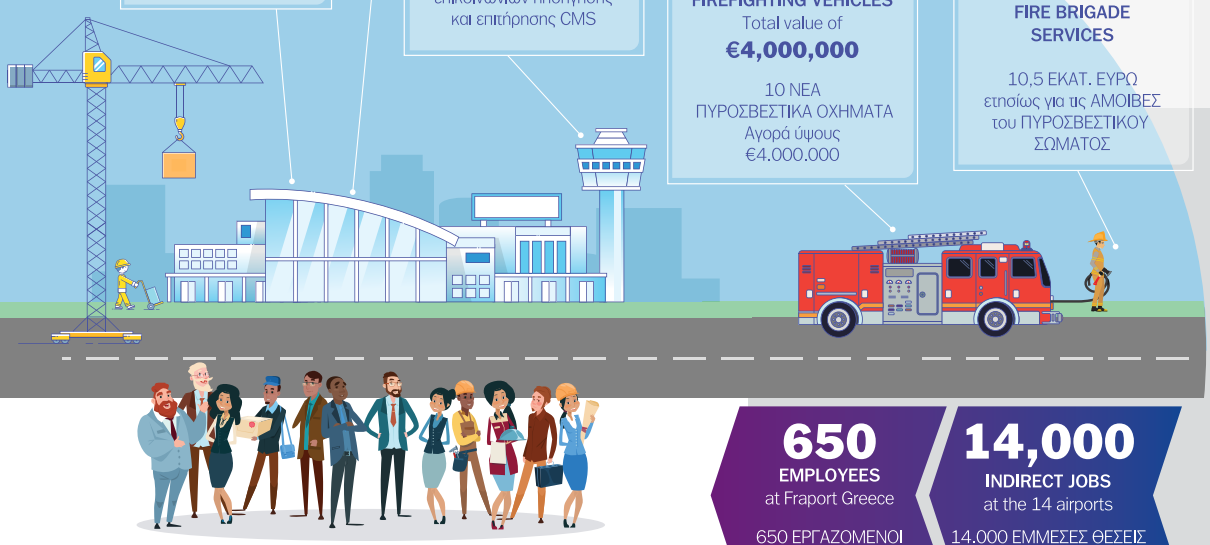
ΑΓΟΡΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ επικοινωνιών πλοήγησης και επιτήρησης CMS

10 NEW FIREFIGHTING VEHICLES
Total value of **€4,000,000**

10 ΝΕΑ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΑ ΟΧΗΜΑΤΑ Αγορά ύψους €4.000.000

€10,5 MILLION
annually for **HELLENIC FIRE BRIGADE SERVICES**

10,5 ΕΚΑΤ. ΕΥΡΩ ετησίως για τις ΑΜΟΙΒΕΣ του ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ



650
EMPLOYEES
at Fraport Greece

650 ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ στην Fraport Greece

14,000
INDIRECT JOBS
at the 14 airports

14.000 ΕΜΜΕΣΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ

* payable to the Greek State
** after the completion of the investment programme

* καταβάλλονται στο Ελληνικό Δημόσιο
** μετά την ολοκλήρωση του επενδυτικού προγράμματος

1,234 ΔΙΣ. ΕΥΡΩ έχουν καταβληθεί εφάπαξ στο ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ

1,234 BILLION EUROS have been paid to the **GREEK STATE**

Ετήσια ΑΜΟΙΒΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ 22,9* ΕΚΑΤ. ΕΥΡΩ

Annual **CONCESSION FEE** **22,9* MILLION EUROS**

Ετήσια Μεταβλητή ΑΜΟΙΒΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ 28,5%* των Λειτουργικών Κερδών**

Annual Variable **CONCESSION FEE** **28,5%*** of Operating Profits**

SUPPORTING THE GREEK ECONOMY

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

~ €1* PER DEPARTING PASSENGER, for the funding of the airport regulator, other state operated airports and PSO routes

≈ €1* ΑΝΑ ΑΝΑΧΩΡΟΥΝΤΑ ΕΠΙΒΑΤΗ για χρηματοδότηση της ΑΠΑ, των αεροδρομίων που διαχειρίζεται το Δημόσιο και διαδρομών στο πλαίσιο ΥΠΔΥ

SUPPORTING THE TOURISM INDUSTRY

ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ



More than **29,8 MILLION PASSENGERS** at the 14 airports in 2018
INCREASE OF 8,9 % compared to 2017

Πάνω από 29,8 ΕΚΑΤ. ΕΠΙΒΑΤΕΣ στα 14 αεροδρόμια κατά το 2018
ΑΥΞΗΣΗ 8,9 % σε σχέση με το 2017

More than **121 AIRLINES SERVICED**

Εξυπηρετούνται περισσότερες από 121 ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

Connecting **274 DESTINATIONS** in **44 COUNTRIES**

Συνδέοντας 274 ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥΣ από 44 ΧΩΡΕΣ



www.fraport-greece.com



GPS LOCATION INFORMATION
Use your GPS to drive to the Airport. For directions using a GPS device, find below the physical street address and the geographical coordinates of Rhodes Airport. All you need to do is enter the following information in your GPS device.
AIRPORT ADDRESS:
Rhodes Airport, Paradisi, Rhodes, 851 06
www.rho-airport.gr

Η ΘΕΣΗ ΜΑΣ ΣΤΟ ΧΑΡΤΗ
Ελάτε στο αεροδρόμιο με GPS. Για να σας βοηθήσουμε να έρθετε στο αεροδρόμιο με αυτοκίνητο, βρείτε εδώ τη διεύθυνση και τις γεωγραφικές του συντεταγμένες. Απλώς, εισάγετέ τις στη συσκευή πλοήγησης (GPS) που διαθέτετε.
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
Αεροδρόμιο Ρόδου, Παραδείσι, Ρόδος, 851 06
www.rho-airport.gr

ACCESS/ΠΡΟΣΒΑΣΗ

BY CAR
Access the Airport quickly and easily, by driving your own car. Rhodes Airport is located 14 km from the city of Rhodes and is easily accessible from the provincial road Ialisou-Katavias. The journey to and from the city centre takes about 20-30 minutes, depending on traffic.

BY PUBLIC BUS
Direct Bus Service To and From the airport Information. Bus service is provided between the Airport and the city of Rhodes (No 23-35). Bus stop is located between the new and the old terminal. Tickets can be purchased by the bus driver. For more Information please contact: www.ktelrodou.gr/en/genika/arkhike.html

BY TAXI
Helpful information when taking a taxi to and from the Airport. 24/7 metered taxi service is available outside the Rhodes Airport Terminal building. The journey from the Airport to the city of Rhodes is about 20-30 minutes and the fare is normally 25€. You may be charged extra, if you carry many pieces of luggage.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
Το αεροδρόμιο της Ρόδου βρίσκεται σε απόσταση 14 χλμ. από την πόλη της Ρόδου. Η διαδρομή προς το αεροδρόμιο από το κέντρο της πόλης (και αντίστροφα) γίνεται μέσω της επαρχιακής οδού Ιαλυσού-Καταβιάς και διαρκεί 20-30 λεπτά, ανάλογα με την κίνηση.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ
Ενημερωθείτε για τις γραμμές των λεωφορείων που εξυπηρετούν το αεροδρόμιο. Το αεροδρόμιό μας συνδέεται με τακτικά δρομολόγια λεωφορείων (No 23-35) με την πόλη της Ρόδου. Η αφετηρία βρίσκεται ακριβώς ανάμεσα στο παλιό και στο νέο κτίριο του αεροδρομίου. Εισιτήριο μπορείτε να προμηθευτείτε από τον οδηγό.

RHO STATS



5.567,748* Passengers

+5%** Traffic Growth

38,669 Flights
(Total scheduled flights 2018. Σύνολο προγραμματισμένων πτήσεων 2018)

37 Countries
(Total number of countries, including Greece, with flights from/to RHO. Συνολικός αριθμός χωρών, συμπεριλαμβανομένης της Ελλάδας, με πτήσεις από/προς RHO)

184 Cities
(Total number of cities, including Greece, with flights from/to RHO. Συνολικός αριθμός πόλεων με πτήσεις από/προς RHO)

190 Airports
(Total number of intl. airports, including Greece, with flights from/to RHO. Συνολικός αριθμός αεροδρομίων με πτήσεις από/προς RHO)

91 Airlines
(Total number of airlines, including Greece, with flights from/to RHO. Συνολικός αριθμός αεροπορικών εταιρειών με πτήσεις από/προς RHO)

** total 2018, source: Fraport Greece & HCAA*
*** traffic development (January-December) 2018 Vs 2017*

RHODES

SHOP & DINE

HELLENIC DUTY FREE SHOPS
Departures, Airside Area
In a cozy, friendly, easy to shop environment you will find a breathtaking selection of all well-known brands of perfumes & cosmetics, confectionery, Hellenic gourmet, toys, electronics, tobacco, spirits, as well as all the final fashion trends of sunglasses, watches and accessories in competitive prices!

ANAMNESIA
Departures All Users Area
Anamnesia is a new souvenir brand that promises to offer Greek memorabilia to all visitors in a fresh and updated manner. All Anamnesia souvenirs are designed by talented Greek artists and their goal is to be found in every corner of the world!

K-SPOT
Departures All Users Area
A cutting edge store of electronic devices & gadgets landed in Rhodes' airport. K-spot by Kotsovolos, member of Dixons Carphone, showcases the latest technology suited to every type of travelers' needs. The range includes cameras, smartphones, headphones, mobile accessories, laptops, personal care products and travel gadgets.

PRESS GATE
Departures All Users Area
On Press Gate store, travellers can find local and international newspapers, cigarettes and tobacco, books and gifts as well as a wide range of well-known F&B products.

CONNECT PHONE
Arrivals All Users Areas
Connect Phone offers to travellers that just landed SIM cards with internet and speaking time for Greece, Europe and other foreign countries. Mobile phone accessories such as chargers and Bluetooth can also be found here!

AIRCANTEEN
Departures, External Area of the airport
Aircanteen is a modern snack & coffee concept store offering pies, sandwiches, pizza, salads and desserts in tasteful inspired combinations and of course a wide range of coffees, full of flavour and rich aroma.

EVEREST
Departures All users area, Mezzanine Level
Everest known in the Greek snack & coffee market, offers its trademark sandwich, innovative pastry products, as well as a wide range of coffee selection. Customization and personalization is an essential part of the concept's DNA.

CUP & PLATE
Departures Airside Intra and Extra Schengen, Ground Level
Cup & Plate store is an ideal choice for all travellers looking to combine coffee and food just before boarding. Here you can enjoy a wide variety of beverages as well as classic Greek delicacies!

FRENCH BAKERY
Departures Airside Intra Schengen, Mezzanine Level
French Bakery is an elegant boulangerie fare made with organic ingredients, where the traveller can enjoy every meal of the day (breakfast, lunch and dinner).

BURGER KING
Departures Airside Intra Schengen, Ground Level
Burger King has become the original HOME OF THE WHOPPER and travellers have now the opportunity to taste the famous high-quality, great-tasting burgers at Rhodes airport.

PUB
Departures, Extra Schengen, Airside, Mezzanine
Traditional Pub with oak bar, brick walls for real ales and menu of handmade pies.

GRAB & FLY
Departures Airside
Departures All Users Area
Grab & Fly is designed for a 'To Go' eating and drinking experience. There is a great selection of coffees to suit to the desire of every visitor. If he needs lunch or a quick snack, there is also a selection of cakes and sandwiches to enjoy.

BISTRO DEI CAVALIERI
Departures Airside Intra and Extra Schengen Mezzanine Level
Bistro dei Cavalieri offers to travellers a unique experience of delicious taste. The menu includes authentic Italian handmade pizza recipes, baked in traditional wooden oven, Italian panini, a wide range of Greek wines of fine varieties and premium coffee blends.

GOODY'S
Departures Airside Intra Schengen, Mezzanine Level
Goody's Burger House is the modern version of a classic burger house with unique and high-quality taste suggestions from classic and favourite recipes. The polite staff and the comfortable seating promise to enhance your eating experience and turn travelling into fun!

STARBUCKS
Departures Airside Intra Schengen, Ground Level
Starbucks is not just a passionate purveyors of coffee, but everything else that goes with a full and rewarding coffeehouse experience. Travellers can please the taste buds with a variety of expertly roasted and richly brewed coffee blends every time. A selection of premium teas, fine pastries and other delectable treats are offered in an inviting atmosphere with a genuine service that becomes a beacon for coffee lovers everywhere.

REFILL COFFEE & BAKERY
All users area
Refill serves simple, elegant boulangerie products made with wealthy and organic ingredients, enjoyable for breakfast, lunch and dinner.

VOTSALO
Departures All users area, Ground Level
Check here for a tasteful trip into the Greek Taste! Votsalo Coffee & Bites offers a great range of coffees and beverages, fresh juices, delicious sweets, savory sandwiches and salads made by typical Greek recipes and many traditional products from all around Greece in order to taste and take a piece of Greece with you!

ΑΓΟΡΕΣ & ΓΕΥΣΗ

HELLENIC DUTY FREE SHOPS
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης
Σε ένα άνετο, σύγχρονο, φιλικό περιβάλλον θα βρείτε ολοκληρωμένες συλλογές αρωμάτων και καλλυντικών επώνυμων οίκων, σοκολατοειδή, ελληνικά παραδοσιακά προϊόντα, παιχνίδια, ηλεκτρονικά είδη, καπνικά είδη, οινοπνευματώδη, καθώς και όλες τις τελευταίες τάσεις στη μόδα των γυαλιών ηλίου, ρολογιών, κοσμημάτων και αξεσουάρ σε ανταγωνιστικές τιμές!

ANAMNESIA
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Η Anamnesia είναι μια νέα μάρκα αναμνηστικών, που υπόσχεται να προσφέρει ελληνικά αναμνηστικά σε όλους τους επισκέπτες με έναν νέο και στυλάτο τρόπο. Όλα τα αναμνηστικά Anamnesia σχεδιάζονται από ταλαντούχους Έλληνες καλλιτέχνες και στόχος τους είναι να βρεθούν σε κάθε γωνιά του κόσμου!

K-SPOT
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Ένα σύγχρονο κατάστημα τεχνολογίας της Κωτσόβολος, μέλους του ομίλου Dixons Carphone, προσγειώθηκε στο αεροδρόμιο της Ρόδου. Το K-Spot προσφέρει στον επισκέπτη τη δυνατότητα να αγοράσει laptops, smartphones, αξεσουάρ κινητής, κάμερες, ακουστικά, προϊόντα προσωπικής φροντίδας και ταξιδιωτικά gadgets, για να καλύψει τις ανάγκες του και να μεγιστοποιήσει την απόλαυση κατά τις διακοπές του.

PRESS GATE
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης

Στο κατάστημα Press Gate οι ταξιδιώτες μπορούν να βρουν εφημερίδες του τοπικού και διεθνούς Τύπου, τσιγάρα και καπνό, βιβλία και είδη δώρων, καθώς και μια ευρεία γκάμα από γνωστά τυποποιημένα προϊόντα.

CONNECT PHONE
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Το Connect Phone προσφέρει σε ταξιδιώτες που μόλις προσγειώθηκαν SIM κάρτες με internet και χρόνο ομιλίας για την Ελλάδα, την Ευρώπη και άλλες ξένες χώρες. Αξεσουάρ κινητών τηλεφώνων, όπως φορτιστές και Bluetooth, μπορούν επίσης να βρεθούν εδώ!

AIRCANTEEN
Αναχωρήσεις, Εξωτερικός Χώρος
Το Aircanteen είναι ένα μοντέρνο concept που προσφέρει πίτες, σάντουιτς, πίτσες, σαλάτες και γλυκά σε ιδιαίτερες και άκρως απολαυστικές συνθέσεις και φυσικά μια ευρεία γκάμα από καφέδες.

EVEREST
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης, Ημιώροφος
Γνωστό στην ελληνική αγορά σνακ και καφέ, προσφέρει το σήμα κατατεθέν σάντουιτς, καινοτόμα προϊόντα ζύμης και σφολιάτας, καθώς και μια πλούσια γκάμα επιλογών καφέ. Η φιλοσοφία do-it-your-way και η εξατομίκευση των επιλογών του πελάτη αποτελούν το DNA της μάρκας.

CUP & PLATE
Αναχωρήσεις, Εντός και Εκτός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης, Ισόγειο
Το Cup & Plate είναι ιδανική επιλογή για όλους τους ταξιδιώτες που θέλουν να συνδυάσουν καφέ και φαγητό λίγο πριν από την επιβίβαση. Εδώ μπορούν να απολαύσουν μεγάλη ποικιλία ποτών, καθώς και κλασικές, ελληνικές λιχουδιές!

FRENCH BAKERY
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης, Ημιώροφος
Το French Bakery είναι ένα κομψό αρτοποιείο με βιολογικά συστατικά, όπου ο ταξιδιώτης μπορεί να απολαύσει κάθε γεύμα του (πρωινό, μεσημεριανό και δείπνο).

BURGER KING
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης, Ισόγειο
Το Burger King έχει γίνει το αυθεντικό σπίτι του Whopper και οι ταξιδιώτες έχουν τώρα την ευκαιρία να δοκιμάσουν τα περίφημα, υψηλής ποιότητας, γευστικά μπέργκερ στο αεροδρόμιο της Ρόδου.

PUB
Ελεγχόμενος χώρος αερολιμένα – Αναχωρήσεις, Εκτός Schengen – Ημιώροφος
Παραδοσιακή παμπ με δρύινο μπαρ, τοίχους από τούβλα για πραγματική μπίρα και μενού από χειροποίητες πίτες.

GRAB & FLY
Αναχωρήσεις, Περιοχές Ελεύθερης και Ελεγχόμενης Πρόσβασης
Το Grab & Fly έχει σχεδιαστεί, ώστε κάθε επιβάτης να μπορεί να απολαύσει το φαγητό/ρόφημά του στο χέρι. Υπάρχει μια μεγάλη ποικιλία από καφέδες, που ταιριάζει στην επιθυμία του κάθε επισκέπτη. Αν θελήσει μεσημεριανό γεύμα ή ένα γρήγορο σνακ, υπάρχει επίσης μια επιλογή από κέικ και σάντουιτς για να απολαύσει.

BISTRO DEI CAVALIERI
Αναχωρήσεις, Εντός και Εκτός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης, Ημιώροφος
Το Bistro dei Cavalieri συνδυάζει ιδιαίτερες γεύσεις με εκλεπτυσμένη ατμόσφαιρα. Διαθέτει χειροποίητη, αυθεντική, ιταλική πίτσα, η οποία ψήνεται σε παραδοσιακό ξυλόφουρνο, ιταλικά panini με χειροποίητη ζύμη, μεγάλη γκάμα ελληνικών κρασιών από εκλεκτές ποικιλίες και καφέ υψηλής ποιότητας.

GOODY'S
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης, Ημιώροφος
Το Goody's Burger House αποτελεί σήμερα τη μοντέρνα εκδοχή ενός κλασικού burger house, με μοναδικές και υψηλής ποιότητας γευστικές προτάσεις από κλασικές και αγαπημένες συνταγές. Το ευγενικό προσωπικό και το χαλαρό περιβάλλον υπόσχονται να αναβαθμίσουν την εμπειρία φαγητού σας και να μετατρέψουν το ταξίδι σε διασκέδαση!

REFILL COFFEE & BAKERY
Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Το Refill σερβίρει απλά, κομψά προϊόντα boulangerie, κατασκευασμένα με πλούσια και βιολογικά συστατικά, ευχάριστα για όλες τις ώρες.

STARBUCKS
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης, Ισόγειο
Τα Starbucks δεν είναι μόνο ένας παθιασμένος προμηθευτής καφέ, αλλά οτιδήποτε συνδυάζεται με μια πλούσια και ανταποδοτική εμπειρία καφέ. Οι ταξιδιώτες μπορούν σε κάθε επίσκεψή τους να απολαμβάνουν μια ποικιλία από καβουρδισμένα και πλούσια παρασκευασμένα μείγματα καφέ. Επιλογές premium τσαγιού, ωραία αρτοσκευάσματα και άλλες απολαύσεις προσφέρονται σε μια φιλόξενη ατμόσφαιρα με εξαιρετική εξυπηρέτηση, που έχει γίνει φάρος για τους λάτρεις του καφέ παντού.

VOTSALO
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Τσέκαρε εδώ για ένα υπέροχο ταξίδι στην Ελληνική Γεύση! Το Votsalo Coffee & Bites προσφέρει μια μεγάλη γκάμα καφέ και ποτών, φρέσκους χυμούς, νόστιμα γλυκά, αλμυρά σάντουιτς και σαλάτες από παραδοσιακές ελληνικές συνταγές και πολλά παραδοσιακά προϊόντα από όλη την Ελλάδα, για να τα δοκιμάσετε και να πάρετε ένα κομμάτι της Ελλάδας μαζί σας!

Για περισσότερες πληροφορίες: www.ktelrodou.gr/genika/arkhike.html

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΞΙ
Τα ταξί από και προς το αεροδρόμιο της Ρόδου είναι διαθέσιμα καθ' όλη τη διάρκεια του 24ώρου (24/7).
Ο χρόνος που χρειάζεται για να φτάσετε από το αεροδρόμιο στην πόλη της Ρόδου είναι 20-30 λεπτά (ανάλογα με την κίνηση) και το κόστος ενός ταξί είναι περίπου 25€.

AIRPORT SERVICES

YOUR LUGGAGE
Services for the transportation and safety of your luggage are provided.

BAGGAGE CARTS
The baggage carts system in the terminal ensures cart availability for your convenience.

BULKY ITEMS
You can check Bulky luggage at your airlines regular check in counter.

LOST AND FOUND
Airlines and their respective ground-handling agents will be happy to assist you in locating your missing belongings. For further assistance, please contact the appropriate airline/ground handlers. For items left on the aircraft please contact your airline directly.

LUGGAGE WRAPPING
Upon request your luggage can be wrapped to protect it from scratches and dirt.

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

ΟΙ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ
Παρέχονται υπηρεσίες για τη μεταφορά και την ασφάλεια των αποσκευών σας.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΕΡΙΤΥΛΙΞΗΣ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ
Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να τυλίξετε τις αποσκευές σας με ειδική μεμβράνη, ώστε να αποφευχθεί το λέρωμα ή το γδάρσιμό τους.

ΚΑΡΟΤΣΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ
Για τη διευκόλυνσή σας, στους τερματικούς σταθμούς του αεροδρομίου υπάρχει ειδικό σύστημα, που διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα καροτσιών για τη μεταφορά των αποσκευών σας.

ΟΓΚΩΔΕΙΣ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ
Μπορείτε να παραδώσετε τις ογκώδεις αποσκευές στο συνηθισμένο σημείο ελέγχου των εισιτηρίων της αεροπορικής σας εταιρείας.

ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ
Οι υπάλληλοι της αεροπορικής σας εταιρείας ή του αντίστοιχου φορέα επίγειας εξυπηρέτησης είναι πρόθυμοι να σας βοηθήσουν να εντοπίσετε τα χαμένα σας αντικείμενα. Για αντικείμενα που έχετε ξεχάσει στο αεροσκάφος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την αεροπορική σας εταιρεία.

FIRST AID

In case of emergency. In case of medical emergency, airport's first aid spot is at your service. For further assistance, please inquire directly at the Airport Information Counters.
Για την αντιμετώπιση έκτακτων περιστατικών, το αεροδρόμιό μας διαθέτει σταθμό πρώτων βοηθειών. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις Πληροφορίες του αεροδρομίου.

INTERNET ACCESS (WI-FI)

Now all travellers and visitors of the airport have internet access for free. Get informed, have fun, communicate... limitlessly!
Τώρα κάθε ταξιδιώτης και επισκέπτης του αεροδρομίου έχει δωρεάν απεριόριστη πρόσβαση στο διαδίκτυο. Αναζητήστε χρήσιμες πληροφορίες για την πτήση σας και ενημερωθείτε για τις νέες υπηρεσίες του αεροδρομίου.

PARKING AT THE AIRPORT

Now you can park quickly and easily in the special car parking facilities of the airport.
The parking lot is situated only 10 meters across the Arrival Exits G6, G5, G4, G3 offering a fast, convenient and affordable way to park your vehicles. The parking lots operate 24 hours a day, 7 days a week. A 24-hour security is provided and the area is monitored for 24 hours. A 24/7 key service is also offered.
Special Offer
Monthly parking card: Procurement of the Monthly parking card with unlimited stay time and unlimited use (entry - exit). The charge is 75€ per month.
Contact
Tel.: +30 22410 82323, mobile: + 306946743237
Παρκάρετε γρήγορα και εύκολα στον ειδικό χώρο στάθμευσης αυτοκινήτων του αεροδρομίου.
Ο χώρος βρίσκεται 10 μέτρα ακριβώς απέναντι από τις Εξόδους Αφίξεων G6, G5, G4, G3, παρέχοντας άμεση πρόσβαση και εξοικονόμηση χρόνου πριν από το ταξίδι ή αν θέλετε να παραλάβετε κάποιον ταξιδιώτη. Οι χώροι στάθμευσης λειτουργούν 24 ώρες το εικοσιτετράωρο, επτά ημέρες την εβδομάδα. Οι χώροι στάθμευσης παρακολουθούνται και φυλάσσονται σε εικοσιτετράωρη βάση. Παρέχεται υπηρεσία διαχείρισης κλειδιών των οχημάτων όλο το 24ωρο.
Ειδική προσφορά
Μηνιαία κάρτα στάθμευσης: Μπορείτε να προμηθευτείτε τη μηνιαία κάρτα στάθμευσης, με την οποία έχετε απεριόριστο χρόνο στάθμευσης και απεριόριστη χρήση (εισόδους-εξόδους) για ένα μήνα στο πάρκινγκ. Η τιμή της είναι 75€.
Στοιχεία επικοινωνίας
Τηλέφωνο: +30 22410 82323 & + 30 6946743237

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΑΡΚΙΝΓΚ / PARKING PRICEIST			
DURATION / ΔΙΑΡΚΕΙΑ			PRICE / ΤΙΜΗ
0-20min / 0-20 λεπτά	free	1 day / 1 μέρα	7€
21-60min / 21-60 λεπτά	3€	2 days / 2 μέρες	14€
1h-2h / 1-2 ώρες	4€	3 days / 3 μέρες	20€
2h-3h / 2-3 ώρες	5€	4 days / 4 μέρες	24€
3h-4h / 3-4 ώρες	6€	5 days / 5 μέρες	28€
4h-24h / 4-24 ώρες	7€	6 days / 6 μέρες	31€
		7 days / 7 μέρες	34€
For each additional day or part thereof 2€ / Μετά τις 7 ημέρες κάθε επιπλέον ημέρα χρεώνεται με 2€			2€

ATMs
Get served directly and easily
Εξυπηρετηθείτε άμεσα και εύκολα.
Location at the Airport/Θέση στο Αεροδρόμιο

Piraeus Bank
Departures, All Users Area
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης

Euronet
Arrivals, Airside
Αφίξεις, Χώρος Ελεγχόμενης Πρόσβασης
Departures, Airside
Αναχωρήσεις, Χώρος Ελεγχόμενης Πρόσβασης

Eurobank
All Users Area | Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Currency Exchange
Ανταλλακτήρια Συναλλάγματος

CURRENCY EXCHANGE/ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΗΡΙΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

OneXchange
Arrivals, All Users Area
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης

CAR RENTAL

We have found the most interesting car rental options for you. Find out more about your choices at the airport.
Φροντίσαμε για εσάς και βρήκαμε τις πιο ενδιαφέρουσες προτάσεις ενοικίασης αυτοκινήτου.

Hertz
Arrivals, All Users
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22410 82902
reservations@hertz.gr

avance
Arrivals, All Users
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22410 82922
rhodes@avance.gr

AVIS Budget
Arrivals, All Users
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22410 82896
rodosap@avis.gr

enterprise
Arrivals, All Users
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22410 81600
antonis.pattas@enterprise.gr

SIXT
Arrivals, All Users
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22410 81995
rhodesdesk@sixt.gr

auto holidays
Arrivals, All Users
Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22410 81640
info@autoholidays.gr

Επενδύουμε στο μέλλον της Ελλάδας

We invest in the future of Greece

Υλοποιούμε έργα υποδομής στα **14 αεροδρόμια**, ύψους **€415.000.000**

We implement a **€415,000,000** infastructure investment at **14 airports**

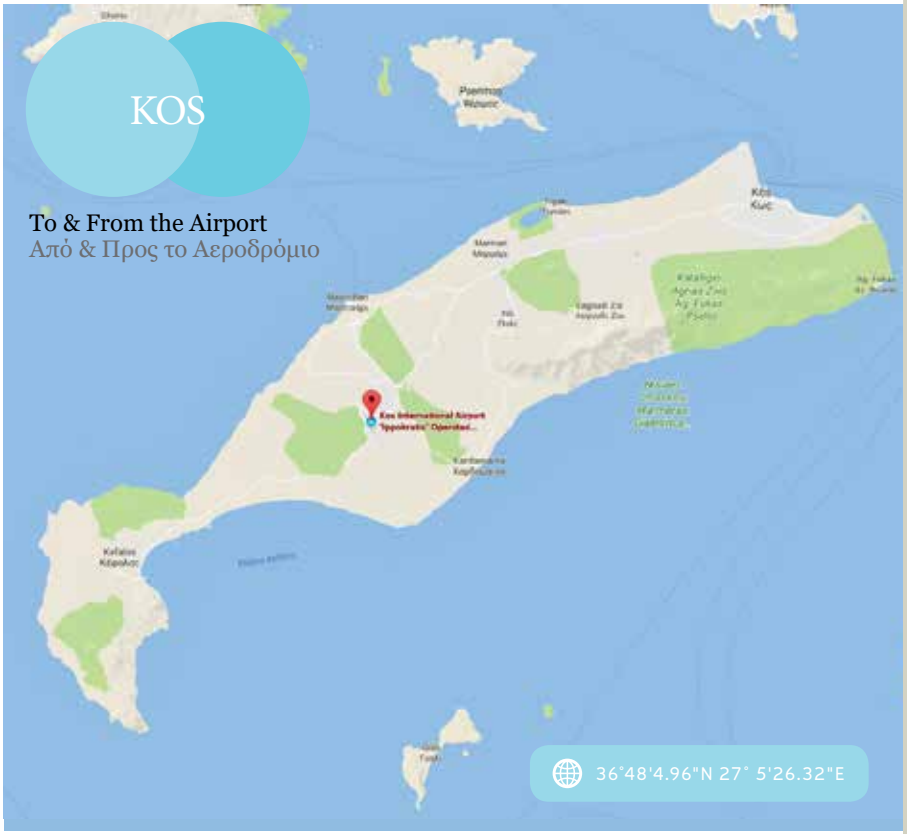


Σύντομα θα σας υποδεχτούν 14 σύγχρονα αεροδρόμια!

Soon you will be welcomed by 14 modern airports!

Fraport

Greece



GPS LOCATION INFORMATION
Use your GPS to drive to the Airport. For directions using a GPS device, use the physical address or enter the geographical coordinates of Kos Airport in your GPS device.
AIRPORT ADDRESS:
Kos Airport, Antimachia, Kos, 853 02
www.kgs-airport.gr

Η ΘΕΣΗ ΜΑΣ ΣΤΟ ΧΑΡΤΗ
Για να έρθετε στο αεροδρόμιο με αυτοκίνητο, βρείτε εδώ τη διεύθυνση και τις γεωγραφικές του συντεταγμένες και απλώς εισάγετέ τις στη συσκευή πλοήγησής σας (GPS).
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
Αεροδρόμιο Κω, Αντιμάχεια, Κως, 853 02
www.kgs-airport.gr

ACCESS/ΠΡΟΣΒΑΣΗ

BY CAR
Kos Airport is located 24 km from the city of Kos and is easily accessible from the provincial road Kos-Kefalos. The journey to and from the city centre takes about 30-35 minutes. Mastichari is 7,4 km away from the airport and the journey from the Airport is about 8-10 minutes. Kardamena is 6,5 km away from the airport and the journey takes about 8-10 minutes.
Kefalos is 17,6 km away from the airport and the journey from the Airport is about 20-25 minutes.

BY PUBLIC BUS
Direct Bus Service To and From the airport Information.
Transit bus service is provided between the Airport and the city of Kos, Mastichari, Kardamena and Kefalos. There is a public bus stop 50 m from the terminal building. Tickets can be purchased by the bus driver. For more Information please contact: http://www.ktel-kos.gr/site_en/

BY TAXI
24/7 metered taxi service is available outside the Kos Airport Terminal building. The journey from the Airport to Kos is about 30-35 minutes and the fare is normally €35.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
Το αεροδρόμιο της Κω «Ιπποκράτης» βρίσκεται σε απόσταση 24 χλμ. από την πόλη της Κω. Η διαδρομή προς το αεροδρόμιο από το κέντρο της πόλης (και αντίστροφα) γίνεται μέσω της επαρχιακής οδού Κω-Κεφάλου και διαρκεί 30-35 λεπτά. Το Μαστιχάρι απέχει 7,4 χλμ. και

KGS STATS



2.666,307*
Passengers

+14.9%**
Traffic Growth

20,327
Flights
(Total scheduled flights 2018. Σύνολο προγραμματισμένων πτήσεων 2018)

25 Countries
(total number of countries, including Greece, with flights from/to KGS. Συνολικός αριθμός χωρών, συμπεριλαμβανομένης της Ελλάδας, με πτήσεις από/προς KGS)

96 Cities
(total number of cities, including Greece, with flights from/to KGS. Συνολικός αριθμός πόλεων με πτήσεις από/προς KGS)

99 Airports
(total number of intl. airports, including Greece, with flights from/to KGS. Συνολικός αριθμός αεροδρομίων με πτήσεις από/προς KGS)

73 Airlines
(total number of airlines, including Greece, with flights from/to KGS. Συνολικός αριθμός αεροπορικών εταιρειών με πτήσεις από/προς KGS)

** total 2018, source: Fraport Greece & HCAA*
*** traffic development (January-December) 2018 Vs 2017*

SHOP & DINE

HELLENIC DUTY FREE SHOPS
Departures, Airside Area
In a cozy, friendly, easy to shop environment you will find a breathtaking selection of all well-known brands of perfumes & cosmetics, confectionery, Hellenic gourmet, toys, electronics, tobacco, spirits, as well as all the final fashion trends of sunglasses, watches and accessories in competitive prices!

EVEREST
Departures Airside Extra Schengen
Departures All users area
Everest known in the Greek snack & coffee market, offers its trademark sandwich, innovative pastry products, as well as a wide range of coffee selection. Customization and personalization is an essential part of the concept's DNA.

FLOCAFE ESPRESSO ROOM
Departures Airside Intra Schengen, Ground Level
Flocafe Espresso Room is one of the largest coffee chains in Greece and among the top 25 in Europe. Flocafe Espresso Room offers its customers the ultimate coffee experience, providing superior quality products including a variety of coffee blends, selected teas, signature beverages and snacks, along with excellent service by highly trained and certified baristi.

GOODY'S
External Unit of the airport
Goody's Burger House is the modern version of a classic burger house with unique and high-quality taste suggestions from classic and favourite recipes. The polite staff and the comfortable seating promise to enhance your eating experience and turn travelling into fun!

IT'S ALL GREEK
Departures, Extra Schengen, Airside, Mezzanine
Greece is well known for its unique cuisine and Mediterranean diet. Everyone who has visited our country has tasted at least once, the famous "souvlaki" - perhaps the most widely recognized of all Greek dishes.
"It's all Greek" is an innovative concept that promotes products of the Greek land and points out the choices gastronomy.
The main reason why you should visit "It's all Greek", is our delicious traditional meat choices which are served in different varieties and are marinated in a wonderful red wine marinade combined with an abundance of native herbs, including thyme, basil & oregano. Our menu, also, offers a wide range of fresh salads, such as "xoriatiki", and traditional appetizers.
Explore the rich culinary traditions of Greece as you taste the best dishes of Greek food, at your leisure, or during a lunch break at Village shopping and more...

THE STREAT FOOD MASTERS
Departures, Intra Schengen, Airside, Mezzanine
"Streat Food Masters" is a modern Street Booth, which offers the all-time classic flavours to the visitors of the Airport.
Hot Dogs constitute the star products that one can find them in 3 different combinations: The Original, New York Style or Classic. Alternatively, you can enjoy crispy chicken nuggets and of course all these can be smoothly combined with freshly fried potatoes.
Finally, you can maximize the taste of your favorite street food, by combining it with a beer among a variety of different labels and types of beer.

ΑΓΟΡΕΣ & ΓΕΥΣΗ

HELLENIC DUTY FREE SHOPS
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης
Σε ένα άνετο, σύγχρονο, φιλικό περιβάλλον θα βρείτε ολοκληρωμένες συλλογές αρωμάτων και καλλυντικών επώνυμων οίκων, σοκολατοειδή, ελληνικά παραδοσιακά προϊόντα, παιχνίδια, ηλεκτρονικά είδη, καπνικά είδη, οινοπνευματώδη, καθώς και όλες τις τελευταίες τάσεις στη μόδα των γυαλιών ηλίου, ρολογιών, κοσμημάτων και αξεσουάρ σε ανταγωνιστικές τιμές!

EVEREST
Αναχωρήσεις, Εκτός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης, Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Γνωστό στην ελληνική αγορά σνακ και καφέ, προσφέρει το σήμα κατατεθέν σάντουιτς, καινοτόμα προϊόντα ζύμης και σφολιάτας, καθώς και μια πλούσια γκάμα επιλογών καφέ. Η φιλοσοφία do-it-your-way και η εξατομίκευση των επιλογών του πελάτη αποτελούν το DNA της μάρκας.

FLOCAFE ESPRESSO ROOM
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης
Τα Flocafe Espresso Room είναι μια από τις μεγαλύτερες αλυσίδες καφέ στην Ελλάδα, ενώ συγκαταλέγονται στις Top 25 όλης της Ευρώπης. Προσφέρουν στους πελάτες τους την απόλυτη εμπειρία καφέ, παρέχοντας μοναδικής ποιότητας προϊόντα, που περιλαμβάνουν μεγάλη ποικιλία από χαρμάνια καφέ, επιλεγμένες ποικιλίες τσαγιού, signature beverages & snacks, όλα αυτά συνδυασμένα με άψογη εξυπηρέτηση από πολύ καλά εκπαιδευμένους και πιστοποιημένους baristi.

GOODY'S
Εξωτερικός χώρος αεροδρομίου
Το Goody's Burger House αποτελεί σήμερα τη μοντέρνα εκδοχή ενός κλασικού burger house, με μοναδικές και υψηλής ποιότητας γευστικές προτάσεις από κλασικές και αγαπημένες συνταγές. Το ευγενικό προσωπικό και το χαλαρό περιβάλλον υπόσχονται να αναβαθμίσουν την εμπειρία φαγητού σας και να μετατρέψουν το ταξίδι σε διασκέδαση!

IT'S ALL GREEK
Αναχωρήσεις, Εκτός Σένγκεν – Ελεγχόμενος χώρος αερολιμένα, Ημιώροφος
Το It's All Greek είναι ένα μοντέρνο ψητοπωλείο, που υπόσχεται να σας μυήσει στα γευστικά μονοπάτια των ελληνικών παραδοσιακών γεύσεων.
Ο βασικός λόγος για τον οποίο αξίζει να το επισκεφτείτε είναι τα εξαιρετικής ποιότητας τυλιχτά και οι μερίδες. Μπορείτε να απολαύσετε την αυθεντική γεύση και την καλόγουστη γευστική εξέλιξη των μοναδικών ελληνικών εδεσμάτων. Το μαρινάρισμα των κρεάτων και τα ιδιαίτερα μπαχαρικά που τα αγκαλιάζουν είναι το μυστικό της επιτυχίας στο It's All Greek. Από τον κατάλογό μας μπορείτε επίσης να επιλέξετε ανάμεσα σε φρέσκες σαλάτες και γευστικά ορεκτικά. Όλα αυτά σε ένα από τα πιο πρωτότυπα concept ψητοπωλείου με υπηρεσίες υψηλών προδιαγραφών.

STREAT FOOD MASTERS
Ελεγχόμενος χώρος αερολιμένα – Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν – Ημιώροφος
Το Streat Food Masters είναι ένα μοντέρνο Street Booth, το οποίο προσφέρει τις αγαπημένες all time classic γεύσεις στους επισκέπτες του αεροδρομίου.
Star product είναι το Hot Dog, τα οποίο μπορεί να βρει κάποιος σε 3 διαφορετικούς συνδυασμούς: The Original, New York Style ή Classic. Απολαύστε επίσης τραγανές κοτομπουκιές, ενώ δεν πρέπει να παραλείψετε να τα συνδυάσετε όλα με φρεσκοτηγανισμένες πατάτες. Τέλος, απογειώστε ακόμα περισσότερο τις αγαπημένες σας γεύσεις, επιλέγοντας μεταξύ μιας ποικιλίας ετικετών μπίρας, για να συνοδεύσουν κατάλληλα την επιλογή σας.

η διαδρομή διαρκεί 8-10 λεπτά. Η Καρδάμαινα απέχει 6,5 χλμ. και η διαδρομή διαρκεί 8-10 λεπτά. Η Κέφαλος απέχει 17,6 χλμ. και η διαδρομή διαρκεί 20-25 λεπτά.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ
Το αεροδρόμιό μας συνδέεται με τακτικά δρομολόγια λεωφορείων με την πόλη της Κω, το Μαστιχάρι, την Καρδάμαινα και την Κέφαλο. Η αφετηρία βρίσκεται 50 μέτρα από το κτίριο του αεροδρομίου. Εισιτήριο μπορείτε να προμηθευτείτε από τον οδηγό.
Για περισσότερες πληροφορίες: http://www.ktel-kos.gr/site/

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΞΙ
Μικρές συμβουλές για να πάτε από και προς το αεροδρόμιο με ταξί. Τα ταξί από και προς το αεροδρόμιο της Κω είναι διαθέσιμα καθ' όλη τη διάρκεια του 24ώρου (24/7). Ο χρόνος που χρειάζεται για να φτάσετε από το αεροδρόμιο στην πόλη της Κω είναι 35 λεπτά και το κόστος ενός ταξί είναι περίπου 35€.

AIRPORT SERVICES

YOUR LUGGAGE
Services for the transportation and safety of your luggage are provided.

BAGGAGE CARTS
The baggage carts system in the terminal ensures cart availability for your convenience.

BULKY ITEMS
You can check Bulky luggage at your airlines regular check in counter.

LOST AND FOUND
Airlines and their respective ground-handling agents will be happy to assist you in locating your missing belongings. For further assistance, please contact the appropriate airline/ground handlers. For items left on the aircraft please contact your airline directly.

FIRST AID
In case of medical emergency, airport's first aid spot is at your service. For further assistance, please inquire directly at the Airport Information Counters.

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

ΟΙ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ
Παρέχονται υπηρεσίες για τη μεταφορά και την ασφάλεια των αποσκευών σας.

ΚΑΡΟΤΣΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ
Για τη διευκόλυνσή σας, στους τερματικούς σταθμούς του αεροδρομίου υπάρχει ειδικό σύστημα, που διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα καροτσιών για τη μεταφορά των αποσκευών σας.

ΟΓΚΩΔΕΙΣ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ
Μπορείτε να παραδώσετε τις ογκώδεις αποσκευές στο συνηθισμένο σημείο ελέγχου των εισιτηρίων της αεροπορικής σας εταιρείας.

ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ
Οι υπάλληλοι της αεροπορικής σας εταιρείας ή του αντίστοιχου φορέα επίγειας εξυπηρέτησης είναι πρόθυμοι να σας βοηθήσουν να εντοπίσετε τα χαμένα σας αντικείμενα. Για αντικείμενα που έχετε ξεχάσει στο αεροσκάφος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την αεροπορική σας εταιρεία.

ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ
Για την αντιμετώπιση έκτακτων περιστατικών, το αεροδρόμιό μας διαθέτει σταθμό πρώτων βοηθειών. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις Πληροφορίες του αεροδρομίου.

INTERNET ACCESS (WI-FI)

Get informed, have fun, communicate... Ενημερωθείτε, διασκεδάστε, επικοινωνήστε...

ATMs
Get served directly and easily. Εξυπηρετηθείτε άμεσα και εύκολα.

Location at the Airport
Θέση στο Αεροδρόμιο

Piraeus Bank External Area/Εξωτερικός Χώρος

Euronet Arrivals, Airside/Αφίξεις, Χώρος Ελεγχόμενης Πρόσβασης

Eurobank All Users Area
Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης

Τώρα κάθε ταξιδιώτης και επισκέπτης του αεροδρομίου έχει δωρεάν απεριόριστη πρόσβαση στο διαδίκτυο. Αναζητήστε χρήσιμες πληροφορίες για την πτήση σας και ενημερωθείτε για τις νέες υπηρεσίες του αεροδρομίου.

CAR RENTAL

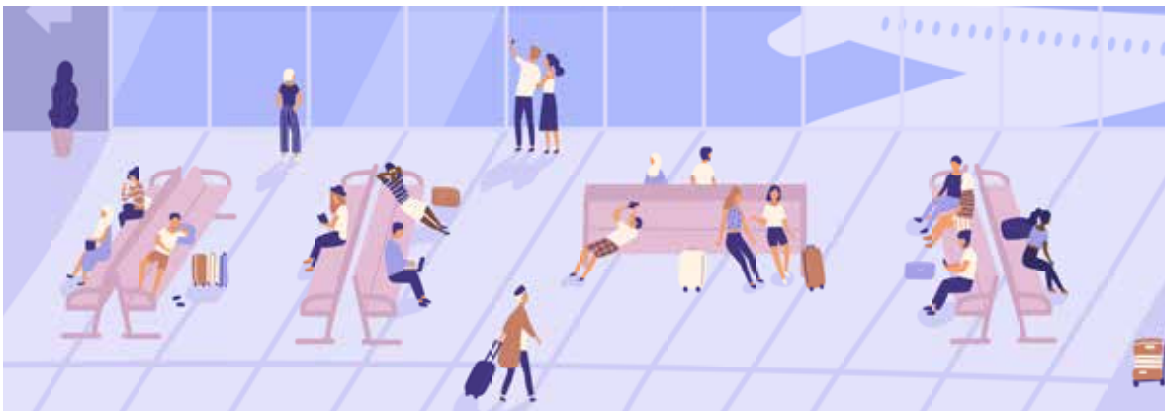
We have found the most interesting car rental options for you. Find out more about your choices at the airport. Φροντίσαμε για εσάς και βρήκαμε τις πιο ενδιαφέρουσες προτάσεις ενοικίασης αυτοκινήτου.

Hertz
Arrivals, All Users
+30 22420 51400,
reservations@hertz.gr,
reservations@thrifty.com.gr

AVIS Budget
Arrivals, All Users
+30 22420 51885,
kos.airport@avis.gr

avance
Arrivals, All Users
+30 22420 51313,
kos@avance.gr

SIXT
Arrivals, All Users
+30 22420 51915,
deskkos@sixt.gr





GPS LOCATION INFORMATION
For directions using a GPS device, find below the physical street address and the geographical coordinates of Samos Airport. All you need to do is enter the following information in your GPS device.
AIRPORT ADDRESS:
Samos Airport, Pythagoreion, Samos, 831 03,
www.smi-airport.gr

Η ΘΕΣΗ ΜΑΣ ΣΤΟ ΧΑΡΤΗ
Για να σας βοηθήσουμε να έρθετε στο αεροδρόμιο με αυτοκίνητο, βρείτε εδώ τη διεύθυνση και τις γεωγραφικές του συντεταγμένες. Απλώς, εισάγετέ τις στη συσκευή πλοήγησης (GPS) που διαθέτετε.
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
Αεροδρόμιο Σάμου, Πυθαγόρειο, Σάμος, 831 03
www.smi-airport.gr

ACCESS/ΠΡΟΣΒΑΣΗ

BY CAR
Samos Airport is located 15 km from the city of Samos and is easily accessible from the provincial road Pythagoreiou-Samou. The journey to and from the city centre takes about 20-30 minutes. Pythagoreion is 2,9 km away from the airport and the journey from the Airport is about 10 minutes. Ireo is 5 km away from the airport and the journey takes about 15 minutes.

BY PUBLIC BUS
Direct Bus Service To and From the airport: Information.
Transit bus service is provided between the Airport and the city of Samos via Pythagoreion, or via Mytilinioi to other destinations. There is a public bus stop in front of terminal building. Tickets can be purchased by the bus driver.

BY TAXI
24/7 metered taxi service is available outside the Samos Airport Terminal building. The journey from the Airport to the city of Samos is about 20-30 minutes and the fare is normally 25-30€. You may be charged extra, if you carry many pieces of luggage.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
Το αεροδρόμιο της Σάμου βρίσκεται σε απόσταση 15 χλμ. από την πόλη της Σάμου. Η διαδρομή προς το αεροδρόμιο από το κέντρο της πόλης (και αντίστροφα) γίνεται μέσω της επαρχιακής οδού Πυθαγορείου-Σάμου και διαρκεί 20-30 λεπτά.
Το Πυθαγόρειο απέχει από το αεροδρόμιο 2,9 χλμ. και η διαδρομή διαρκεί 10 λεπτά. Το Ηραίο απέχει 5 χλμ. από το αεροδρόμιο και η διαδρομή διαρκεί 15 λεπτά.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ
Το αεροδρόμιό μας συνδέεται με τακτικά δρομολόγια λεωφορείων με την πόλη της Σάμου, μέσω του Πυθαγορείου ή μέσω των Μυτιλινιών με άλλες περιοχές. Η αφετηρία βρίσκεται ακριβώς μπροστά από το κτίριο του αεροδρομίου. Εισιτήριο μπορείτε να προμηθευτείτε από τον οδηγό.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΞΙ
Τα ταξί από και προς το αεροδρόμιο της Σάμου είναι διαθέσιμα καθ' όλη τη διάρκεια του 24ώρου (24/7). Ο χρόνος που χρειάζεται για να φτάσετε από το αεροδρόμιο στην πόλη της Σάμου είναι 20-30 λεπτά και το κόστος ενός ταξί είναι περίπου 25-30€.

SMI STATS



462,749*
Passengers

+12.8%**
Traffic Growth

6,203
Flights
(Total scheduled flights 2018. Σύνολο προγραμματισμένων πτήσεων 2018)

19 Countries
(total number of countries, including Greece, with flights from/to SMI. Συνολικός αριθμός χωρών, συμπεριλαμβανομένης της Ελλάδας, με πτήσεις από/προς SMI)

40 Cities
(total number of cities, including Greece, with flights from/to SMI. Συνολικός αριθμός πόλεων με πτήσεις από/προς SMI)

41 Airports
(total number of intl. airports, including Greece, with flights from/to SMI. Συνολικός αριθμός αεροδρομίων με πτήσεις από/προς SMI)

29 Airlines
(total number of airlines, including Greece, with flights from/to SMI. Συνολικός αριθμός αεροπορικών εταιρειών με πτήσεις από/προς SMI)

** total 2018, source: Fraport Greece & HCAA*
*** traffic development (January-December) 2018 Vs 2017*

SHOP & DINE

HELLENIC DUTY FREE SHOPS
Departures, Airside Area
In a cozy, friendly, easy to shop environment you will find a breathtaking selection of all well-known brands of perfumes & cosmetics, confectionery, Hellenic gourmet, toys, electronics, tobacco, spirits, as well as all the final fashion trends of sunglasses, watches and accessories in competitive prices!

ONTIME COFFEE & MORE
Departures Airside Area Intra Schengen.
Departures All Users Area
Ontime Coffee & More network boasts a long term presence in many Greek airports which is based on providing excellent customer service and offering top quality products.

CUP & PLATE
Departures Airside Intra Schengen, Ground Level
Cup & Plate store is an ideal choice for all travellers looking to combine coffee and food just before boarding. Here you can enjoy a wide variety of beverages, authentic flavours of the traditional local cuisine as well as classic greek delicacies such as gyros, souvlaki, bougatsa and more!

ΑΓΟΡΕΣ & ΓΕΥΣΗ

HELLENIC DUTY FREE SHOPS
Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης
Σε ένα άνετο, σύγχρονο, φιλικό περιβάλλον θα βρείτε ολοκληρωμένες συλλογές αρωμάτων και καλλυντικών επώνυμων οίκων, σοκολατοειδή, ελληνικά παραδοσιακά προϊόντα, παιχνίδια, ηλεκτρονικά είδη, καπνικά είδη, οινοπνευματώδη, καθώς και όλες τις τελευταίες τάσεις στη μόδα των γυαλιών ηλίου, ρολογιών, κοσμημάτων και αξεσουάρ σε ανταγωνιστικές τιμές!

ONTIME COFFEE & MORE
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης. Αναχωρήσεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
Το δίκτυο καφέ-αναψυκτηρίων Ontime διαθέτει πολύχρονη παρουσία σε αεροδρόμια της Ελλάδας, βασιζόμενο στην άψογη εξυπηρέτηση και στην παροχή εξαιρετικής ποιότητας προϊόντων.

CUP & PLATE
Αναχωρήσεις, Εντός Σένγκεν, Περιοχή Ελεγχόμενης Πρόσβασης, Ισόγειο
Το Cup & Plate είναι ιδανική επιλογή για όλους τους ταξιδιώτες, που θέλουν να συνδυάσουν καφέ και φαγητό λίγο πριν από την επιβίβαση. Εδώ μπορούν να απολαύσουν μεγάλη ποικιλία ποτών, αυθεντικές γεύσεις της παραδοσιακής, τοπικής κουζίνας, καθώς και κλασικές, ελληνικές λιχουδιές, όπως γύρο, σουβλάκι, μπουγάτσα και πολλά άλλα!

CAR RENTAL

We have found the most interesting car rental options for you. Find out more about your choices at the airport. Φροντίσαμε για εσάς και βρήκαμε τις πιο ενδιαφέρουσες προτάσεις ενοικίασης αυτοκινήτου.

Hertz
Arrivals, All Users/Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22730 62406
reservations@hertz.gr,
reservations@thrifty.com.gr

enterprise
Arrivals, All Users/Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22730 61626
samauto@otenet.gr

AVIS Budget
Arrivals, All Users/Αφίξεις, Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης
+30 22730 61807
www.avis.com

AIRPORT SERVICES

YOUR LUGGAGE
Services for the transportation and safety of your luggage are provided.

BAGGAGE CARTS
The baggage carts system in the terminal ensures cart availability for your convenience.

BULKY ITEMS
You can check Bulky luggage at your airlines regular check in counter.

LOST AND FOUND
Airlines and their respective ground-handling agents will be happy to assist you in locating your missing belongings. For further assistance, please contact the appropriate airline/ground handlers. For items left on the aircraft please contact your airline directly.

FIRST AID
In case of medical emergency, airport's first aid spot is at your service. For further assistance, please inquire directly at the Airport Information Counters.

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

ΟΙ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ
Παρέχονται υπηρεσίες για τη μεταφορά και την ασφάλεια των αποσκευών σας.

ΚΑΡΟΤΣΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ
Για τη διευκόλυνσή σας, στους τερματικούς σταθμούς του αεροδρομίου υπάρχει ειδικό σύστημα, που διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα καροτσιών για τη μεταφορά των αποσκευών σας.

ΟΓΚΩΔΕΙΣ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ
Μπορείτε να παραδώσετε τις ογκώδεις αποσκευές στο συνηθισμένο σημείο ελέγχου των εισιτηρίων της αεροπορικής σας εταιρείας.

ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ
Οι υπάλληλοι της αεροπορικής σας εταιρείας ή του αντίστοιχου φορέα επίγειας εξυπηρέτησης είναι πρόθυμοι να σας βοηθήσουν να εντοπίσετε τα χαμένα σας αντικείμενα. Για αντικείμενα που έχετε ξεχάσει στο αεροσκάφος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την αεροπορική σας εταιρεία.

ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ
Για την αντιμετώπιση έκτακτων περιστατικών, το αεροδρόμιό μας διαθέτει σταθμό πρώτων βοηθειών. Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις Πληροφορίες του αεροδρομίου.

INTERNET ACCESS (WI-FI)

Now all travellers and visitors of the airport have internet access for free. Get informed, have fun, communicate... limitlessly!
Τώρα κάθε ταξιδιώτης και επισκέπτης του αεροδρομίου έχει δωρεάν απεριόριστη πρόσβαση στο διαδίκτυο. Αναζητήστε χρήσιμες πληροφορίες για την πτήση σας και ενημερωθείτε για τις νέες υπηρεσίες του αεροδρομίου.

ATMs
Get served directly and easily. Εξυπηρετηθείτε άμεσα και εύκολα.

Location at the Airport
Θέση στο Αεροδρόμιο

Euronet Arrivals, Airside/Αφίξεις, Χώρος Ελεγχόμενης Πρόσβασης
All Users Area/Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης

Eurobank
All Users Area/Περιοχή Ελεύθερης Πρόσβασης



DISCOVER THE EXOTIC LIVADAKI BEACH AT THE EDGE OF GREECE

37°47'40.7"N 26°59'05.3"E

WISH YOU WERE HERE

Hide under a hula thatched tiki umbrella and contemplate the meaning of life

OUTDOOR SOLUTIONS

Alumil
Building excellence every day

30 YEARS ANNIVERSARY



Experience extraordinary outdoor living

Pergolas
Bioclimatic and fixed pergolas with limitless possibilities, making shading a wholly new experience.

Decking
Premium wood composite floor decking with the sense of natural wood and maximum durability.

Glass Railings
Design as well as enhanced sturdiness and safety, in harmony with the surrounding environment.

Fences
Minimal fencing systems combining security and privacy with high aesthetics and durability.

Cladding
Multiple options for exceptional decorative cladding, with innovative products combining wood composites and aluminium.

www.alumil.com
info@alumil.com

SHOWROOM THESSALONIKI
Gougousi 8, Efkarpia, Thessaloniki - GR 56429
T: +30 2313 011000, F: +30 2310 692473
Email: info@alumil.com

SHOWROOM ATHENS
Tatoiou Avenue 67, Acharnes, Athens - GR 136 71
T: +30 210 6298100, F: +30 210 8003801
Email: athina@alumil.com



Distribution: www.eurotimer.com

FORTIS

PILOT CLASSIC CHRONOGRAPH

AN HOMMAGE TO THE HISTORY OF AVIATION

available at

KORINA PAPOULIS
FINE JEWELS

Socratous 3-5, Old Town, Rhodes